

روايات رومانسية عالمية

عَبْدَيْر

ماري وينر



القصص الحب



مكتبة زهرة

القرصان

الفارق

بین المدینۃ والارض

البعاد كالفارق بين الحلم والواقع

النفسية التي من لم يذهب في حياته الى امكانه

بدائية مازالت تحافظ على عذريتها لذلك عندما ذهبت هيلين لترى ما تركه والدها الفنان الراحل في جزيرته البعيدة، وهي لم تعرفه ولم تره أبداً، وجدت عالماً ساحراً ينتظركاً، لكن رجلاً يدعى جيك لوغان كان لها بالمرصاد. سمعته الصينة وشكله الرهيب وعلاقته الغامضة

بوالدها، جعلت رحلتها فاسدة ودفعتها إلى الفرار من الجزيرة... عائدة إلى لندن... لكن القرصان لا يتركها

تهناً في غلتها كعارضة أزياء، بل يظهر في لندن

ليقول شيئاً ... ماذا يريد منها ومن هو هذا

الرجل القاسي ؟

مکتبہ زمرہ

الطبعة الأولى - مدارس العروبة

جامعة الأزهر - محمد عبده

• ۱۷۷۰۰۷۳۵۸ - شعبان - ۲۰۱۴

١ - الاشاعة

اختفت ملدة سانتوس وسط ضباب كثيف. اشاحت هيلين
كاربنتر بنظرها عن النافذة لتنظر امامها. انها حفأ في الطريق الى
هناك! ولاؤل مرة منذ ان فادرس المكترا تفكّر هيلين بما هي
مقسمة عليهن ولاؤل مرة لاپسان تشعر بعض الخوف.
«لم يبق الكثير. ساعة واحدة فقط ونكون هناك».

جاء الصوت انكليزياً جداً وعلى ما يظهر في محاولة لأن يكون
لطيفاً.

ادارت هيلين رأسها الى محدثها فاذا هي امرأة شقراء جالسة
قبالتها الى النافذة الأخرى، وابتسمت.
«اهيا المرة الأولى التي اجيء فيها الى هنا. احس ببعض
الوحشة فرحمب».«افهم شعورك».

قالت هذا وقامت من مكانها واتت لتجلس الى جانب
هيلين. امرأة في حوال الأربعين. تلبس ثوباً بسيطاً من الحرير
الطبيعي الزاهي الالوان. وهيلين خبيرة بالثياب، فثوب هذه
المرأة كلف كثيراً بدون شك!
«اتسمحين لي بالجلوس هنا؟ هذا يجعل الحديث يبتدا

تسعة عشر عاماً في جزيرة كبيرة قرب الشاطئ البرازيلي تدعى «جزيرة الشمس»، لكن ان تعرف بعوته في الوقت الذي عرفت فيه بوجوده، انه امر لا يحتمل.

عرفت بالأمر منذ بضعة اسابيع هناك في ذلك المكتب الاهادي في احد شوارع لندن الجميلة في مكتب المحامي. وسمعت شيئاً اخر مفاجئاً اذ قال لها المحامي بنبرات جافة: «ترسل لك والدك نصف ممتلكاته: البيت الذي كان يسكنه، القارب... وجزيرة اسمها...». «وبدل المحامي العجوز يقلب الاوراق بين يديه: «آه... هاه هي... «اها داس تور ميستان»... باللغة البرغالية... يعني... جزيرة العواصف».

«جزيرة؟» كانت المفاجأة كبيرة. لم تقدر هيلين ان تستوعب ذلك. جزيرة... رجل لم تره من قبل، رجل ظنته ميتاً من زمان... يترك لها جزيرة؟

«آنسة كاربنتر، المضيفة تسألك ان كنت تريدين بعض القهوة؟».

كلام المرأة الحالمة الى جانب هيلين اعادها الى الحاضر.

فابتسمت قائلة:

«المعذرة... نعم، من فضلك».

: مرت لحظة صمت بعد ذهاب المضيفة. كانت الطائرة صغيرة. ثمانية ركاب فقط. وهيلين ومارشا كانتا تجلسان في المؤخرة.

«من المحزن جداً انك لم تأتي الا عندما...».

سهل. ان رأيت المنظر مرات كثيرة». قالت هذا مبتسمة ثم تنفست بعمق. «اتسكنين في الجزيرة؟». استفسرت هيلين.

«اعيش فيها منذ خمس عشرة سنة. اسمي مارشا روس». «هيلين كاربنتر».

قالت هيلين بهدوء متطرفة ردة فعل المرأة لسماع هذا الاسم. وحدث ما توقعت. مرت لحظة صمت ثم قالت المرأة: «كاربنتر؟ هل... تكوبين...؟». لحظة صمت اخرى. «هل تكوبين قريبة روبيرت كاربنتر؟».

(نعم، ابنته).

(يا الهي! ارجو المعذرة).

ووضعت يدها السمراء النحيلة للحظة على ذراع هيلين العارية.

«كان صديقاً طليلاً. طبعاً... انت تلميذه؟».

«نعم، اعرف. مات منذ ثلاثة اشهر. هذا اما هنار ان ترك لي بعض... الاشياء».

اضطربت هيلين قليلاً. لكن سرعان ما استعادت سيطرتها على نفسها. يجب ان لا تخبر شخصاً غريباً، منها كان لطيفاً، انها لم تعرف ان لها والداً يعيش هنا. كل ما عرفته من امها ان والدها مات عندما كانت طفلة صغيرة. ولا عرفت منذ شهر كانت المفاجأة مضاعفة. ليس فقط لمعرفة ان لها والداً عاش

«المعدنة».
قالت مارشا وابتسمت هيلين. لكن الغضب كان ظاهراً في عينها.

«ليس هذا من شأنى... ولكن هذا الرجل لوغان.. كلنا أحبينا والدك وكنا نحترمه. لكن ما لم استطع فهمه هو كيف سمع هذا الرجل ان يؤثر عليه بالشكل الذي فعل؟ اكره ان اقول هذا عن رجل ميت. لكن ربما من الأفضل ان اخبرك كل شيء الان». جيك لوغان رجل منحط. سمعه سيئة جداً وخاصة فيما يتعلق بالنساء... لم يرغم هذا كله كان سواله يجيء...».

توقفت مارشا عن الكلام لشرب بعض القهوة ربما تعطيها القوة...».

«والآن ها هو يستولي على النصف...».

نطلعت الى هيلين بحزن.

وكم انا آسفة من اجلك يا عزيزتي! انتبهي. سيساول ان يحصل على النصف الآخر منك. ولا اظنه يهتم كثيراً بالطرق التي سلكها...».

بقيت هيلين صامتة. ثم هزت رأسها. امر لا يصدق وهست:

«لم اكن احلم...».

ثم استطردت:

«اعتدى على فتاة من الجزرية منذ ستين تدعى سيرينا... كانت في الخامسة عشرة من عمرها حينئذ».

انتبهت مارشا انها ربما تعدت حدود اللياقة. شعرت هيلين بالضيق. لكنها لم تظهر شيئاً. لقد تعلمت ذلك في مدرسة جنيف الداخلية انها منها كانت متزعجة او متألمة، لدرجة الدموع. يجب ان لا تظهر شيئاً من ذلك لاي كان.

«نعم... اعرف. اخبرني المحامي ان علي ان ارى شخصاً يدعى السيد لوغان».

من الواضح ان هيلين تغير الموضوع. ومن الواضح ايضاً ان ردة الفعل الغريبة التي صدرت عن المرأة هنا ذكر الرجل لم تكون متوقرة...».

قالت مارشا بنبرة ازعاج.

«ما الأمر؟ هل هو غائب عن الجزرية؟».

صدرت ضاحكة حادة وقصيرة عن المرأة التي قالت:

«اووه، انه هناك. جيك لوغان بالطبع هناك!».

وادارت مارشا رأسها لتنتظر مباشرة الى هيلين:

«هل اخبرك المحامي اي شيء عن لوغان هذك؟».

لا بد ان هناك شيئاً غامضاً. وهيلين ارادت ان تعرف ما

هو، فقالت ببطء:

«فقط أنه يمتلك النصف الآخر من الميراث».

«يا اهي!».

تلك اللحظة جاءت الضيفة بالقهوة. نظرت هيلين الى مكعبات السكر الموضوعة في الصحن. لم تكن تريد ان تخبرها اشياء خاصة بهذه. لكن شيئاً ما في هذه المرأة جعلها تفعل.

قالت هيلين بهدوء:

«ما ابشع ذلك! المسكينة». .

«ها طفل منه يدعى توبى، طفل جميل عمره ستة سنين. يعيشان مع اختها المتزوجة. رباه كيف كانت سيرينا تلحق جيك اينما ذهب كجرو صغير. كم احبته، المسكينة...».

كانت الصدمة كبيرة. ولم تعد هيلين تهتم باخفاء مشاعرها.
استدارت الى ~~المرأة~~ الحالسة بمحانها قائلة:

غير معقول. تصورت هذا الرجل، لوغان، من عمر والدك، كنت أتشوق لمقابلاته وسرع حديثه عن... اضطرب صوتها قليلاً... لكنها أكملت: «عن والدي».

وهزت رأسها بخيبة أمل.

قالت مارشا ببعض الرقة:

«ما کان یجب ان اباغتک هکذا. لکن... عندهما ذکرت
حک لامغان ۱۵۱- توان علی از اینها

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ إِنَّمَا الْأَعْجَزُ عَنِ الْأَوْعَزِ

یز امراه نهراه... نفهمین فصلی او.

واخذت هيلين قطعة بسكويت من الصحن اعماها ويدأت
«لا ساكرة لك اهتمامك، لا بأس.»

تقضيها. كم غنت في اعماقها لو لم تسمع شيئاً عن هذا المدعى لوغان. احياناً... من الافضل ان تبقى بعض الاشياء مجهولة:

هل ينتظرك احد عند المدخل؟

لَا ادري : . . كنْت اظْهَرْتَ اِنْهُ عَمَّا السُّبْطَ لِمَغَانِي

صمتت لحظة وبلغت ريقها بصعوبة:
«ما شكله؟».

زَمِتْ الْمَرْأَةُ شَفْقَتِهَا بِشَدَّةٍ.

«ستعرفين عندما ترينه! اسرع، طوبل، له جسم رياضي .
مع ان نوع الحياة التي يعيشها يجعل الانسان لا يتوقع . . . في
كل حال اظن ان بعض النساء يجدنه جذاباً، تعرفين ما اعني؟ .
وارتعشت قليلاً ونظرت اليها هيلين بسرعة ومررت برأسها
لحقة شبك عميقه .

لَا احْدٌ يَعْرِفُ الْكَثِيرَ عَنِ الرَّجُلِ. وَلَا حَقٌّ مِّنْ أَبْنَى جَاءَ.
رَبِّا كَانَ وَالدُّكَّ يَعْرِفُ. هُجْنَتْ اسْتَرَالِيَّةُ بَعْضَ الشَّيْءِ. لِكُنْيَّ
أَاهَ: أَنْ يَهْ دَمَّا احْنِسَا، قَدْ يَكُونُ يَرَازِيلِيًّا، مَنْ يَدْرِي؟!

ونظمت الميلين بحدة:

كان لاسك صدقة آخر . يا انت ... هل سمعت به؟ .

ذکر المحامين هل هو...؟

وتفقster هيلين. لا تدري بما تتابع. لكن مارشا روس
حكى عن وكاثينا حزدت.

ولا عليك، بيل رجل طيب، غريب بعض الشيء، ضخم ومتدفع، لكنه مستقيم جداً. يعيش مع اخته هنا. ان احبتك كنت محظوظة والا...».

• اتسمت اتسامة تحما، معانٍ كثيرة.

قالت هيلين بلهف. على الأقل هناك من تستطيع الركون
الله. لكن فكرة غريبة خطرت ببالها. لماذا؟ اذا كان جيك
«آه، هكذا اذن».

ويحمي عينيه من حرارة الشمس بيده. رأت هيلين الرجل واحتارت فيمن يكون. رجل كبير معتل، شعره اسود وبشرته بيضاء. كان يدخن غليوناً. تطلعت مارشا من النافذة وأشارت الى الرجل:
«انه بيل، جاءه ملاقاتك. لا حاجة بك الى مسيرة اجرة الان».

قالت هذا وضحك.

بعد دقائق، وبينما كانت المرأة تنزلان السلالم الخشبية تقدم الرجل ملؤها ودفتر على هيلين عين زرقاءين: «لائحة كاربنتر بيل انز». وصافحها بيدين ضخمتين يغطيها شعر كثيف. ثم استدار الى مارشا.

«هل نوصلك الى البيت؟».

«كم انت لطيف يا بيل. شكراً. ساحضر حقائبي». وبينما كانت تستدير لتنذهب. نظر بيل الى هيلين وغمز بعيونه.

«ستخلصك من هذه الحرارة قريباً. أخي حضرت لنا العشاء. ستائين الى بيتك، طبعاً». كان متھماً جداً فابتسمت له هيلين.

«شكراً يا سيد انز. لطفاً منك ان تأتي ملقياً». لا تسميني السيد انز.انا بيل وانت هيلين. لا رسمايات على هذه الجزيرة. ارجوك. انه اقل ما يمكنني فعله. فأنت غريبة هنا كما وان جيك...».

لوغان سيء السمعة بهذا الشكل، وبيل انز بهذه الطيبة، لماذا ترك والدها نصف ممتلكاته لجيك ولم يتركها لبيل؟ احسنت هيلين بالارهاق. رمت رأسها الى الوراء واغمضت عينيها وهي تهمس بلهجه اعتذار: «أشعر بحاجة لبعض النوم».

«اعرف. حاوي ان تستريح بضع دقائق».

قالت ماريكل وهي ترافق وجه هيلين. عيناها الواسعتان يلوهما الازرق الرمادي مغمضتان، رموشها حريرية طولية. كم هي جميلة وجذابة ملامح وجهها. مفتاحها محتالٌ وناعمتان، جسدها كله انوف، مثيرها الذهبي مرتفع بشكل جذاب. اخذت مارشا نفسها عميقاً. ترى كيف ستكون ردة فعل لوغان لكل هذا الجمال؟ لكن الاهم كيف ستكون ردة فعل ابنة روبيرت كاربنتر هذه؟

الفت مارشا رأسها الى الوراء واغمضت عينيها. نعم سيكون الأمر مثيراً. في كل حال فهذه الانكليزية تبدو قادرة على الاهتمام بنفسها. هناك برودة ما... شيء لا يقال حول هذه الانكليزية. واحسنت مارشا بما يشبه الطعنـة في قلبها، كانه الندم على شيء مضى. عضت على شفتها. ربما كان من الأفضل ان تنتهي هذه الرحلة بسرعة.

لم يكن هناك مطار كبير، ولا حتى صغير، كل ما كان هناك مدرج واحد في نهاية الجزيرة، حيث ازيلت الاشجار، والى جانبه سقية مطلية باللون الابيض. تقف خارجه بعض السيارات. ورجل... كان الرجل يراقب هبوط الطائرة

وتوقف بيل عن الكلام فجأة لأن مارشا وصلت تلك اللحظة. ساءلت هيلين في نفسها عما كان يريد قوله. لكنها لم تتمكن من التفكير بوضوح فالحرارة كانت لا تطاق لدرجة احست بها وكان ثوبها الأبيض الخفيف مصنوع من الفرو السميك. احست هيلين بالأرض الرملية تهتز وتترافق تحت أقدامها وهم في الطريق إلى سيارة اللاندروفر المتوقفة خلف السفينة يتبعهم الصبي الأسود حاملاً الحقائب. الساء كانت شديدة الزقة بلمعان معدني غريب قطعته فراشة اندفعت فجأة في الهواء واحتفلت تدور في الق ذهبي وأحمر. تنفست هيلين بصمت وقالت:

«لم اتصور ابداً شيئاً كهذا، انه مكان جميل...».
«لكنك ما رأيت شيئاً بعد. انتظري لنرى الجزيرة بكاملها. عندها ستقولين ما اجلها بحق».

بيل فخور بجزيرة الشمس: رأت هيلين ذلك بوضوح، كما رأته مارشا. التي تطلعت إلى هيلين وبابتسمت. صعدوا إلى اللاندروفر وانطلقوا على طريق وعرة. خلفهم بدا المسافرون الآخرون وكأنهم نقطة صغيرة تبتعد شيئاً شيئاً والى جانبهم على الطريق اندفعت سيارة اجرة كبيرة وقديمة بشكل واضح.

اذن هذا هو المكان. هنا عاش الرجل الذي ما عرفته هيلين، وما عرفت عنه شيئاً. هنا عاش تسعة عشر عاماً. فكرت هيلين بامتعاض وربما بحزن بامها التي تقضي عطلتها الآن في بيرمودا. هيلينا كار الممثلة المشهورة عالمياً، والتي

تزوجت عدة مرات، ولسبب لا يعرفه غيرها، اخبرت هيلين ان والدها ميت. هيلينا التي تقضي الان شهر عسل مع زوجها الخامس، الآخر على اللائحة، لا تعرف اين هي ابتها في هذا الوقت. وربما هي لا تهتم بل بالفعل لا تهتم. ابها متالفة وجيلة، لا تعرف بأن عمرها اكثر من واحد وثلاثين عاماً. وتحاشر ان يعرف احد ان لها بنتاً عمرها عشرون سنة لذلك نادرًا ما اجتمعتا.

تطلعت هيلين بسرعة من النافذة، انقبض وجهها واحسنت انها من دون معين. عندما كانت طفلة حصلت هيلين على كل ما يمناه الأطفال، عدا الشيء الوحيد المهم، بل ربما الاهم من كل الاشياء الاخرى في الحياة: الحب. الاجازات التي كانت تأخذها من المدارس الداخلية المترفة كانت تقضيها كلها مع الاقرابة. «لأن امها مشغولة كثيراً». بلعت هيلين ريقها بصعوبة. الحال فيليب هو من احبته اكثر من الجميع. ثم استدارت إلى بيل متذكرة قائلة: «يجب ان ارسل برقية الى احد الاقرابة».

«مستوقف عند مكتب البريد. لن يأخذ الأمر اكثر من دقيقة».

كانت الاشجار كثيفة على جانبي الطريق الأصفر المغبر. لم تمر بهم اية سيارة غير سيارة الاجرة القديمة، وصبي على دراجته يتبع كلب يسيران بتراب شديد. هناك رقعة برتقالية اللون جذبت انتباه هيلين، فتطلعت لترى شجيرات صغيرة ذات ورق قاتم كثيف تحمل ثمر البرتقال. بررتقايا هذه اول مرة ترى

«بعض عشرات. لكن عليك اولاً ان تجدي طريقك وسط الاشجار لتصلي اليها».

اجابها بيل .

«مع السلامة، مارشا».

«مع السلامة. شكرأً لتوصيل. انا سعيدة بعرفتك يا هيلين. ارجو ان تقومي بزيارة قريأ».

«شكراً مسافعل».

دافتها الافنانة تختفي في الممر ثم تابعا السير. بعد انطلاق

اللاندروفر قال بيل نـ

«هل اخبرتك مارشا اي شي عن هذا المكان؟»، وعرفت هيلين بغيريتها ما يرمي اليه بيل بسؤاله، فوجدت

الامر في متنها الغرابة واجابت بحضور:

«القليل. اخبرتني انها كانت تحب والدي».

«هذا صحيح. ولوغان؟ ماذا قالت عنه؟».

لقد عرفت انه سيسأل ولم تفاجأ فلماذا تسارعت دقات

قلبه؟

ولها لا... تحبه كثيراً».

انفجر بيل بضحكة عالية هزت السيارة:

«كم هي مهذبة الطريقة التي تصوغين بها ربك يا آنسقي. انها تفته. كذلك اختي. واكون لك شاكراً اذا امتنعت عن ذكر اسمه في بيتنا هذه الليلة».

تكرهه امرأتان بهذا العنف. كيف اذن تحوم النساء حوله؟
هذا ما فكرت به هيلين وحيرها.

فيها البرتقال على الشجر. من قبل رأته فقط ملفوفاً بالورق مصفرفاً في دكان البقالة. فجأة توضحت الاشياء في عيني هيلين. انها حقاً هنا، على هذه الجزيرة الاستوائية قرب الشاطئ البرازيلي. بعيدة آلاف الأميال عن بيتها. بيتها! هل عرفت بيها في حياتها؟ هل سيكون لها بيت يوماً ما؟ بيت تذهب اليه لتجد فيه من يحبها وينتظر عودتها؟ من اين لها ان تعرف؟ طبعاً كان الحال فيليب دائمًا يرحب بها عندما يكون دوره في استقبالها. الحال فيليب شقيق امهما (الاكبر). كم كان صعباً - عكس اخته. وكم قضت معه هيلين او قاتل سعيدة. ومنذ ان كبرت وهي تتتجى عاليه للنصائح لا لامها التي ما عرفتها جيداً. «ما هو بيتك يا مارشا. جاهزة؟».

«نعم، شكراً يا بيل. ما رأيك في التزول لتناول بعض الشراب؟».

«لا ، شكراً. من الأفضل ان لا توقف. هنا تنتظرنا وقد حضرت العشاء. وانت تعرفين ...». وهز كتفيه بطريقة تعني الكثير. فقالت مارشا ضاحكة:

«اعرف».

ويبدأت اللاندروفر تبطئ وسط تلك الاشجار. ثم توقفت كلباً ما اتاح لهيلين ان تلقي نظرة سريعة على البناء الابيض المنخفض المحاط بكل تلك الخضراء.

«هل هناك بيوت اخرى؟».

سألت هيلين مندهشة.

«وأنت هل تفته انت ايضاً».

«سألت هيلين بهدوء، ربما كان من الأفضل معرفة ذلك ايضاً من الآن».

«انا؟ لا ابداً، علاقتي به جيدة. لكن...».

ونظر اليها بحدة وقد عقد حاجبيه الكثين...».

«انه زجل لا يمكن تجاهله. وربما وجدت له حضوراً طاغياً. لكن ان عاملاته بالطريقة الصحيحة لن يكون هناك ما تخشنه».

ترى ماذا يعني بمعاملته بالطريقة الصحيحة، فكانت هيلين باعتراض. في كل حال ليس بيته الا ان تكون مهذبة معه منها

كان هذا صعباً. اخلاقيها او عدمها لا تعنها. رغم هذا لا بد من الاعتراف ان مفاصلها ترتعد من الخوف عند التفكير بلحظة

اللقاء مع هذا الرجل. فقط لو كان بيل الرجل الذي عليها ان تراه من اجل قضية الارث، لاحست بالراحة وكانتها تعرفه من زمن طويل. لكنها سرعان ما نسيت افكارها هذه عندما رأت

البيوت امامها والطرق المتقاطعة من غير تنظيم والعنزة التي كانت تختاز الطريق امام اللاندروفر والأولاد عمل دجاجتهم...».

وامرأة سمينة تربط رأسها بمنديل وتجلس الى جانب الطريق في ظل شجر التخليل العالي. امامها سلة مليئة بالملوز...».

«انها اكبر قرية، هناك قريتان صغيرتان، وتجمعت للهبيين قريب من هنا، لكن هذه هي المركز الرئيسي للجزيرة».

قال بيل هذا ونطلع الى هيلين ليرى ردة فعلها. في هذا الوقت كانوا قد توقفوا امام بناء خشبي تكتظ واجهاته الزجاجية بالشيب والطعم المعلب، وادوات الزينة:

«انه رائع... وكأنني في حلم. ان يكون والدي عاش هنا كل تلك السنوات، ولم...».

توقفت وتنهدت بعمق:

«اخبرني كيف كان!».

«رجلًا طيباً، وصديقاً وفياً».

فقالت ببساطة:

«لو عرفت انه كان هنا لاتيت من قبل».

قال ببلطف:

«حقاً، يا الهي لا اكن انتصراً».

«اخبرتني امي واما صغيرة ان والدي عات عندما ولدت، لا ادرى لماذا. كانت لها اسبابها. لكنني لا اقدر... لا

اقدر...».

كانت هيلين على حافة الانهيار. وضع بيل يده على ذراعها بلطف:

«هيا... هيا... الا تريدين ارسال البرقية؟ هذا السفر

الطويل كان مرهقاً بدون شك. انت بحاجة الى ليلة من الراحة

والنوم العميق. وغداً صباحاً سترين كل شيء اجمل وأفضل،

وعندها...».

اكمي كلامه وهو ينزل من اللاندروفر ويسحب غليونه من جيده ويسير مع هيلين الى مكتب البريد الصغير المظلم.

«شكراً. لا استطيع ان آكل اكثر مما اكلت، حقاً».

وابتسمت هيلين للمرأة الجالسة بجانبها والخالية من اية مسحة جمال. انها هنا اخت بيل تقارب متتصف العمر على ما

مع الكريم؟

(اجل، شکراؤ۔

كان بيتهم مريحاً وفيه برودة محيبة في هذا الطقس الحارق. لم يكن فخماً، لكن آثاره القديم كان بحالة جيدة. وبلاطه الأحر يلمع من بين قطع السجاد الموضوعة فوقه هنا وهناك. في الخارج كانت العتمة. فالليل في هذا الجزء من العالم يهبط باكراً. الخضرات الكبيرة الراقصة حول النور عكست ظلالاً غريبة على السقف.

استوچل هیلین

قالَ حاكمُ هذِهِ
الْأَيَّلَةِ: «طَبِيعًا مَا فَعَلَ».

وستحذره؟

«نعم يا هانا، لكن ماذا هناك...»

«انت تعرف» و اشارت الى هيلين بعناد. «بالطبع، تستطعين قضاء الليل هنا اذا شئت، الى ان تتعرفي على المكان جيداً، رهلاً ستهقين طويلاً في الجزيرة؟». «لا ادرى»، اجابت هيلين «اتيت فقط لاري و...». انت مرتدة، هذلت، كفينا

«هناك عمل، ينتظرك بالطيم؟».

لم تكن هنا متطفلة. هيلين متأكدة من ذلك فقط بعض
الفضول حول هذه القادمة الجديدة الى حلقة هنا الصغيرة.
فأنا هنا:

«اعمال في غزنة كبيرة في لندن».

يبدو. استقبلت هيلين بشيء من الخدر والخشونة. لكن هيلين وعن قصد منها ارادت ان تكسب هذه المرأة الى جانبها، خصوصاً بعد الذي قالته مارشا عنها... وصممت ان لا تفعل او تقول ما قد يؤذى او يزعج هذه المرأة. الى جانب ذلك فعندما سبب آخر اعمق من ذلك. بيل رجل طيب، وقد يصبح صديقاً لها، لذلك يجب ان تحبها هانا، اخته، كي لا يكون الأمر صعباً. ابسمت هيلين ابتسامة حلوة ودافئة هذه المرأة الصغيرة النحيلة، عكس اخيها تماماً، وأجابت على كل استئنافاته بدءاً ولطف. وبدأ الكلج بينها يذوب. والآن... وإنها اوليب سلطة فاكهة ذقتها في حلقها، ان

قالت هنا انت، وكان ما قالته صحيحاً. هذا المزيج من الموز الناضج الطازج، والاناناس والبرتقال لذيد جداً، والكريما الموضوعة فوقه بكرم قهوة اذن».

وعلت وجه هنا ابتسامة هادئة فظهر في وجهها شيء جعل
هيلين ترى فيه مسحة جمال كانت هناك ذات يوم تحسى.
واضافت مؤكدة:
«بل، ارجوك».

«عليّ ان اذهب لا جد بيقي الجديد، لم اقصد ان ابقى ، ارجو
ان لا اكون اخذت الكثير من وقتكم».

«لا ابداً ليس هناك الكثير لتفعل هنا، ودائماً نرحب بوجه جديد»، قالت هانا ذلك وهي تسكب القهوة السوداء من إناء صيفي أخضر جميل.

هكذا افضل. عرفت هيلين بغيريتها انهالوا اخبرت هانا عن عملها كعارضه ازياء، لعاد الجليل بينها ولما استساغت هانا البسيطة المحافظة مهنة كهذه اذ كان عمل هيلين في معظمها في دار الحال فيليب للازياء. واكذ لها الحال فيليب ان باستطاعتها التغيب عن العمل ما شاءت. فاضافت:

«لدي فرصة شهر للتغيب عن العمل».

«اذن عندك الوقت الكافي للتعرف على الجزيرة. فيها عدد لا يأسى به من الانكليز. بعض الاسكوالنديين، الكثير من البرازيليين والكافوريين كلوز بالطبع». «ومن يكون هؤلاء؟».

«انهم المتحدرون من اصل برازيلي وزنجي، ان حصل ان سمعت الموسيقى في منتصف الليل فتكون صادرة عن احد تجمعاتهم. مستعذدين عليها مع الوقت... هذا اذا بقيت هنا».

«بالطبع».

قامت هيلين وقد احست بأنه يجب ان تذهب الان. شكرت هانا التي اخبرتها انه بامكانها القدوم للزيارة وقت تشاء هرث هيلين بهذه الدعوة خصوصاً أنها صدرت بصدق وحرارة احست أنها بحاجة اليها.

في الخارج سمعت هيلين هانا تنادي بيل مذكرة اياه:

«لا تنس ان تخبر هيلين...».

تجاهل بيل التحذير واخذ ذراع هيلين ليساعدها على السير في المر المظلم المؤدي الى الطريق العام. انزعجت هيلين كثيراً

من تحذير هانا. وللحظة وسط العتمة الدافئة، عضت على شفتها بقوة.

ضحك بيل وقال:

«هانا لا تأمن لوغان وتبالغ في ذلك. اظنك حزرت». «لماذا تريده ان تحدوني منه؟».

«بالطبع انت لا تعلمين... بيته ملاصنق لبيتك».

فوحشت هيلين وتوقفت عن السير.

«بيته ملاصنق لبيت [الدي]... البيت الذي سأقيم فيه؟». «نعم».

«هكذا اذن، هل هناك بيوت اخرى؟».

«لا، بيتك وبيته لا غير. الحديقة مشتركة والأشجار الكثيفة تحيط بالبيتين. لهذا ارادت هانا ان تقضي الليل عندنا. تتصرف ان لوغان...».

«لا يأس، لا تكمل».

حاورت هيلين ان تكون طبيعية لكن شيئاً ما انقض في داخلها.

«وله نصف البيت الذي سأقيم فيه، طبعاً؟».

«نعم، هكذا تقول وصية والدك».

«وقد يكون لديه مفتاح؟».

ارادت ان يكون صوتها هادئاً. لكنها الان تمنى لو قبلت دعوه هانا لها بقضاء الليل عندهما.

«يا الهي!». قال بيل بصوت يائس، ثم تابع «ما الذي يمكن قوله الان؟ مارشا وهانا لا تعطيانه. لا الرمك على

كان يسكنه... وأخذت هيلين نفساً عميقاً واعترفت لنفسها انه منها حدث فقد كانت مغففة في المجيء الى هنا وليست نادمة. كان اصرار الحال فيليب على عبيتها في عمله تماماً كما هي الحال دائمأ مع الحال العزيز.
«شكراً بيل».

قالت بيلا وهي تنظر الى حقائبها الموضوعة على الأرض قرب أحد الأبواب الثلاثة.

«تلك غرفتك موك، هنا جوزت لك الفراش. هناك جهاز تلفزيون لا يام الصيف الحارقة، لا اخذك لتناول العشاء اليهاليمة. دععني اريك بقية البيت، فلن يطول ذلك».

دخل بيل مع هيلين كل الغرف والمطبخ والحمام وأرها مكان مفاتيح النور وصنابير الماء. ثم اخذ حقائبها الى غرفة النوم واغلق خشب النافذة. عندما انتهى من كل ذلك استدار ونظر الى هيلين قائلاً:

«اما زلت لا تريدين العودة وقضاء الليل في بيتك؟ هنا ستجدون...»

لقد تدبرت بكم حديثه:
«لا، شكراً يا بيل».

وابتسمت راقعة ذقnya الى اعلى بكرياء: «سأتدبر امري. انا معتادة على مواجهة كل الأمور وحدى وسأكون بخير، فلا تخش شيئاً». كم كانت عيناها الزرقاء المائلتان الى اللون الرمادي صافيةتين وجميلتين، رأى بيل كل ذلك واطال النظر اليها بتقدير

تصديقهما...».

واكمل السير في عمر مظلم لم يصله ضوء القمر بسبب تشابك أغصان الشجر حوله. شعرت هيلين بالرعشة بينما كان بيل يحاول ازاحة الاغصان وفتح الطريق امامها...».

«جيك ليس كما تظنين... وانا متتأكد انه لن يحرق بل لن يعلم ابداً بـ...».

لكنه لم يعرف ان هيلين على علم بما جرى لتلك الفتاة ذات الخمسة عشر عاماً. مسكنة... ارجو المغفرة يا بيل. كل ما هنالك انني متيبة بعد الرحلة، لست عادة بهذه الحمامة».

بدأت معالم البيت امامها تظهر، ضوء القمر على خططاته البيضاء رسم خيالات غريبة وخفيفة. كان المفتاح مع بيل فقد احضر الحقائب الى البيت بينما كانت هيلين تتعشى مع اخته هنا. وضع بيل المفتاح في القفل واداره. دخل البيت وأضاء بيل النور.

استقبلتها رائحة عفونه في البيت اذ لم يستعمله احد منذ وقت طويل. مع ذلك تصورت هيلين كم سيكون جيلاً في النهار. اثناء من الخشب الفاتح اللون، موزع توزيعاً جيلاً بدون تكليس. وكم هي جليلة السجادة المزخرفة المعلقة على الجدار الايض! أرضيه من الخشب الداكن الجميل، وقبضات الأبواب الثلاثة ذات اللون الايض التي استطاعت هيلين رؤيتها، محفورة من النحاس وجبله جداً. احسست كان شيئاً ماماً فضاء البيت، شيئاً من الرجل الذي

يكون؟ وبرسعة تطلعت باتجاه الهاتف كأنما لتأكد انه ما زال في
مكانه، لكن لماذا الخوف، قد يكون نيل نسي شيئاً.
طبعاً انه بيل.

وذهبت صوب الباب المغلق:
«بيل؟»:

استلست بنوع من الرجاء.

«لن آنسة كاربنتر. اسمي لوغان، جيك لوغان».
جاء الجواب واحدٌ (هيلين يلتفاف في حلتها فلما ذاد
تفعل؟) وكانت ذاهبة إلى النوم.

كان كل ما استطاعت التفوه به.
«لن امكث لحظة. فقط اريد ان اعطيك المفتاح».
لم يكن لها الخيار، ربما كان من الأفضل المواجهة الآن. مدت
هيلين يدها المرتجفة وفتحت الباب.

جعل عينيه هو تلمعان.

«طبعاً. انا متأكد من ذلك. لكن ان احتاجت الي...».
واشار برأسه الى جهاز الهاتف الايضن الموضوع على طاولة
جيلاة بجانب غرفة النوم:
«استعمليه. ساعطيك رقم هاتفني».

ومشي ببطء باتجاه الجهاز باحثاً في جيوبه عن ورقة وقلم.
«تعالي لاريك كيف تستعملينه. ترفعين السماعة،
وتضغطين على هذا الزر حتى تجبيك (عاملة الهاتف) ويعطينها
الرقم. وان لم تفهم قوله اوكري اسمحي فقط. حسناً؟».
نعم. اشكرك يا بيل».

راقبته هيلين وهو يتعدى في المرثم يختفي في العتمة. دخلت
واقفلت الباب واضعة الملاج في مكانه بحرص شديد. انزلت
الستائر في غرفة الجلوس ودخلت غرفتها مصممة ان لا تفك في
شيء مما حدث فهي متعبة وتريد ان تأوي الى فراشها. فقط
تريد ان تشرب شيئاً قبل النوم.

اراها بيل قبل ذهابه الاشياء التي الحضورهاها والتي رفض
 بشدة ان يأخذ ثمنها. قهوة، شاي، سكر وحليب. كل ذلك
 احضر لها الخبز والزبدة والجبين وبعض الفاكهة الطازجة. جيلي
 منه ان يفكر بذلك او ربما كانت هنا من حضر لها هذه الاشياء؟
 كم هي مرتاحه لها وخاصة هنا التي اظهرت لها ودأ صادقاً.
 اكملت ترتيب ثيابها وتعليقها في الخزانة وسارت باتجاه
 المطبخ.

جدت في مكانها. ما هذا؟ طرقة عنيفة على الباب. من تراه

كم ارادت لو تقول لا. لكنها تراجعت الى الوراء فاخته
الباب على مصراعيه حتى بعد ان اصبح الرجل في الداخل
ترك الباب مفتوحاً. استدار اليها وقال:
«لا تخشي شيئاً. لن يطول بقائي. لكن طبعاً... يجب ترك
الباب مفتوحاً، هذا اضمن!».

كان صوت عميقاً، وبه بحة خفيفة و... باختصار كان هذا
صوت... رغم أنها احسست برعشة ما. هذا الصوت المليء
بالتحدي والذى يخفي وراء اى كلام يقوله شيئاً ما و كان يقول:
«اعرف تماماً انك سمعت عنى بكل شيء»، لكن الحقيقة اى لا
ابالى مطلقاً بذلك».

وبالفعل كان منظره يوحي بأنه لا يغير ادنى اهتمام لأراء
الغير فيه. اخرج المفتاح ووضعه على الطاولة.
«هناك الكثير من الأمور التي يجب بحثها. لكن ليس الليلة
فأنت متعبة كثيراً بعد كل هذا السفر».

لكن لماذا احسست هيلين بالاهانة في كلامه؟:
«بالفعل»، اجايتها ببرود. «ربما غداً».
«بالتأكيد». واضح رأسه موافقاً. «جئت ايضاً لأخبرك اني
اسكن في البيت المجاور ان احتاجت اي شيء».
«لطيف منك ذلك».

ويبدأت هيلين تعود الى اتزانها الطبيعي حتى انها استطاعت
ان تبتسم لهذا الرجل.
«لكن بيل... السيد انز واخته كانوا لطيفين جداً واحضرنا
بعض الطعام».

٢ - الرجل

لم تكن هيلين قصيرة القامة ومع ذلك اضطرت للتطلع الى
اعلى لترى الرجل الواقف امامها والمتkick بشيء من اللامبالاة
على حافة الباب...».

كان قليلاً مختلفاً بسرعة لونه عن هذا الرجل الراهن
اخيراً... الرجل الذي سمعت عنه كل تلك الاخبار المقلقة.
وعبر المسافة القصيرة التي تفصل بينها التقت عيناها بعينيه،
وارتحت ركبتي هيلين من الصدمة. هذا اسوأ، اسوأ بكثير مما
توقعت. وكأنها في مواجهة قرصان! كان عليها التمسك بسلدة
لمقاومة رغبتها الغريزية باغلاق الباب في وجهه.

طوله اكثر من ستة اقدام، اكتافه عريضة، شعره الاسود
اللامع مبتل، وكأنه كان يسبح قبل مجئه الى هذا المكان. ر.
ربما... فمه حسن التكوين شهوانى عليه مسحة قسوة. ثم
تلك العنجوية، تلك الثقة الكبيرة بالنفس والتي جعلت
الشعريرة تسرى في جسمها. كان يضع رقعة سوداء فوق عينيه
اليمنى وكأنها اللمسة الأخيرة لرسم تلك الصورة المخيفة، فوق
هذا كله تلك البسمة الساخرة السريعة وكأنه كان يعرف...
«هل سادعى للدخول ام لا؟».

الرجل الكامل الرجولة المعتمد بنفسه تصرف معها وكأنه امام فتاة صغيرة او رجلاً غلام لا يثير فيه اي رغبة! تطلعت هيلين الى وجهها في المرأة. واحست ببعض الراحة لوقفه هذا. مجرد التصور فقط بأن هذا الرجل يريد لمسها بعث بالشعريرة في جسمها كله. وتذكرت الفتاة الصغيرة... أنها الآن في السابعة عشرة وطفلها من هذا الرجل في الثانية من عمره وارتحلت. اي نوع من الرجال هو؟ وظننت أنها بدأت تعرف.

نامت هيلين بعمق تلك الليلة، واستيقظت على صوت جرس كنيسة آت من بعيد، ما اجلمه. صوت اليف يذكرها بروطنا. ما ابعدها عن وطنها الآن.

اعتدلت هيلين في فراشها وتناءبت بكسل، ثم تذكرت جارها. عليها ان تراه اليوم ايضاً. عادت اليها كلمات مارشا محذرة ايها انه سيحاول بكل الطرق انتزاع نصف الترفة الآخر منها. هل يعقل ذلك؟ هل يكون الرجل شريراً الى هذه الدرية؟ لكن بيل... بيل ليس غبياً ومع ذلك لم يحاول تحذيرها منه مع ان اخته كانت تصر على ذلك.

قامت من فراشها، اغتسلت وليست فستانها خفيفاً من القطن بدون اكمام. انه فستان بسيط جداً بلونه الازرق الفاتح. منظره كان يسيطر اما ثمنه...!

لم تكن عند هيلين اية مشكلة بالنسبة الى المال. كانت امها كريمة جداً معها بهذا الخصوص عندما كانت هيلين صغيرة. والآن هي تكسب الكثير من عملها كعارضة ازياء. والحال

«نعم، اعرف ذلك». تمهل قليلاً ثم قال: «انها جزيرة هادئة. لكن ان ازعجك شيء فااصرخي فأسمعك». وقفـت بدون حراك. بالطبع لا تستطيع اخباره بأن خوفها الوحيد الى الان كان منه هو.

«اشكرك يا سيد لوغان، لكني استطيع تدبر امرى». قالت بهدوء. ونظر الرجل اليها بتلك العين الواحدة ذات اللون الذي الداكن نظرة كلها برودة. ومررت بسمة خفيفة على وجهه:

«روانا اكيد من ذلك، تصريحين على غيرك». انسحب بهدوء مغلقاً الباب خلفه قبل ان تتمكن هيلين من التحرك لتفعل ذلك ويقيت جامدة في مكانها. تلك الابتسامة الساخرة بقيت معها. هذا التفور السريع المتبادل. الجو المشحون منذ دخل والذي بدون شك شعر به هو ايضاً، ما زال يملأ فضاء الغرفة.

اقفلت هيلين الباب. لكن من قال انه لا يملك مفتاحاً اخر. ولکثرة اضطرابها لم يخطر بباليها انه ليس بمحاجة لاقتحام البيت عليها. هذا الرجل لم يظهر ادنى اهتماماً بها كامرأة ولم يظهر عليه مطلقاً انه وجدها جذابة او جيالة، استغرقت هيلين في التفكير. تلك كانت حقاً تجربة «جديدة» وغريبة.

كانت معتادة على التعبير الصريح عن اعجاب الرجال بها، تتلقاه دون حرج ولا غرور منذ كانت في الخامسة عشرة من عمرها وبعد ان تحولت من تلك الفتاة الصغيرة المكتنزة الى المرأة الجذابة ذات القوام الجميل والأنوثة الصارخة. لكن هذا

فيليب الغني جداً يعطيها كل الثياب التي تقوم بعرضها حتى
امتلاك خزائن ثيابها المكتظة في لندن.

وضعت هيلين بعض احر الشفاه على شفتيها الرقيقتين،
ورفعت شعرها الجميل الى اعلى. كان هذا احد تأثيرات امها
القليلة عليها والتي كانت كلما رأتها تلقى عليها حاضرة يان
السيدات المحترمات لا يتركن شعرهن سائباً. يجب رفعه دائمآ.

هيلينا تكلم، امها، قالت لها هذا وهي في السادسة عشرة من
عمرها عندما رأت خصلات شعر هيلين الذهيبة الجميلة
منطلقة على كتفيها، «هذا متنذكر يا عزيزك».

ومنذ ذلك الوقت لم تترك هيلين شعرها ينحدر ابداً.
ذهبت هيلين الى المطبخ وحضرت بعض القهوة والخبز
المحمص. ثم انبعثت الى النافذة. كل هذا الاخضرار الجميل.
الاشجار المحملة بالفاكهه الغريبة الشكل. وفجأة علقت
عيناها بالنافذة المواجهة.

جدت هيلين في مكانها. لقد رأته هناك قرب النافذة. رأته
للحظة واحدة اختفى بعدها. رأته صدره العاري المغطى
بالشعر الكثيف. رأت عضلاته القوية. كان عمارها حقو ومتطمئن
وركضت هيلين بعيداً عن النافذة. لكن الأقطع من كل ذلك
انه لم يكن يضع تلك الرقعة السوداء على عينيه اليمنى. وكان
المنظر خيفاً. الان عرفت هيلين سر تلك الرقعة البشعة. فقد
كان منظر عينيه رهيباً، متورمة وزرقاء فلا بد انه استحقها في
عراك مع احدهم. كم تكره العنف. واحست بوجة من القرف
ترحف في معدتها. لكن لماذا لم تخبرها مارشا بذلك؟ ربما لم تكن

تعرف بتلك الحادثة. ما ابغضه، لو تعرف فقط ما الذي جعل
والدتها يحبه بهذا الشكل!

وجاء القرع على الباب بعد قليل. كانت هيلين جاهزة
لاستقباله.

«فضل».

جاهمت كلماته الأولى غير متوقعة. لا باس عليها ان تعتاد
على وقاحتة وقلة تهذيبه. لكنه فاجأها:

«اعذر عن الاحراج الذي سبب لك مثل قليل، ولكن نسيت
ان عندي جارة».

يسبت الصدمة هيلين. بعض الاشياء يجب ان تنسى لكنه
حال من اللياقة على ما يظهر.

تعلمت اليه:

«لم تخرجني». قالت بهدوء: «فضل واجلس».

رمقها ببرودة وقال وكأنه يتسلل:

«نهضت لتوي من الفراش وافضل الوقوف. جئت لأرى ان
كنت تودين زوجي الى... قاربنا».

قال ذلك بتعهد.

«اجل. متى؟ الان؟».

وهز كتفيه:

«اي وقت تشاءين».

لم يكن مهتماً كثيراً كان ذلك واضحاً. كم يغيفها. شعرت
وكأنه فقط لافكارها وكأنه مصر بكل نظرة اليها ويكل كلمة
يقولها ان يوضح لها انها لا تعنيه في شيء وانه لا يابه لها ولا

«رأيت مثل هذا المنظر من قبل».
طبعاً. ثم أنا متأكد أن مارشا وهانا لم تترك الفرصة غير بدون أخبارك كم أنا شرير وطاغية لذلك لم تفاجأي بي! أليس كذلك؟».

رمقته بنظرة سريعة وحذرة. انفجر ضاحكاً وكانت دهشتها كبيرة ببروزة أسنانه البيضاء السليمة. هو المعاد على العراق والشاجرة مع الغير.

رأى نظرتها إليه وهو رأسه متصلني أثياء كبيرة. ملمسها كان ينبع من حموك في الماء، ثم لا بد أن هنا ضافت كل ما عندها تلك الليلة. لذلك لا يملك على الطريقة التي تنتظرين بها إلى وكأنه مخلوق عجيب. من المؤسف أن بعض الناس لا يكفون عن التدخل في شؤون الغير».

توقفت هيلين عن السير واستدارت إليه سائلة:
«هل أكملت حديثك؟».

«إيظن بذلك. لماذا؟».
وظهرت القسوة في وجهه.

ولا اظنه يعنيك مع من انكلم او مادا يقال لي. ولن اخبرك شيئاً. توقف عن تصيد الاخبار».

كان لوغان يقف مواجهها لها مبعداً أحدي قد미ه عن الأخرى وفي وضع من بهم بالحركة، تحيط به قوة غريبة لدرجة احسست معها هيلين بالرغبة في الهرب. لكن هذا مستحيل. ليست لديها النية ان تجعله يعرف كيف تشعر وأخذت تحدق به بحدة بعينيها

يستسيغ وجودها. اخافها بذلك. ليس له الحق في كرهها... ام هل العكس صحيح؟
كان هناك ما هو اسوأ. سأها وها يخرجان:
«الى متى انت باقية هنا؟».
«لا اعرف. لماذا؟».

واقشعر بذاتها. لم تشعر في حياتها كلها بعداء سريع نحو أي كان، لكن هذا الرجل... ازعجها ذلك كثيراً فهى تؤمن بالسيطرة على العواطف القوية. محضوصاً عاطفة الكرة. هز لوغان لخفيفه بلا إرارة. كانا يسيران في الاتجاه المعاكس للطريق التي سارت عليها مع بيل الليلة الفائنة:
«فقط اتساءل ان كنت تنوين العيش هنا».

لم تكن تخطط لجوابها لكنه صدر عنها في اي حال!
«ربما، اذا احببت المكان».

وتطلعت إليه. كانا يسيران في غر واسع تحيط به الاشجار الكثيفة مظللة أيام من حرارة الشمس وتاركة المجال هواء بارد منعش. كان الرجل يلبس الجينز كالليلة الفائنة ويتعلم صدراً من الكتان، وتلك الرقعة السوداء على عنقه سلطاته:
«لماذا تغطي عينك. أليس من الأفضل تركها فالهواء يساعد على شفائها بسرعة؟».

«حقاً؟ غطيتها من اجلك. ظنت ان منظرها سيسبب لك صدمة».

كانت السخرية الجافة واضحة في ذلك الصوت العميق المبحوح الذي لم تجده هيلين.

الصافيتين الجميلتين. ورأته يتسم بسمة شريرة. ويشير برأسه:

«هذا أفضل. كنت أشك أنك قادرة على بعض ردات الفعل البشرية. جيد... جيد!». «ماذا تعني؟».

لن يسمعها أحد أو يراها. لم يكن يحيط بها سوى الأشجار الكثيفة، حتى البيت لم تعد تراه. وكأنها وسط غابة استوائية. فقط أصوات الطيور الآتية من أعلى الشجر مما زاد شعورها بالوحدة والانقطاع عن العالم. «أظنك تعرفين ما أعني. هل أنت دائمًا هنا لتربع على العين؟».

«أنت تهيني يا سيد لوغان. هل سترى القارب أم لا؟». «أجل، لم العجلة؟ لا أحد في عجلة من أمره على هذه الجزيرة. ستكتشفين ذلك بنفسك إن اطلت المكوث». «كم أنت متشوق لمعرفة مدة إقامتي هنا».

وبدأت علامات الغضب تظهر على هام ونبراع اللون الأحمر إلى خديها: «أظنك ستخبرني بعد لحظة أنه ما كان يجب علي أن آتي إلى هنا».

«ربما. في كل حال، تأخرت في المجيء بعض الشيء، ليس كذلك؟».

اختفى اللون من وجهها بفعل الصدمة: «من الأفضل لك أن تفسر ذلك يا سيد لوغان».

قالت بحدة ووضوح.

«تعرفين ما أعني بالضبط. كان والدك هنا لثمانية عشر عاماً قبل وفاته. لم يكن باستطاعتك المجيء لرؤيته قبل أن يموت. لذلك لا أجد من اللياقة أن تهربين إلى هنا الآن، وبعد وفاته مباشرة».

كانت كلماته فظة وقاسية وقعت على هيلين وقوع الصفة. لم تغفر بكلمة، ثم عندما استطاعت ان تفتح فمها، جاء صوتها مرتعنا: «لن أغفر لك أبداً ذلك. ثم كيف تجرون على التحدث لي هكذا؟!

«اجرر على ذلك لأن والدك كان صديقي ، ولأنني كنت أقدرها كثيراً. كان رجلاً وحيداً. رسالة من ابنته كانت ستشعره بالكثير من السعادة. لكنك لم تهتمي أبداً. لم يخطر ببالك ان ترسل له رسالة واحدة.وها أنت الآن تهربين إلى هنا فقط لأنك علمت انه ترك لك بعض الاشياء».

كانت الصدمة كبيرة على هيلين. لم يجدنها أحد في حياتها بهذه الطريقة او بهذه اللهجة. كان الجرح عميقاً. حاولت الاجابة بهذه:

«لا يمكنني الكتابة لرجل لم اعرف انه كان على قيد الحياة. لم اعرف ان لي ايّاً الا عند فوات الاوان».

نظر إليها جيك لوغان نظرة طربلة وقاسية: «لا أصدق ذلك».

قال بوقاحة. عندها قامت هيلين بعمل لم تفعل مثله في

حياتها كلها. رفعت يدها وصفعت الرجل على وجهه بكل قوتها.

لم يقل كلمة. فقط ادار ظهره وسار متعدداً عنها. للحظة بقيت هيلين جامدة مكانها ويدها تندلى الى جانبها. يدها التي صفعته بها. ثم هرولت خلفه لأنها ادركت انها لم تلحق به الان لما عرفت كيف تصرف فيها بعد. كان يشد على قبضتي يديه بقوة وغضب، حق ظهره بدا لها غاضباً. لكنها لم تعد تخافه فقد عرفت الان سبب نفوره منها.

عندما لحقت به كان قد خرج الى **الطرف الآخر** للمنزل. ووقفت هيلين مكانها ناسمة كل ما حدث امام المنظر الرائع المتند امامها: شاطئ رمل بلون الذهب يمتد الى مسافة ميل تقريباً بجهة اليمين. في نهايته مجموعة من البيوت الجميلة. الى يسارها منطقة سخرية عالية تقود الى البحر الأزرق المائي وزبدته الأبيض الجميل. على رصيفه الخشبي كانت ترسو قوارب عدة تعلو وتتحفظ برتابة ولطف.

لم يكن احد هناك. التوارس وحدوها تجلىق في السماء اللامعة. تدور وتغطس وهي تزعق. توقف جيك لوغان ليفتاً وكانه يعرف تأثير هذا المنظر على هيلين. لم يتظر اليها، انتظرها فقط. برغم كلماته القاسية شعرت هيلين بالندم لفعلتها وهي التي طلما احتررت العنف... . كيف فعلت ما فعلت! ثم تكلم وجاء صوته متورتاً.

«هناك». وأشار الى ابعد قارب **«ها هو»**. تطلعت هيلين باتجاه القارب وقرأت الكلمات المذهبة على جانبه **«بروكسا دو**

قال وكأنه يقرأ افكارها:

«يدعى جنية البحر. هيا، سوف...».

عندما قاطعه صوت يصرخ:

وجيك... جيك!».

نظرت هيلين حورها لترى ما ظهر لها كثلاثة اطفال يركضون من جهة البيت الصغيرة باتجاهها. صبيان صغار ان تتبعهما فتاة اكبر بقليل وعندما اقتربوا ابعات الفتاة في سير هلكي دست وكأنها تجر رجلها جراً كانت عيناهما على هيلين. واهركت هيلين اثنا لم تكن طفلة بل امرأة شابة. وهي ما في داخلها جعلها تقطن من تكون.

انحنى جيك واخذ الطفلين بين ذراعيه وبدأ يتحدث اليهما بلغة غريبة لا بد انها اللغة البرتغالية. كان يضحك وكأنه لم يكن لوغان الذي عرفته هيلين.

خاطب الفتاة قائلاً:

«ميرينا، ما الذي تفعلينه هنا؟».

كانت فجتها عادية جداً وكأنه يحدث اخوه واحست هيلين بتقزز في داخلها. في اي حال، ليس هذا من شأنها. لكن اي الطفلين ابنه؟ وتعلمت اليها وقد انزعها جيك الى الرمل الذهبي الجاف.

كان الطفلان مماثلي الجسم وقد اعطتها الشمس لوناً برونزياً غامقاً. الاول عمره يقارب الخامس سنوات. اشقر الشعر له عينان زرقاوانيتان. الثاني اصغر منه. لون عينيه

بني غامق ربما كان عمره ستين. وخفق قلب هيلين. لقد عرفت. وتأكدت أكثر عندما لمس جيك رأس الصغير قائلةً: «سيرينا لم لا يلبس توبي قبعة؟». هزت الفتاة كتفها قائلةً: «رمها».

وتطلعت إلى هيلين بحياة وكأنها تتساءل لماذا تفكّر هذه الفتاة الانكليزية وهي تستمع إليها تتحدث بلغتها. ابتسمت لها هيلين، المها صغيرة ورقية واحسنت بدقق دافع مخاهمها. أنها ليست أكبر بكثير من طفلة، ومع ذلك هذا الطفل الصغير ابنها. «اذن عليك اجباره على ذلك. انت امه و يجب ان يفعل ما تطلبيه منه».

ثم قال شيئاً ما بحدة للطفل، الذي رفع رأسه إليه ضاحكاً، ثم عض على شفته عندما رأى الغضب على وجه جيك. وتذكر جيك شيئاً: «اقدم لك سيرينا غارسيا. تسكن في القرية قرب بيل». ثم عينها واسعتين وداكتتين. وشعرها بلون الذهب، تقريباً مثل شعر هيلين. مزيج لوني جذاب وغير عادي. كان «مرحباً».

قالت سيرينا بحياة وابتسمت هيلين بعذوبة.
«مرحباً، سيرينا».

كانت عيناهَا واسعتين وداكتتين. وشعرها بلون الذهب، تقريباً مثل شعر هيلين. مزيج لوني جذاب وغير عادي. كان

هناك شيء مألوف في هذا الوجه. لكن هيلين لم تستطع تحديده. احسست بالحيرة وسيعاودها هذا الشعور غير مرّة بدون أن تعرف له تفسيراً. تحول اهتمامها إلى الطفلين وهم يضحكان ويصرخان ويركضان حول الكبار الثلاثة. حاولت هيلين التركيز عليهما لتبعد انتباها عن جيك الذي كان يتحدث إلى سيرينا بلوجهة خالية تماماً من القسوة أو المراارة. سقط الصبي الكبير على الأرض. وكانت هيلين قريبة منه فانحنىت وساعدته على الوقوف، ثم نفضت الغبار عن ثيابه فانطلق راكضاً. عندما قال جيك:

«تحن ذاهبان إلى القارب، لا تسمحي لهم بالتزول إلى البحر اليوم فالمد قوي. هل سمعتي يا سيرينا؟».

«سمعتك يا جيك» ونظرت إليه بتحمّل ثم ابتسمت: «ساراك الليلة... ها؟».

«ربما، إلى اللقاء!».

استدار ويداً بالسير. لحقت به هيلين بعد أن ابتسمت للنظرة. كانت سيرينا تلبس قميصاً أزرق بدون أكمام وغشّي جانبيه. وتلك النظرة الحزينة والشعور بالخذلان الذي ارتسم على وجهها وهي تراقب جيك يبتعد ستبقى في ذاكرة هيلين لوقت طويل.

لم تكن هيلين تعرف من قبل معنى أن يكره الإنسان شخصاً ما، انه شعور مزعج وجديد. لوغان يكرهها لأنه يظنها انسنة جشعة وصادمة ثروات، لكن ذلك لا يقارن بالشعور الذي تحمله هي له. أنها تعتقد. تعتقد الطريقة العادلة التي عامل بها

تلك الفتاة التي كان شريراً معها يوماً ما. وربما لا يزال. تبعته هيلين على رصيف الميناء الخشبي الخشن حتى وصل الى «جنبية البحر» وقفز بخفة على ظهر المركب. وقف ينتظر هيلين، التي قاست المسافة بعينيها وقفزت فتلقاها جيك لافاً ذراعيه حول خصرها. شعرت هيلين بقوة ذراعي الرجل لللحظة ثم انفست حمزة نفسها منه وابتعدت وهي تنفس بصعوبة.

جاء صوته لخمسة السوط:

«كان عليك ان تخبرني انك لم تریدي مساعدتي». «لم اكن اعلم اتك مستفعل». «اجابك بدون ادنى عائق لاعفاء الكره في عينيها. فإذا

بوجهه ينقبض:

«من الذي اخبرك؟».

«اخبرني ماذا؟».

لكنها كانت تعرف.

«لقد رأيت الطريقة التي كنت تنظرتين بها اليها على الشاطئ». كان ما تفكرين به واضحأً في عينيك. من منها اخبرتك عن سيرينا، مارشا ام هانا؟». «لن اخبرك».

«وتعرفين ايضاً انهم يزعمون ان والد توبي، ليس كذلك؟».

«الست والده؟».

ابتسم بثقل:

«وهل تصدقين ان قلت عكس ذلك؟».

«لا لن اصدق».

«بالطبع تعرفين ان لن اصففك على وجهك ان قلت اني كاذب. في كل حال تعادلنا الان حسبي اعتقاد». «ربما... هذا شأنك».

وادرات وجهها متظاهرة بلا مبالغة لم تكن تشعر بها.
«من هو الصبي الآخر؟».

«جاولوك ابن اخت سيرينا. فهي تعيش مع اختها وزوجها. لم تعلم هيلين تستطيع السيطرة على نفسهما. ختمت الكلمات من فمها رغماً عنها.

«الا يهمك احد؟».

صرخت. طبعاً فهم قصدها ولم يكن بحاجة للسؤال. بقي صامتاً برهة. ثم قال بصوت مختلف عن لهجه العاديه: «ربما اهتم اكثر مما تعرفين او يعرف غيرك... لكن...». وهز كتفيه بحرارة... «كما كنت تقولين. ليس هذا من شأنك. هل تريدين التجول في المركب؟». «نعم».

واقفل الموضوع. كان الجليد بينها رقيقاً وخطراً، وان كانوا بنويان التعامل معاً بطريقة مهذبة يجب ان يتجنبا التحدث في اشياء كثيرة. عرفت هيلين ان عليها التحكم بكراهيتها المتزايدة لهذا الرجل الذي احبه والدها لدرجة جعلته يترك له نصف املاكه. والا ستكون الحياة على هذه الجزيرة، وقرب هذا الرجل الكريه الغامض، غير محتملة. حاولت هيلين ذلك

هيلين لا تدخن عادة. لكنها الآن احست بحاجة لشيء ما:
«احياناً».

ناوحاً العلبة لتأخذ سيكاراً.
اشعل سيكارتها ثم سيكارته. كانا كغيرين في مقهى
يشربان القهوة. انتظرته هيلين ليبدأ بالكلام وقد بدأت تحس
بعض الراحة الفضورية لمعركتها المتطرفة مع هذا الرجل غير
الواضح.

«حنين». علينا ان نبحث بعض الأمور الأساسية المتعلقة
بأرثنا المشترك هناك ثلاثة أشخاص. أولاً: السيد الذي تعمق في
فيه حالياً. ثانياً: هذا المركب. «جنيه البحر». وثالثاً الجزيرة
الصغيرة، «الها داس تورميتس» اي «جزيرة العواصف».
اشارت هيلين برأسها موافقة. فهي تعرف كل ذلك.
نظر اليها بحدة و مباشرة كما هي عادته:
«اذن، ماذا تفعل بخصوص هذا الارث المشترك؟».
«قل لي انت».

«حسناً، سأفعل. من الواضح اننا لا نرغب في الاستمرار
كشريكين. لذلك سأشتري حصتك. سأدفع لك ثمناً معقولاً.
وان اردت تستطيع استشارة محام في سانتو او ساو باولو».
«كلا».

قالت هيلين.

«لا؟ ماذا تقصددين؟ لا تريدين رؤية محام؟».
«لا اريد البيع».

ثم اضافت ليكون كل شيء واضحاً:

بجدية. وربما احس جيك لوغان بذلك فقد اختلف تصرفه
معها اختلافاً ملحوظاً وهو يرثها المركب بحجرته المرتبة التي
تحتوي على سريرين صغيرين وعلدة خزائن من الخشب البني
المقصول. ومطبخ. وحمام صغير. ونوافذ كبيرة ذات ستائر
حراء معقوفة، الى الخلف بسلامل جميلة.

بعد ان رأت هيلين غرفة القيادة وكل تلك الالات المصنفة
فيها وجهاز الـ بـ اـ لـ اـ سـ لـ كـ يـ . رجعا الى الحجرة.
كانت متأثرة جداً. وعرفت كم يصعب على هذا الرجل مشاركة
مركب جميل كهذا مع اي كان. هل تراه شعر بخيه امل عندما
علم انه لروبرت كاربنتر ابنته. ربما لكتها لن تستطع ان
تسأله. بعض الاشياء يجب ان تبقى من المحرمات ان كانا
سيتوصلان الى هذه من اي نوع. وهذا السؤال احد
المحرمات. اشار جيك الى احد السريرين قائلاً:
«اجلس. ساصنع القهوة، لكن الحليب ليس طازجاً.
«لا بأس. شكراً».

وجلس. كان السرير مريحاً ومريناً جداً للدرجة الاكثر
بالاستلقاء. راقبته وهو يذهب الى المطبخ حينما امسك ببعض
الشيء ليستطيع الدخول من بابه المنخفض. كانت تسمع
صوت تحركه هناك. ثم طرقة ملائمة واسعال الغاز وبعد قليل
صوت الابريق يصفر قليلاً ثم يعلو ويعلو صوته ليتوقف فجأة
عندما اطفأ جيك النار تحته. ثم جاء بقدحين ووضعهما على
الطاولة.

«الآن باستطاعتنا ان نتكلم ، أتدخنين؟».

«لا لك. ولا لغيرك».

«وهل يمكنني ان اعرف لماذا؟».

كان فضولياً بتهذيب. لم يكن متزعجاً لكن كان في الجو شيء ما كتياً واحست هيلين بالشحنات تراكم وبأن هذا الرجل المتقلب المزاج قد يثور بين لحظة وآخرى. ومن الغريب أنها شعرت بالاستعداد لمواجهته هي التي تكره المشاكل. أما معه فالامر مختلف. مختلف كثيراً.

«لاني...»

أجابت بهدوء. وكان وجهها في تلك اللحظة جيلاً وصافها. ولم يكن بإمكانها ان تتصور تأثيره على الرجل الحالى قبالتها: «قد أبقي هنا، وربما قررت العيش هنا. وان قررت ذلك ساحتاج بيـنا اقـيم فـيه بالطـبع».

٣- أين الجزيرة؟

«اذن بقـلك هـنا عـمـكـن».

قال جـيكـ بهـدوـء وـكـانـهـ يـسـتـمعـ إـلـىـ رـجـعـ كـلـمـاتـهـ وـاضـافـ: «وانـ(ـيـقـيـتـ)ـ كـيـاـتـقـولـيـنـ،ـ سـتـكـونـيـنـ(ـيـحـاجـجـهـ إـلـىـ مـكـانـ)ـ(ـيـقـيـمـيـنـ)ـ ثـيـمـ.ـ (ـالـبـيـتـ نـصـفـهـ حـلـكـيـ)ـ».ـ

ـ(ـلـكـنـ)ـ يـكـثـرـ اـنـخـوـصـلـ إـلـىـ اـنـفـاقـ مـاـ».ـ

ـوـنـظـرـتـ حـوـلـهـ مـشـيـرـةـ بـيـدـهـاـ وـمـضـيـفـةـ:

ـ(ـبـشـأـنـ)ـ هـذـاـ الـمـرـكـبـ،ـ مـثـلـاـ.ـ اوـ تـلـكـ الـجـزـيرـةـ...ـ

ـكـانـتـ تـخـاـوـلـ جـسـنـ نـضـهـ.

ـ(ـلـكـنـ)ـ قـدـ لـاـ اـرـغـبـ فـيـ بـيعـ حـصـيـتـيـ بـالـبـيـتـ،ـ قـاطـعـهـاـ بـهـدوـءـ.

ـشـيـءـ مـاـ فـيـ لـهـجـتـهـ لـمـ يـعـجـبـهـ.

ـ(ـلـكـنـ)ـ رـكـنـتـ تـتـوـقـعـ مـنـ ذـلـكـ»ـ،ـ قـالـتـ مـذـكـرـةـ اـيـاهـ بـماـ عـرـضـ

ـعـلـيـهـاـ سـابـقاـ.

ـ(ـصـحـيـحـ)ـ،ـ وـهـزـ رـأـسـهـ.ـ (ـلـكـنـكـ تـعـرـفـنـ اـنـ الـأـمـرـ يـخـتـلـفـ)ـ.

ـغـرـيـبـ جـداـ مـاـ قـالـتـهـ،ـ لـمـ تـقـصـدـ اـنـ تـقـولـ مـاـ قـالـتـ،ـ فـالـحـيـاةـ

ـبـالـنـسـبـةـ يـلـيـهـ لـنـدـنـ،ـ وـعـرـضـ الـأـزـيـاءـ،ـ وـالـحـيـاةـ الـآـمـنـةـ الـهـادـيـةـ مـعـ

ـالـخـالـ فـيـلـيـبـ وـيـعـضـ الـاصـدـقاءـ.ـ حـيـاتـاـ لـاـ تـكـوـنـ هـنـاـ عـلـ هـذـهـ

ـالـجـزـيرـةـ الـتـيـ تـحـرـقـهـاـ الشـمـسـ مـعـ غـرـبـاءـ،ـ بـعـضـهـمـ لـطـفـاءـ،ـ وـعـمـ

اكثر من الغضب عندما قال لها تلك الاشياء التي لن تغفرها له ابداً وصفتها... لن تدع ذلك يتكرر. كانت جالسة تراقب البخار المتصاعد من فنجان قهوتها. لم تكن تصور الاشياء التي حصلت معها بعد ذلك. والتي غيرت افكارها، لا بل حياتها كلها وقلبتها رأساً على عقب. فنجان قهوتها لم يكن كرة الكريستال السحرية، وهي لم تكن قارئة بخت، ثم هناك اشياء من الافضل عدم معرفتها مسبقاً.

«مليء خمس ساعات بالمركب. وساعة واحدة في الطائرة».

والطائرة. هل يمكنني ان اذهب اليها في الطائرة؟».

«لا». وضحك مختفياً في المطبخ.

«فقط لاعطيك فكرة عن المسافة. فقد طرت من سانتو الى هنا».

«اجل، وفي المركب؟ هذا المركب اعني؟».

خرج من المطبخ وهو يجفف يديه بسرواله:

«يمكن».

«متى استطيع الذهب؟».

« Tomorrow».

«لست مستعجلة».

لن تثيره. لن تدعه يننجح في اغضافها. وابتسمت له. كانت تعرف تأثير ابتسامتها هذه على الرجال. لكن عليه... يظهر انها لم تترك اثراً. اخذ نفسها عميقاً ثم زم شفتيه وقام ثانية الى المطبخ حيث سمعت هيلين صوت قذح ينكسر بعدها لعنة.

هذا الرجل العدائي نحوها بصرامة، ومع شبح رجل لم تعرفه يوماً... والدها.

لكن ليس بقدور لوغان ان يفطن الى كل ذلك. كل ما يعرفه انها قد تنفذ ما تقول. ترى لماذا تحاول اغاظتها؟ لم تكن هيلين تعرف. حتى لم تكن تدرك ان فكرة البقاء اصبحت لها جاذبية معينة وكأنها حلم يقظة، في اي حال لن تدعه يعرف ان فكرة بقائها في هذا المكان ما هي الا حلم.

«لا ارجي ان الامر مختلف». ايجابته يبطئ.

«حقاً؟ انا اعيش هنا منذ ثمان سنوات، وانتب؟ كم مضى عليك من الوقت هنا؟ اثنتا عشرة ساعة؟».

كان التعنيف في صوته الاجش واضحاً. كذلك التهم المريض.

«الكثير من القرارات يمكن اخذها في الثني عشرة ساعة». اطفأ سيجارته وشرب ما تبقى من القهوة في فنجانه وقال وهو يهم بالوقوف:

«حسناً اذن، انت لا تريدين البيع، ولا انا اريدك. انتهينا، اتريدين المزيد من القهوة؟».

«لا شكراً. اين الجزيرة؟».

توقف وهو يهم بالدخول من باب المطبخ.

«كنت اتساءل متى يصل الدور اليها».

«حقاً هل هي بعيدة من هنا؟».

ان كان يريد اغاظتها فلن ينفع واحست هيلين بالاهانة

بعض ساعات فقط مكنت هذا الرجل ان يؤقظ فيها الوعي
الكامل لوجودها، ولو وجوده هو ايضاً. لم يكن احساسها هذا
خالياً من المتعة. امر عجيب وغير فقد كان هذا الرجل رمزاً
لكل الاشياء التي تكرهها، المزاج المتقلب، العنف، وفوق هذا
كله مطاردة النساء.

انحنت هيلين لتلتقط بقية قطع الزجاج المتناثرة على الارض
بحذر شديد كي لا تخرج اصابعها. ترى لماذا لم يجب على
سوانها عن الجزيرة؟ وعادت الى الحجرة لترأه يضع ضمادة على
الاجر. «هل بإمكانك استئجار مركب؟». «ولماذا؟».

«لذهب الى الجزيرة». «لا اظن ذلك ممكناً».

«استطيع استعمال هذا المركب. اذن؟». ترى هل يضع العقبات في طريقها عن قصد؟ «لا. فهو بحاجة الى اوفرهول». نظرت حولها قائلة: «اراه بحال جيدة».

رفع اليها عينين متهكمتين: «وماذا تعرفين عن الآلات؟».

«لا شيء... لكنه مركب جديد». «في الواقع عمره ثلاثة سنوات. قضى فيه والدك ساعات
جيلاً. ذهب في رحلات، احياناً وحده واحياناً بصحبة بيل او

ارتعفت شفتها هيلين وهي تحاول كتم ضحكة كادت تفلت منها.
اذن كان لبساتها تلك تأثيرها على الرجل. طبعاً ردة فعله
ليست بالمستوى المطلوب لكنها افضل من لا شيء في اية حال.
لحته الى المطبخ لترأه يلم القطع المكسورة ويضعها في
كيس. ثم يضع اصبعه في فمه ويصها. صدر عن هيلين صوت
معناعف:

«جرحـت اصبعك؟». سالتـه، واستغربت شعورها بالشماتة تجاهـه. نظر اليـها
بغضـون عـرضاً اصبعـه من فـمـه ليـجيـها: «ـلاـ. لـكـنـ اـحـبـ مـنـ اـصـبـعـيـ المـتـلاـخـطـيـ مـلـكـ؟ـ». لـكتـهـارـاتـ بـجـراـحاـ عـمـيقـالـىـ جـانـبـ الـظـفـرـ وـشـهـقتـ:
ـالـيـسـ مـنـ الـأـفـضـلـ تـغـطـيـهـ اوـ وـضـعـ دـوـاءـ مـاـ عـلـيـهـ؟ـ».
ـبـعـدـ اـكـمـلـ لـمـ قـطـعـ المـكـسـوـرـةـ. «ـسـافـعـلـ ذـلـكـ اـنـاـ».

اكتشفت لحظة دخوها ان المكان يتسع لاثنين بصعوبة
وندمت على تبرعها بالمساعدة. لم تكن تحب الاقتراب منه كثيراً
بهذا الشكل وكأنه شعر ذلك. فخرج الى الحجرة تاركاً هيلين
وحدها. لم يكن شعورها بعدم الراحة عندما لمس جسمـهـ
جسمـهاـ وهو يخرج من صنع خياها. فهو ايضاً احس بذلك حتى
لو لم يقل شيئاً. وتنهدت بعمقـهـ.

لا تستطيع فهم هذا الرجل ولا فهم ردة فعلها نحوه. لم تكن
في حياتها متحفزة هكذا تجاه اي رجل وكان هذا الشعور مزعجاً
ونغيفاً الى حد ما.

تصورت لكن وجود هذا الرجل قريباً يفسد كل شيء..
«هل أنت مشغول إلى هذه الدرجة؟ أعني حتى
تستطيع...».

لكنها لا ترید ان تذهب الى الجزيرة بصحبته. وبدأت فكرة
ما تتوضع في رأسها. وملأها احساس غريب.
اراح حبك لوغان يديه على الطاولة ونظر اليها.

نعم أنا مشغول. على الاهتمام بالحديقة فالعشب فيها
طال كثيرًا كما أن هناك أشياء أخرى. (لكنه سأبدأ العمل على
جزيرة البحر) حالي انتهي من كل ذلك. هل يرضيك هذا؟».

«هل يرضيك أن تكوني وقحاً؟».
سألت بحدة.
«وهل كنت وقحاً؟ لم اتبه لذلك».

وانقبض وجهه.

«أجل. واجرأ على القول انه ذلك طبيعي عندهك سيد
لوغان».

أخذت منه الكفاية والآن جاء دورها لقول بعض الأشياء
لها. ولم تتوقف لتفكّر لماذا تفعل هذا:
«في كل حال. إن حدث أن جابيك أحدهم لا تتوّزع عن
ضربه. أليس كذلك؟».

انفجر بالضحك وكأنها كانت تسلية:
«حقاً؟» . قال اخيراً: «هل أخبروك ذلك؟ أقصد هل تقول
الاشاعة ان اقوم بضرب الرجال والنساء كيفها تحركت؟ هيا،
قولي!».

بصحيقي، لتصيد السمك او مجرد التصوير. انه مركب جيل،
«جنية البحر»، بالفعل مركب جيل». ارادت ان تعرف المزيد عن والدها. لكن ليس من فم جيك
لوغان. ربما من بيل او من هانا. وليس من هذا الرجل
العدائي، الذي يعقص منها قال وبهينها بكلامه... لا لن
يكون الأمر مريراً.

«معي ستكون حاضراً للمرحلة اذن؟».
«عندما يتوفّر لديك الوقت».
ورأت التعبير على وجهه وهو يستدير بعيد العلبة إلى
المخزنة. انه ينسى بها ولا تستطيع عمل اي شيء. هدأ ما
يقلّها. شعور خفيف بالعجز وكانتها تقاتل عدوًّا شبحاً لا شكل
له وبدون ان تراه.

نعم هو عدوها ويكرهها لظنه انها صائدة ثروة وأنها جاءت
إلي هنا فقط لترى ما تستطيع اخذنه. ما من شيء تستطيع فعله
او فعله لتقنعه بعكس ذلك، ولماذا تفعل؟ فقط لويعلم انها لم
تكن تريد المجيء إلى هنا. وإن الحال فيليب هو الذي أصر على
مجيئها واقناعها. قال لها ان الواجب يفرض عليها بذلك فلوك لم
يكن والدها يرغب في ذهابها لما ترك لها كل تلك الأشياء.

الشيء الوحيد الذي ارادت هيلين فعله هو اعلام المحامي
برغبتها في تحويل النصف الذي تركه لها والدها لذلك الرجل
لوغان فقد كان يعرف والدها جيداً وله نصف الأموال وملك
الحق في امتلاك النصف الآخر. لكن الحال فيليب لم يوافق.
وها هي هنا الآن على هذه الجزيرة الجميلة والأجل يكثير مما

«كان عندي اختيار بين استعمال السكين وبين هذه. لكنني
بعدت السكين جانباً وهذا ما حصلت عليه ومضت المرأة في
سبيلها. لم تكن تلك المنطقة مناسبة لـأية امرأة محترمة لكن ذلك
لم يكن عائقاً بالنسبة إلى. وترك الرجلين يهتمان بآثار
اللكلمات وعدت إلى بيتي. أنت تكرهين العنف. عظيم. وانا
أيضاً. لكن هل كان عندي الخيار؟».
«أين حصل هذا؟».

«في جزيرة أخرى تبعد عشرين ميلاً من هنا. كنت هناك منذ
سنتين، لا أتسلى للأملاك. هي لعمكان لطيف للسيارات. فهو على
الليل والكثيرات من النساء اللواتي لا ينزععن عن شيء.
نظرت هيلين إليه.

«وماذا تريدين ان أقول؟».

«لا شيء». فقط أصحح لك بعض المعلومات. مارشا وهانا
والآخرون لا يعرفون كل شيء».

«ولماذا تشرح لي أنا كل هذا؟ لم أكن أظنك تغير رأي فيك
أدنى اهتمام».
ضحك قائلًا:

«صحيح. فقط أردت مراقبة وجهك وانا أخبرك ذلك.
احياناً هذا القناع الملوكى المذهب يسقط عنه. يجب ان تدعيه
يسقط مرات أكثر. هكذا تبدين كأنسان».

«لا شيء يجبرني على تحمل اهاناتك. أنا ذاهبة».
«سيدي! لم أبدأ معك بعد!».

لاحتقتها كلماته وهي تصعد الدرجات المؤدية إلى ظهر

«لا ادري. أنت تعرف لكن لن يفاجئني ذلك».
قالت هذا بتحذق واضح.

«اذن ماذا تفعلين معي على هذا المركب بحق الله؟ إلا
تقومين بمخاطرها؟».

ونظر إليها بحدة وكأنه يقيسها من أعلى إلى أسفل:
«ان كنت وحشاً بهذا الشكل، اليس من الأفضل ان تتبعي
للأشياء التي تقولينها؟».

«لا، لا اخافك. أنا أقوى مما يهدل عليه مظهره».

وابتسم بمحنة: «حقاً؟ هل نجرب ونرى؟».

ربما كان يمزح لكن من يدرى فهي لا تفهم الرجل.
هزت رأسها:

«اكره العنف. انه بشع، غيف».

«اوافق. والآن بعد ان قلت كل ذلك، اخبريني ايتها
القديسة كاربنتر. لو كنت رجلاً وصادف ان كنت تعبرين عمراً
مظلماً وسمعت استغاثة امرأة. نظريك فرأيت رجالين يرافقان
ثيابها ويضربانها، ماذا كنت تفعلين؟».

لهجتها القوية، ومضمون حديثه اسكننا هيلين. فزم شفتيه
بسخرية:

«ماذا؟ هل ربط لسانك؟».

«اذهب و... اظني اذهب للمساعدة».

«حسناً. هكذا حصلت على هذه».

ورفع الغطاء الاسود كاشفاً امامها منظر عينه الرهيب.

تلك الليلة وعلى مواجهة الوحدة. وغداً عليها شراء بعض الحاجيات وارسال الرسائل الى انكلترا خصوصاً الى الحال فيليب. ربما حام شمس ايضاً ومشوار على الشاطئ، وقد تسبح.

تعرف هيلين جيداً انها بحاجة الى بضعة اسابيع من الراحة فقد كانت مرهقة كثيراً ومتشتجة قبل قدومها الى هنا بقليل. فمهما مرت يوماً وشيئاً للأعصاب. لذلك عليها اقصاء هذا الرجل جيد لوغان عن تفكيرها والاسترخاء للتمتع بمعزلتها. لكن دكتار بيت هار لا حقاً كان من المول قول هذا، اتفاً تفريته... .

جاء صوت هنا عالياً:
«ادخل، الباب مفتوح».

ودفعت هيلين الباب الخشبي ودخلت، جاء صوت هنا ثانية:

«انا في المطبخ. من هناك؟».«هيلين كاربنتر».
«اووه، اهلاً».

وخرجت هنا من المطبخ الى القاعة المجاورة. «كنت اصنع بعض الخبز البيقي. اتریدين بعض الشراب؟».

«نعم. من فضلك».

وبعدتها الى المطبخ المدهون بالايضن وراقبتها وهي تسكب كاسين من عصير الليمون وتضع فيها قطع الثلج.

المركب. كان لها صدى ينثر بالسوء.

كانت هيلين لا تزال متيبة بتأثير السفر فاستلقت قليلاً بعد ان تناولت غداء خفيفاً من فاكهة الاناناس الطازجة وبعض الخبز والزبدة. كانت ما تزال ترتجف بعد مواجهتها مع لوغان وانزعاجها كان كبيراً لأنها سمحت له بالتأثير عليها بهذا الشكل. لم ينجح احد من قبل في تعكير صفاتها مثل ما يفعل هذا الرجل بكلمات قليلة متقدة.

أخذت تقلب في سريرها بدون راحة وهي تستعيد الموقف على المركب وكلماته الاخيرة التي كانت تذم بالسوء وكأنها تهدى، سرت التساعرة في حسماها وعادت سوزة تلاحمها وجهه القوي، والذي تعرف بوسامته عندما يخلع عنه تلك الرقعة السوداء.خصوصاً تلك الجاذبية البدائية حوله. رجل يحصل على ما يريد معظم الأحيان. هكذا تصورت وكان ذلك مزعجاً ايضاً لكن بطريقة مختلفة.

غابها النوم في النهاية. وعندما استفاقت كان الجو الطف. نظرت الى ساعتها: الخامسة والنصف تقريباً. وفريداً يخلق القلام. قامت هيلين من فراشها ووضعت عباءة عليها ومشت الى المطبخ لتعد القهوة. قررت ان تزور بيل وهانا، عليها ان تسرع.

الخطوة التي خطرت بيافا على المركب أصبحت واضحة الان. ترید التحدث الى بيل في الموضوع. وتعس انه يميل اليها وطبعاً هي تميل اليه والتي هنا ايضاً. ثم هناك مئات الكتب والمجلات في بيتها وستحتاج هيلين الى ما يساعدها على النوم

«هل تريدين بيل؟ لن يتأخر كثيراً». «نعم ولا».

وابتسمت هيلين:

«في الواقع جئت للزيارة واستعارة بعض الكتب». «الكتب؟ بامكانك انتقاء ما تريدين. تقريباً كلها كتب بيل ودائماً اهديه بالقائمة كلها في القمامه. وبين وقت وأخر اغتصب من بعض الكتب التي اعرف انه لن يفتقدها. تفضيل وخذلي ما نشائين».

ورف ووجه هانا باتسامة استجابت لها هيلين.

أشكرك. صممت ان أقرأ قليلاً الليلة. فقد كنت بعد الظهر وانحنيت ان لا استطيع النوم بسهولة».

«ستعادين على الجو هنا سريعاً. انه مريح. انام كطفل هنا. وعندما اسافر اعتذب كثيراً».

ثم ودون ان تغير من هجتها قالت وهي تقطع العجين بأشكال مختلفة:

«لقد قابلت جيك لوغان طبعاً». «نعم».

وبلعت هيلين العصير البارد اللذيذ:

« جاء مساء امس ليعطيقي مفتاح البيت. وهذا الصباح اراني المركب».

«وكيف تجدينه؟».

«لم يعجبني. والشعور متبدال. لقد صرخ بأنه يظن انه هنا لاخذ ما استطاع اخذه فقط».

«لا استغرب ذلك».

قالت هانا وهي تضع بعض الزبدة في الصينية:
«فأنا اعرفه جيداً وكم اتفى ان يلتقي يوماً من يستطيع ايجاده».

الوقوف في وجهه وبحضوري ايضاً.
لكن هيلين لم تكن راغبة في التحدث عن جيك لوغان.
ارادت التحدث عن الجزيرة ومعرفة رأي هانا بخطتها قبل

افتراضها الى بيل:

«اريد الذهاب الى جزيرة العاصف التي كان يملكتها

والدي. هل تعرفي عنها اي شيء؟».

سألت هانا التي تطلعت الى بعيد وكانت ترى المكان ثم

اجابت:

«ذهبت مرة اليها مع بيك ووالدك، ذهبتنا في «جنية البحر». انها مكان جميل. طبعاً هي جزيرة صغيرة بالنسبة الى هذه الجزيرة، ولا يسكنها انسان للأسف، اشجارها عملية بالفاكهه اللذيذة. وهناك أنواع كثيرة من الطيور تعشش في

اغصانها، آه ستكون مفاجأة لك يا عزيزتي».

«هذا ما اريد ان اكلمك عنه. كيف اصل الى هناك؟ حدثت جيك لوغان بالموضوع. وكان شعوره واضحأ فهو لا يريدني ان اذهب اليها. يقول ان «جنية البحر» بحاجة الى اصلاح وذلك يستغرق وقتاً...».

وتوقفت عن الكلام عند رويتها التعبير على وجه هانا

وسألت:

«هل بك شيء؟».

«هكذا اذن؟ لا تصدقني فالمركب في احسن حال. كل ما في الامر انه يأمل ان تنسى الموضوع ان اعتذر هو عن اخذك. ثم لا استغرب ان يحاول شراء حصتك في الارث!».

اعترفت لها هيلين:

«اجل، يريد ذلك، لكنني لا اريد ان ابيع. لماذا؟ لا اعرف. كل ما هنالك اني بحاجة لبعض الوقت للتفكير».

«بالطبع يا عزيزتي، لا تصغي اليه، لك كل الحق في ذلك ولا انتريكيد يستعجلك في اي شيء». «كنت اتساءل انك كان رامكان بيل اخلي الى الجزرية. كما تعرفي ان انا املك نصف المركب ولدي الحق في استعماله. ثم اعلم ان السيد لوغان استعمله في الاسابيع الماضية».

«اجل. كان يستعمله». اجابت هانا. «اسألي بيل عندما يعود. لكن كوني لبقة في ذلك فهو وذلك الرجل، لوغان... اصدقاء».

ضحك هيلين وقالت:
«ساحاول».

وشعرت بسرور وراحة. جيل ان تكون هنا الى جانبها، فهي غريبة ووحيدة هنا، ثم ان هنا عمل قليلاً طيباً برغم مظهرها الحاف.

تحدثنا قليلاً في امور عامة عن الجزرية، وعن والد هيلين، روبرت. وكانت هيلين عن والدها صورة واضحة... رجل طيب، محظوظ من الجميع، ولم يكن ابداً يتكلم عن حياته في بريطانيا. وكان يظهر انه قد اندمج كلياً في حياة الجزرية واستقر

في بيته الصغير المريح.
انتهت هانا من خبز الكعك. وتتناولنا بعضنا منه مع القهوة.
ثم قامت هانا باحثة في صندوق للصور القديمة. اخرجت منه اثنين ونالتهم هيلين: والدها على ظهر «جنية البحر». وفي احدى الصورتين ظهر جيك لوغان. قالت هانا:
«لم لااحظه من قبل... انظري اليه يحاول اخفاء وجهه بيده، انه لا يجب ان تؤخذ صوره...».
ونطلعت هيلين مرة ثانية. بالفعل فهو يحاول رفع يده نحو وجهه تماماً مثل المشاهير الذين يخافون التهرب من الكاميرات.
خالق هيلين نوع من الشك في وقت لاحق. اما في تلك اللحظة فقد كان كل هماها ان ترى الرجل... والدها. الذي كان غريباً عنها رغم كونه السبب في وجودها.
كان تماماً كما تصورته: طويلاً، نحيلًا، شعره اشيب، وذا وجه طيب ولطيف.

«ايكتني الاحتفاظ بهذه؟».

مسالر هيلين والبريق في عينيها. رق وجه هانا لها. «طبعاً، لذلك فتحت عنها في صندوق الصور. في الواقع كنت انوبي فعل هذا ليلاً مس عندما كنت معنا لكنني نسيت. سافتش لك عن مغلف تضعينها فيه. وبينما افعل ذلك تختاري انت الكتب والمجلات التي تريدين. ها هو بيل. سمعت صوت البوابة الخارجية يغلق».

ثم سمعنا بيل يقول:
«انه انا!».

(هيلين هنا).

نادته هنا ثم قالت هيلين بصوت منخفض:
«اساليه وهو يقوم بوصلك الى البيت، ذلك افضل».
دخل بيل حاملاً ثلاثة سمكates بيضاء تصيدها. ويدا
بتنظيفها قائلاً:

«ساعطيك واحدة منها يا هيلين. انها لذيدة».
شكراً ~~بيل~~ لكن لا اعرف كيف اطبخها.

ساريك عندما اوصلك الى البيت. على كل فهي اطيب ما
تكون مطبوخة مع بعض الزبدة. ~~بيل~~ تعلم عندها انصورها
جاهرة للأكل»،
وصححوا... بقيت هيلين معهما اطول مما كانت تتصور.
صحبتها مسلية جداً. مع ان هيلين كانت نصف غائبة خلال
الحدث، فقد كانت تخطط للطريقة التي ستطلب منه فيها
أخذها الى جزيرة العواصف.

وفي الطريق الى البيت بينما كانت تحمل كل تلك المجلات
وبيل يحمل الكتب والسمكة قال لها ~~شيلز سرها~~ كيرا الدرجة
نسرت معها انها كانت تمر في تلك الطريق المظللة بالشجر
الكيف والتي كانت تخفيها في وضح النهار. قال لها
«كم انا مسورو لأن هنا احيتك هكذا. فهي كما تعلمين
وحيدة ولا اصدقاء لها. لكنها مرحة ومتألقة منذ ان وصلت».
«انا سعيدة بهذا. انها امراة طيبة. آمل ان تستمر صداقتنا.
مع انه كان عندي انطباع خاطئ من...»، وتوقفت متباهه ان
ما كانت تنوى قوله لم يكن لانقاً.

«من من؟ مارشا او جيك؟».
سأل بيل بمرح واضاف:
«لا بأس. لا تقولي شيئاً. على كل فهي لا تتفق مع اي
منها... الاسباب مختلفة، بالطبع».
«استطيع فهم ذلك.. اقصد لوغان، فانا لا اعرف مارشا
جيداً».

ضحك بيل وقال:
«وتظنين انك تعرفين جيك؟»،
«ليس كثيراً. لكن ما اعرفه فهو لا اجمل».
قالت بصوت منخفض فقد اقتربا كثيراً من البيت. لم تردا
يسمعها جيك مع ان الموسيقى العالية الآتية من بيته لن تذكره
من سمع اي شيء. ثم اكملت:
«هو نفسه لا يحاول ابداً اخفاء ما يفكر فيه... عني».
ودخلتا البيت.

وضعت هيلين الكعك والمجلات على الطاولة وتناولت
الكثير من بيل الذي ذهب الى المطبخ. تبعته قائلة:
«اريد ان ارى جزيرة العواصف. لكنه رفض اخذني اليها.
بيل... هل تأخذني «بنجينة البحر»؟».
لم تقصد ان تقولها هكذا. كانت تخطط لغير ذلك. لكنها
قالت ما قالته بطريقة عفوية. وبيل سيفهم بالطبع.
كان يضع السمكة في الثلاجة واستدار اليها، وعلى وجهه
شيء من الاستغراب.
«بدون ان يعرف - حضرته - تقصدين؟».

اشارت بالايجاب.

صفر صفرة طويلة مارأيا صابعه فوق ذقنه:
«سيدتي... هل حقاً تعنين ما تطلبين؟».
«اظن ذلك».

ورفعت ذقنهما بتحدٍ واضافت:

«نصف المركب لي. ثم انه يستعمله، اليه ذلك؟».
«بل... لكنك لم تريه في احدى فورات غضبه.. ههـ؟».
«لاـ! لكنه لا يخفى». احبابك سمعة. وضحلك بقوه:
هويـلاـ. فهو لا يشاجر امرأة. ثم ايـ لا احب الوقوف
ضدهـ؟».

«اذن. ترفض؟».

واحست بصدمة. لكن بيل رفع حاجبيه السوداويـن قائلاـ:
«لم اقل ذلك. لكنني بحاجة الى التفكير في الموضوع. بالطبع
لك الحق في استعمال المركب. مني تريدين الذهاب؟».
ارتفعت معنويات هيلين. وعرفت انها كمنتـ لكنـها لم
تعرف ما كان يانتظارها...
«باسرع ما يمكن. غداـ؟».

«اـيهـ.. مهـلاـ. لا سبـ للـمـجلـةـ. الرـحـلـةـ تستـغـرقـ عـشـرـ
سـاعـاتـ. وـانـ كـنـاـ نـوـيـ القـيـامـ بـهاـ بـهدـوـهـ - تـعـرـفـينـ ماـ اـقـصـدـ -
عـلـيـنـاـ الـانتـظـارـ حـتـىـ يـوـمـ الـارـبعـاءـ اوـ الـخـمـيسـ. عـنـدـمـاـ يـكـونـ جـيـكـ
فيـ سـانـتوـ. ثـمـ يـجـبـ مـلـؤـهـاـ بـالـوقـودـ، وـالـلـاءـ، وـتـغـضـيرـ بـعـضـ
الـطـعـامـ».

«ان استطعنا الذهاب في غيابه، فلن يعرف ابداـ».
وبرقت عيناهـاـ.
«انتـ بـلـوـجـوـهـ. اـتـعـرـفـينـ ذـلـكـ؟ـ سـنـرـىـ. هـذـاـ كـلـ ماـ اـعـدـكـ
ـ؟ـ».

وابسمـ فـقـالتـ:

«ـسـتـخـطـاجـ بـعـضـ النـقـودـ لـشـراءـ الـوقـودـ، مـعـيـ الـكـثـيرـ؟ـ».
ـرـفـعـ بـلـهـ قـائـلاـ:
ـاـتـلـوـقـيـ بـاـتـسـقـىـ. سـافـتـرـيـ كـلـ شـيـءـ. ثـمـ اـخـبـرـكـ. لـسـتـ
ـبـحـاجـةـ لـالـقـوـدـ الـآنـ. تـعـرـفـينـ بـاـهـيلـينـ. اـنـاـ اـسـتـلـوـقـ جـداـ
ـلـلـقـيـامـ بـهـذـهـ الـرـحـلـةـ. اـمـسـ مـكـافـيـ مـثـلـ تـلـمـيـدـ مـدـرـسـةـ يـخـطـ
ـلـشـيـءـ مـاـ...ـ».

ـوـفـقـهـ بـحـارـةـ وـهـوـ بـزـ رـأـسـهـ مـتـابـعاـ:

ـحـسـنـاـ. دـعـيـنـيـ اـرـيكـ الـآنـ كـيـفـ تـخـضـرـ السـمـكـ؟ـ

ـوـتـوـجـهـ اـلـىـ الـفـرـنـ سـاحـجاـ مـنـهـ صـيـنـيـةـ الـشـوـاءـ. وـيـدـاـ يـشـرـحـ هـاـ.
ـحـاـوـلـتـ اـنـ تـرـكـزـ، لـكـنـ ذـهـنـهاـ كـانـ فـيـ مـكـانـ آـخـرـ. اـنـاـ ذـاهـبـةـ إـلـىـ
ـالـزـيـرـةـ آـخـيـراـ. بـعـضـ الـخـطـ قـطـ وـلـنـ يـعـرـفـ جـيـكـ لـوـغـانـ
ـبـلـكـ!ـ

ـذـهـبـ بـلـ بـعـدـ اـنـ اـرـاهـاـ كـيـفـ تـخـضـرـ السـمـكـ وـكـيـفـ تـشـغلـ
ـرـادـيوـ وـفـوـنـوـغـرافـ. حـضـرـتـ الـقـهـوةـ. وـاـدـارـتـ اـسـطـوـانـةـ
ـلـبـرـيـ كـوـموـ ثـمـ اـسـتـلـقـتـ عـلـىـ الـمـقـعـدـ وـبـجـانـبـهاـ رـزـمةـ مـنـ الـمـجـلـاتـ
ـوـبـعـضـ الـكـعـكـ. الـسـاعـةـ بـعـدـ الـعـاـشـرـ بـقـلـيلـ. لـمـ تـتـوـقـ اـنـ تـنـعـسـ
ـبـاكـراـ هـكـذاـ خـصـوصـاـ بـعـدـ نـوـمـ بـعـدـ الـظـهـرـ الطـوـيـلـ. لـكـنـ
ـالـحـرـوفـ اـمـامـ عـيـنـيـهاـ بـدـأـتـ تـهـزـ وـتـرـاقـصـ، اـكـمـلـتـ قـهـوـتهاـ ثـمـ

أقبلت الفونوغراف. في الصباح ستقوم بشراء بعض الحاجيات. ستذهب في نزهة. وربما تذهب إلى الشاطئ، لترى «جنية البحر» ثانية.

تأكدت هيلين من أن الأبواب مغلقة باحكام وذهبت لاغلاق التواقد في غرفة الجلوس.

كان الظلام حالكاً، في الخارج، وقف قرب النافذة تتطلع إلى الأشجار العالية. وفجأة احست بالفرح لقدومها إلى هذا المكان.

ثم سمعت شيئاً. باب يعلق وصوت فتاة تضحك، وبسرعة وبحركة غرزية ابتعدت عن النافذة، اطفلات النور وعادت تقف في مكانها بهدوء وحذر. رأت شبيحين في العتمة. رجل وفتاة يخرجان من بيت لوغان ويسيران في المر المؤدي إلى القرية. استطاعت هيلين تمييز الثوب الذي رأته في الصباح أنها سيرينا. سمعت صوتها بوضوح في هدوء الليل. ثم صوت جيك لوغان الأخش العميق. استدارت هيلين مبتعدة عن النافذة. لقد افسد مزاجها الفرح... لم يتعذر لكن حلويتها بقيت معها. ولم تستطع التخلص منها ولا من شعورها المزعج. ولم تستطع النوم إلا بعد وقت طويل.

٤ - أهلاً أيتها الشريكة!

عندما ذهبت هيلين في الصباح لتشتري بعض الحاجيات من المخزن الرئيسي في الجزيرة كانت قد نسيت تماماً أن الناس هنا لا يتكلمون اللغة الانكليزية. وبالطبع لم تكن لي من الفتاين اللتين تعملان في المخزن تحمل سوى اللغة البرتغالية. كان الوضع عرضاً ومضحكاً في آن. فقد كانت هيلين تنظر حولها وتحاول ان تشير الى الأشياء التي تريدها. وعندما انتهت من كل ذلك تذكرت انها تريد ورق رسائل وملفات. نظرت حولها ولما لم تجد ما تريده، حاولت القيام بحركات ايمائية لفهم الفتاين اللتين ابسمتا لها بحيرة. قلدت هيلين لحسن الطوابع والصادفها على الورق وقامت بحركات وكأنها تكتب شيئاً ما... ولم تفهم الفتاين

فتح باب المخزن بضجة ودخل طفلان يثرثران بضوت مرتفع. تنفست هيلين بارتياح، انه توي ابن اخت سيرينا وباولو طفلها. لا بد ان تكون سيرينا قادمة او هكذا فكرت هيلين. لكن... هل تراها احست بأن هيلين كانت تراقبها الليلة الماضية؟

دخلت سيرينا خلف الطفلين وبدأت تزجرهما. عندما رأت

والطفلان يلعقان البوظة وخلفها خط طويل من البوظة
الذائبة.

عندما اقتربوا من باب البيت الأمامي المجاور لبيت لوغان لم
تمكن هيلين من مغافلة رغبتها في استراغ النظر الى سيرينا.
كانت الأخيرة تمشي بهدوء تحمل الصندوق بيده وبالآخرى تلعق
البوظة ووجوهاً الأسمر جميل وباسم . سيرينا! فكرت هيلين في
نفسها كم ينبعق عليها هذا الاسم ، فهي حقاً رائفة وهادئة .
انها فتاة جميلة وبعد بضع سنتات / ستون (امرأة حلوة)
(تفضلي بالدخول) .

قالت هيلين وهي تضع الحاجات على الأرض لفتح الباب ،
لا تدري لماذا تفعل ذلك . ربما كان من الحكمة ترك هذه الفتاة
و شأنها . ومن يدري أية أكاذيب لف عنها جيك لوغان على
سمع سيرينا . واضطررت هيلين لمجرد التفكير بذلك .

«مساعدك بترتيب الحاجات . وبعدها يجب ان آخذ الأولاد
إلى الشاطئ» .

«الماء ذاهي إلى هناك أيضاً ، أريد ان اسبح ، هل المكان آمن
للسباحة؟» .

فقد تذكرت ما قاله جيك لسيرينا في اليوم الفائت .
هزمت سيرينا رأسها : «في هذا الوقت ، البحر آمن» .
«حسناً سأغير ثيابي . هل تستبحين انت؟» .
ترددت سيرينا قليلاً :
«احيان لكن على مراقبة الأولاد . فهم شياطين!» .
«أستطيع انا فعل ذلك ان كنت تريدين السباحة» .

هيلين ، ابتسمت بحياة وحيتها .
«اهلاً سيرينا هل تساعديني؟ احتاج لورق رسائل وبعض
المغلفات . ولا ادري كيف اطلب ذلك» .
«مساعدك» .

انها حقاً طفلة جليلة ... طفلة؟ ها؟ قالت هيلين لنفسها
وهي ترافق سيرينا تكلم الفتاتين بالبرتغالية ، انها تصغرني
ثلاث سنوات فقط ... ومع ذلك توحى بأنها صغيرة وما من
يدافع عنها ... واحسست بالألم في داخليها . وذلك الرجل ...
ما اشععل ما اقساه! ما اشععل ما اقساه!
(شكراً سيرينا) .
وابتسمت لها .

«مساعدك في حل هذه الأشياء» .
قالت سيرينا مبتسمة . واستدارت الى الطفلين اللذين كانوا
تقريباً في داخل ثلاثة المخزن المليئة بالاطعمة المثلجة وزادتها
بصوت عال .

قالت هيلين :
«دعيني اولاً اشتري لها بعض البوظة ولذلك ايفان ، رها عمل
مساعدتكم لي» .

«نعم ، من فضلك
قالت سيرينا لاحدى الفتاتين بينما اختفت الأخرى في
مؤخرة المخزن وعادت مع الطفلين وما يضمkan . بعد بضع
دقائق كانوا كلهم يسررون بالتجاه بيت هيلين . سيرينا وهيلين
تحملان صندوقين كبيرين مليئين بالأشياء التي اشتراها هيلين .

بحركات متقدة وهادئة. تعجب الطفلان لذلك وبدأ يغيطانها فركضت هيلين واخرجتها من الماء خوفها ان يلحقا بسيرينا.
«أتراكها تسبح».

قالت للطفلين بلطف ثم لنفسها: يا اهلي على ان اتعلم اللغة البرتغالية ان كنت انوي البقاء هنا لبضعة اسابيع. بعض الجمل على الاقل حتى لا اووجه دائماً بمثل هذه النظرات الفارغة.

اشارت الى البحر حيث كانت سيرينا تسبح وشعرها الذهبي الغامق يعلو ببطء مع الموج اثنـع الكمس المنعكس على الماء ظهرت كخيوط الذهب للذاتية. ومن الجود جاء صوت طائر النورس كالتحبيب يرد عليه طائر آخر عن بعد. ما اجمل هذا كلـه. واسـجـارـ التـخيـلـ المـتمـاـيـلـةـ بـنـعـومـةـ مـعـ نـسـيمـ الـبـحـرـ الـلـطـيفـ، وـسـعـفـهـ الـجـمـيـلـةـ الـمـتـعـالـيـةـ فيـ زـرـقـةـ السـاءـ وـخـلـفـهـ الـأـنـوـاعـ الـأـخـرـىـ منـ الاـشـجـارـ الـكـثـيـفـةـ الـأـوـرـاقـ وـالـمـشـبـعـ بـالـخـضـرـةـ، كـمـ تـرـاحـ العـيـنـ فـيـ النـظـرـ الـيـاهـ. وـالـدـهـاـ رـأـيـ ذـلـكـ كـلـهـ وـمـتـعـ بـهـ، فـكـرـتـ هـيلـينـ فـيـ نـفـسـهـاـ وـهـيـ تـسـيرـ غـيرـ مـتـبـهـةـ، اـهـاـ لـاـ تـزالـ تـمـسـكـ بـالـطـفـلـيـنـ الـذـيـنـ كـانـ يـسـيرـانـ فـيـ جـانـبـهـاـ بـهـدوـهـ وـتـهـذـيبـ لـأـوـلـ بـرـةـ. لـقـدـ عـاـشـ وـالـدـهـاـ هـنـاـ، رـأـيـ كـلـ ذـلـكـ وـأـرـادـهـ اـنـ تـرـاهـ هـيـ اـيـضاـ وـهـكـذـاـ تـرـكـ هـاـ كـلـ تـلـكـ الـأـشـيـاءـ.
«أـينـ سـيرـينـاـ؟».

وحطم الصوت بوقاحة مزاجها المادي وحمل افكارها المريض. استدارت لترى جيك لوغان يسير باتجاهها، عاري الصدر وعاري القدمين. كان قادماً من صوب البيت. وقفـتـ

قالـتـ هـيلـينـ مـبـتـسـمـةـ. وـلـمـ تـعـرـفـ كـيـفـ حـصـلـ ذـلـكـ. لـقـدـ اـحـبـتـ هـذـهـ الـفـتـاةـ فـعـلـاـ رـغـمـ عـلـاقـتـهـاـ مـعـ جـيـكـ لوـغاـنـ. اـهـاـ تـعـسـ بالـعـطـفـ عـلـيـهـاـ.

«حسـناـ. فـيـ الـوقـتـ الـذـيـ تـغـيـرـينـ فـيـ ثـيـابـكـ اـضـعـ اـنـاـ الطـعـامـ فـيـ الـبـرـادـ وـالـاـ مـيـفـسـدـ». «شكـراـ لـكـ يـاـ سـيرـينـاـ».

لم تستغرق هيلين اكـثـرـ مـنـ دـقـيقـةـ لـتـخلـعـ ثـيـابـهاـ وـتـلـبـسـ «ـالـمـاـيـوـهـ»ـ الـازـقـ الـفـاقـمـ وـثـوـبـهاـ فـوـقـهـ وـسـارـواـ بـاتـجـاهـ الـبـحـرـ وـتـذـكـرـتـ هـيلـينـ مـاـ حـدـثـ فـيـ الـيـوـمـ الـفـاتـ. وـكـيـفـ اـغـضـبـهـاـ مـاـ كـالـهـ جـيـكـ لوـغاـنـ فـصـفـعـتـهـ...ـ

لم يكن احد على الشاطئ. «ـجـنـيـةـ الـبـحـرـ»ـ فـقـطـ كـانـتـ تـنـارـجـعـ فـيـ مـرـسـاـهـاـ. رـكـضـ توـريـ وـيـاـولـوـ فـيـ اـتـجـاهـ المـاءـ وـقـفـزاـ فـيـ كـجـرـذـينـ صـغـيرـينـ، وـهـمـ يـضـحـكـانـ وـيـصـرـخـانـ. نـظـرـتـ سـيرـينـاـ فـيـ هـيلـينـ وـهـزـتـ كـتـفـيـهـاـ وـكـأـنـهـاـ تـقـولـ: لـأـيـتـ ماـ أـعـفـيـ؟ـ

وضـعـتـ هـيلـينـ المـشـفـةـ عـلـىـ الـأـرـضـ وـالـمـعـجـونـ الـذـيـ تـسـعـمـلـهـ للـسـبـاحـةـ، ثـمـ جـلـستـ عـلـىـ الرـمـالـ الدـافـعـةـ الـجـافـةـ. «ـإـذـاـ اـرـدـتـ اـنـ تـسـبـحـيـ الـآنـ فـسـأـهـمـ اـنـاـ بـالـأـوـلـادـ». «ـكـمـ اـنـتـ لـطـيفـةـ. شـكـرـاـ»ـ.

واضـاءـتـ عـيـنـاـ سـيرـينـاـ الـبـنـيـانـ بـشـقاـوةـ: «ـاحـبـ اـنـ اـسـبـحـ. لـكـ مـعـ هـذـيـنـ الشـقـيـنـ...ـ»ـ وـهـزـتـ كـتـفـيـهـاـ، «ـ...ـ وـجـيـكـ لـاـ تـتـاحـ فـيـ الـفـرـصـةـ». وـرـكـضـتـ بـاتـجـاهـ المـاءـ وـهـيـ مـاـ تـزالـ مـرـتـديـةـ ثـوـبـهاـ وـيـدـاتـ تـسـبـحـ

جمالة تراقبه يقترب منها. كان من الصعب ان تحول نظرها عنه. انه حقاً... ما من شيء يصفه اكثراً من... وحش رائع. احدهم - ربما مارشا على تلك الطائرة. قالت ان له جسماً رياضياً ذلك صحيح. كفان عريضتان وقويتان. ذراعان كلها عضلات قوية. صدر جيل ومنقط بالشعر الاسود الكثيف. لمعت سلسلة الذهب حول عنقه وهو يمشي نحو هيلين بخطوات واحدة ويتوقف على بعد بعض اقدام منها.

«اتها تسمع،
اخبرته هيلين.
اما؟! تسبح؟!»
ونظر باتجاه البحر، ثم الى هيلين، وشتم وصرخ:

«سيرينا!».

وجفلت هيلين. ان لم تسمع الفتاة ذلك، فستكون المعجزة. حتى التورس الذي كان يأكل بهدوء عن سطح الماء اطلق صرخة خائفة وطار بعيداً. تطلع اليه الولدان برهبة وانفجر تبكي بالبكاء.

لم تستطع هيلين ضبط اعصابها.
«الوحش!». قالت.

جيوك الذي كان ينظر باتجاه البحر رماها بنظرة سريعة وهي ترفع توبي لتحمله. ثم عاد ووضع يديه على خصره وتطلع الى البحر. هذا توبي عندما حلته هيلين. بعد لحظات كانت سيرينا تخرج من الماء متعرجة وثوبها لاصق بجلدها مظهراً تكتوناته الفتية.

اواما اليها جيك واسرعت خارجة من الماء، لاحظت هيلين التحجل على وجهها. كيف يحدث كل هذا؟ من يعطيه الحق؟ وتكلم جيك البرتغالية بلهجة سريعة وفهمت هيلين انه كان يزجر سيرينا وكان صعباً عليها تهدئة اعصابها وشدت توقي الصغير الى صدرها كاماً ليمنع خفقاته المتزايدة. حاولت سيرينا الوقوف في وجه جيك لكنه غلبها في النهاية. تطلعت الى هيلين والدعوه تتلخص في عينيها وكأنها تعذر عما جرى وركفت باتجاهاليون.

انزلت هيلين توقي الى الارض كاوية لان ملحوظاً بها عندما قام جيك لوغان بعمل غير متوقع.
وضع يده على ذراع هيلين.

«انتظري لحظة».

قال. وهس شيئاً للطفلين اللذين ركضا الى الماء. دفعت هيلين يده عن ذراعها غير مبالية بأظافرها التي غرزت في لحمه. كان هناك احساس غريب في المكان الذي لسه يكفي الدافئة القوية لكنها ستتجاهل هذا.

«لا قد يدك الى».

«انتظريني وحشاً».

«واكثر من ذلك لكتني سأحاول ان لا اقول المزيد».
«ذلك افضل. بالطبع لا تريدين ان يشك احد بأنك سيدة مهذبة».
تطلعت اليه بدون اية محاولة لاحفاء الاحتقار الواضح في عينيها الواسعتين الصافية.

هيلين ترقب ظهره وهو يتعدد يتحكمها شعور بالاضطراب والعصبية . ما سر هذا الرجل؟ هناك شيء ما ليس من اختراع خيالها ، جاذبية ما حول هذا الرجل تجعلها ترتعش عندما يكون قريباً منها.

وتحت ومهين ومع ذلك هناك رقة غريبة تشع منه . رأته ينحني ويقول شيئاً لتوبي - طفله - ويلمس خد الصبي بطف . كان حسوناً ودافناً معه ، ربما لأنّه جعله يبكي قبل دقائق . استدارت هيلين ودهشت كم تسبح قليلاً . ستحاول التظاهر بأنه غير موجود رغم صلبوسيه ذلك . لكنه لن يُعرف .

كم تستطع هيلين تحاول وجوده فينما كانت تسحب نظرات باتجاهه لتراءٍ يحاول تعليم الطفلين السباحة . كان المنظر ساحراً إلى الدرجة التي نسيت هيلين معها نفسها وأخذت ترافق الثلاثة باهتمام . اثنان صغيران : مكتنزاً الجسم والثالث كبير واسمر وقد نسوا وجودها كلياً . كان هذا مدهشاً كأنها لم تكن هناك .

يبدأ التيار يسحب هيلين وهي غافلة عنه ومستغرقة في مراقبة جيك والولدين . كان جيك منحنياً على باولو وتوري يراقب مندهشًا وأصبعه في فمه كيف يرفع جيك يده ذقن باولو ويضع يده الأخرى على بطنه محاولاً التحدث إليه بطف وحزم كفي يضبط حركاته العنيفة .

لم تعد هناك دموع بل ضحكات تعلو بينها كان الطفلان وللمرة الأولى يختبران الشعور بانعدام الوزن في الماء . لكن اهتمام هيلين كان منصبًا على جيك لوغان . هل هو حقاً الرجل

«هل ستهتم بالأولاد ام افعل انا بذلك؟ هذا طبعاً اذا افترضنا انك تهتم ولو قليلاً». ونظرت باتجاه الطفلين اللذين كانوا يعومان ويندريان الماء حولهما .

«منذ لحظات ارسلت سيرينا والدموع في عينيها . ربما ستفعل ذلك للطفلين ايضاً . انا متأكدة انك ستجد الأمر سهلاً» .

«ارسلت سيرينا الى البيت لتحتفظ بفديها . ليس لها الحق ان تنزل الى الماء عندها مشكلة في اذنيها منذ كانت صغيرة وتعلمت ان حليها تحب الماء» .

وتنطلع الى هيلين مكملًا :

«لا احب ان اقوم بعمل المرض . لكن ليس لديها احد غيري يتم بها ، اختتها مشغولة بيها وبطفلين صغارين ولا وقت لديها لمراقبة سيرينا . وان كنت اتكلم معها باللهجة قاسية فذلك تكونها طفلة مدللة ولا تفهم الا بهذه الطريقة» .

كان لكلماته تأثير غريب على هيلين . كان لها وقع صلائق ، ربما ... ربما يتم حقيقة . لكنها لا تود التفكير بذلك . ما زالت تذكر ليلة امس عندما رأتها معاً . اذن هو لا يعاملها دائمًا كطفلة .

«انا ساهتم بالطفلين . سأشبح قليلاً» .

نظر الى ساعته الذهبية ثم قال :

«لا يأس . اذهبي واسبحي . ساهتم بها لمدة نصف ساعة» .

ومضى باتجاه الطفلين معتبراً ان الموضوع انتهى . وقفت

الذى كلها بتلك الوحشية والوقاحة في اليوم الماضى و فعل ذلك مع سيرينا ايضاً. اى عقل ان يكون هو الرجل نفسه. اين اختفت عدائيته القارسية والتي تظهر كلما اقتربت منه هيلين؟ كان يضحك مع الولدين وهما يحاولان ويصرخان. وفجأة احست هيلين بأنها لا تريد ان ترى المزيد. اخذت تبتعد صوب عمق البحر. وعندما قطعت مسافة كبيرة توقفت لترتاح ولم تنظر خلفها تطلعت باتجاه القرية والاشجار المحاطة بها الى مسافة بعيدة. فوقها كانت السماء صافية. لا غيمة فيها. والشمس حارقة-تسك اشتهاذه الذهبية على كل الاشياء. استلقى هيلين على ظهرها في الماء وبدأت تطفو بسلامة على الماء المالح يغطى على وجهها وعنقها مما جعلها ترغب في لعن شفتيها لكنها قاومت ذلك.

ملا اللون الذهبي عينيها المغمضتين. مزيج من الذهبي والبرتقالي ملا رأسها ايضاً الذي كاد ينفجر من حرارة اللون . . .

«هيلين. المد ينسحب».

كان جيك يناديها من الشاطئ معطيها بوقاية الحالة الخلامية التي كانت تعيشها. . . ناداها «هيلين»، لا انت كاريتر. . . اشارت له بيدها وبدأت تسبح باتجاه الشاطئ. على الأقل هو يعرف البحر هنا جيداً.

احست هيلين بالملح يقرص جلدتها في كل مكان عندما خرجت من الماء ومشت باتجاه جيك. كان «المایوه» يلتصق بجسمها مظهراً جماله وتناسق تكوينه، لكن لم يجد على جيك انه

لاحظ ذلك او على الأقل هذا ما فكرت به هيلين نفسها.
«أمل ان لا اكون ازعجتك بطلبي منك الخروج من الماء.
لكن الوقت متاخر و كنت في وسط البحر ثم انا اود ان اسبح قليلاً».

قال هذا بدون ان يعبر وجهه عن اي شيء.

«بالطبع».

قالت هذا ونظرت الى الطفلين. كانوا مستغرقين في اللعب بالملاء وذرره في كل مكان فقالت:
«صاحت بيولو وتوري».

عندما خلع جيك الرقبة الموداه عن عينيه ورمها على الرمل بدون ادنى اهتمام فوقعت الى جانب منشفة هيلين، طبعاً بدون قصد منه وركض الى الماء من غير ان يقول كلمة: راقبته هيلين يضرب الماء ضربات قوية ومتوازنة. كما راقبه الطفلان ايضاً وكأنهما يتمثيان لو يلحقا به. ابتعد جيك ولم يعد يرى غير رأسه من بعيد. انحنت هيلين وتناولت المنشفة وبدأت تجفف نفسها وهي تراقب الطفلين يضحكان.

تلك الليلة كتبت هيلين رسالة طويلة الى اخال فليب. لم تكن تظن ان لتديها الكثير لتخبره حتى جلست وامسكت القلم فتدافعت الكلمات على الورق امامها. ارادت ان تتتجنب الكتابة له عن جيك لوعان لكنها تصورت ان خالها سيستغرب ذلك فقد كان معها عند المحامي عندما جاء هذا الأخير على ذكر لوغان.

كان الوقت ليلاً وقد انتهت هيلين كتابة الرسالة. قامت

ان تعثرت قدمها بحجر مختلف بين الحشائش. وحاولت بصعوبة التقاط نفسها المتقطع عندما جاء صوت جيك من فوقها:

«لا بأس... انه ليس ما...».

كان يتكلّم وهو يوضح هكذا تصورت هيلين. امسك بها ورفعها عن الأرض. ورغم خوفها واضطرابها لاحظت هيلين السهولة التي فعل بها ذلك.

«سمعت... سمعت...».

بدأت تخرّج لكن صوتها خلّتها فما تستطيع ان تكون
ولها عنزة... فقط.

ولم يمكنها تجاهل الفضح في صوته هذه المرة. لكنه كان ما يزال يمسك بها وكانتها مستهرب لحظة يرفع يديه عنها. بدأ صدرها يهدأ تدريجياً ويعود نفسها إلى طبيعته وعن بعد رأت شبح حيوان يتعدّد.

فجأة احسست هيلين بالدهانة... كانت واقفة هناك تنظر إلى النجوم وتتفكر به... والآن ماذا حدث؟

وتحركت ذراعيها قليلاً فتركها، استدارت وسارت باتجاه البيت، دفعت الباب لتدخل، ثم تذكرة:

«المفتاح!... لا بد انه سقط مني عندما...».

بسرعة عض جيك على شفتيه، لولا ذلك لصدرت منه شتيمة ما. ثم قال:

«لا اظن اننا نستفيد شيئاً ان فتشنا الان في هذه العتمة».

ثم اضاف بلهجة الطرف:

وتطلعت من النافذة يملأها شعور بالتوتر. ما اجمل الليل في الخارج. ما أشد سواده وحلكته! لو كان معها احد خرجت وقشت في الليل. لكن... لم لا؟ لن تخشى من مصادفة جيك ايها فقد رأته وحده في مطبخه يحضر بعض الطعام وقد خلع الرقة السوداء عن عينه. لم يلبسها منذ ذهب يسبح في النهار. كم يبدو مختلفاً بدون رقة القرصان تلك - كم يبدو مختلفاً... لم يكن يصعب على هيلين ان تفهم. لم تتحمل سيرينا منه كل ذلك. ولكن لماذا تكرهه مارشا وهانا - لا بد ان رحولته الظاهرة والعدائية غريب بعض النساء، لكن ليس هيلين فلديها المانعة الكافية. واستدارت مبتعدة عن نافذة المطبخ، فالناظر اليه يذكرها بأشياء مزعجة... ليست بحاجة لتذكرة هنا...».

لبيت هيلين صندلها... وفتحت الباب بجرأة. وبالمفتاح اغلقته خلفها بحذر وسارت على المرمر المؤدي إلى الشاطئ. كان اوسع ومضياء افضل من المرمر المؤدي إلى القرية، ثم كان باستطاعتها ان تراقب نافذة بيته من هنا.

كانت النساء قائمة ومرصعة بالنجوم وكافر كل شيء بعاداتها، كم تحب مراقبة النجوم. حاولت التعرف على اسمائها وفي الوقت نفسه كانت تفكّر بجيك. يجب ان لا تناحر الاشجار كم هي عالية ومحبطة ولا توحى بالأمان ابداً. وبدأت تركض. سمعت صوتاً كانه صوت رصاصة... وصوت خطوات وراءها، كان شخصاً ما او شيئاً ما طلع من كل تلك الفلال والخيالات السوداء. لا بد انها صرخت فقد عاد لها رجع صوتها من بعيد وهي راكضة باتجاه البيت. ثم سقطت على وجهها بعد

«لولم اهرب واعطيك المفتاح ليلة وصولك، لما كانت هناك مشكلة الآن».

استعادت هيلين سيطرتها الكاملة على نفسها. لن تتركه يجعلها تشعر بأنها غبية. لكن ماذا تفعل الآن؟

«حسناً». قالت بهدوء «اشكر عبيتك لمساعدتي عندما صرخت. اظن انني تركت نافذة المطبخ مفتوحة، سأدخل منها. نصبح على حبر». ومشت بعجلة نحو الناحية الخلفية للبيت. وبينما لوين نفسها كانت تصل إلى كي تكون الأمر سهلاً وعكتاً. والأكثر جله دورى حق راقول حسكل... . ثم خرق كيما. «اعرف انك مستطعين تدبّر الأمور، لكن دعني أجريب أول ما رأيك؟».

كانت الآن في الناحية الخلفية من البيت وفي ظلام كثيف كشحين. واحست هيلين مرة ثانية بذلك الجلو المثقل. هو أمامها بجسمه الطويل الأسمر وجاذبيته الغريبة، شعرت ببرقة لا يمكن تجاهلها.

«لا شكراً. سأتدار أمرى». لم تراعها بخفة لكن بتصميم: «يبدو انك تنسين ذاتي. نصف البيت لي وإن كسرت الزجاج سأنزعج مثلث تماماً».

ازاحت يده عن ذراعها عاولة المحافظة على هدوئها:

«اكره ان ازعجك».

«سأتدار الأمر اطمئن».

سأ فعل وساريه ذلك. قالت نفسها.

لم يقل كلمة ولم يتظرها بل رفع احدى قدميه إلى حافة النافذة وسحب الآخرى وبلحظة كان يقف هناك في ذلك المكان العالى. كانت هيلين قد تركت النور مضاء في غرفة الجلوس وقد تسبّب منه ما يكفي لترى شبح جيك الطويل وهو يصارع الملاج بثقة وتصميم لاحظتها في كل ما يحاول القيام به ثم صدر صوت قوي عن الملاج... . انفتحت النافذة على مصراعيها وفزع جيك إلى الداخل.

ذهبت هيلين إلى الباب الأمامي وانتظرت حتى وصل إليه وفتحه من الداخل.

قالت مبتسمة وهي تدخل، وكان يراقبها باهتمام.
«كم انت باردة ايتها الزيونة».

قال بابتسامة مرحّة قليلاً تراها على وجهه.

نظرت إليه هيلين مركرة على تلك العين حيث كانت الرقعة السوداء من قبل.

«هل تظن ان مساعدتك لي وتسلك النافذة لفتح الباب يعطيك الحق في أن تكون وقحاً ان كان الأمر كذلك فهياً. أقصد ان كنت تظن انك تستحق شيئاً لقاء شهامتك».

واحست بالراحة فقد فعل كلّامها فعله.

هز رأسه بيضاء وظهر بعض التشنج حول فمه.
«اجباتك ذاتها حاضرة».

«وهل يزعجك ذلك؟ ام هل تريدين ان اضطرب امام اي شيء تقوله. لا يا سيد لوغان. لن يحصل ذلك. انا متأكدة ان

قررت ان تذهب بمفردها ان رفض بيل، ذلك لسبب ما. نعم ستكتشف كيف يعمل المركب وستأخذه بنفسها. طبعاً كانت تعرف لاستحالة ذلك لكن هذا ما فعله بها جيك لوغان. اثار جنونها واستعدادها للقيام بالمستحيل فقط... لترىه! وجدت بيل في حديقة البيت الكبيرة جالساً في الظل وبيده كأس من الشراب الملاج.

قبل ان تصل اليه اخبرتها هنا باتسامة مشرقة:

«انه متهمس للرحلة كثيراً، مثلك تماماً. لقد اثرت اهتمامه».

«شكراً يا هيلين». واحست هيلين بالاثارة. قريباً ستري الجزيرة. متأكدة من

ذلك وتحس في عظامها. رفع بيل كاسه وسألهما: «أتربدين واحدة؟».

«لا شكرأ يا بيل. جئت لأرى ما قررت بالنسبة الى الجزيرة».

«سأخذك». سيكون جيك غائباً عن القرية يومي الخميس والجمعة. عندئذ نذهب. غلاها بالوقود يوم الخميس ونذهب باكراً صباح الجمعة».

«شكراً... شكرأ يا بيل».

واحست ان بامكانها معاقنته الان.

«انتظري واشكريني عندما نعود. كم سأشعر بالراحة عندها».

«لا تهتم يا بيل. سأخبره انا بنفسي. سأقول له اني انا

الكثرين يتلعنون امامك... لكن ليس انا». «بالطبع لا... فانت معتلة كثيراً بنفسك يا آنسة كاربنتر ليس كذلك؟ في كل حال فهذا ما تفعله المدارس الداخلية الباهضة الاقساط للفتيات... تصنع منهن ميدات راقيات...؟».

«كيف تبرؤ؟ واحترت وجنتا هيلين. لم اصادف رجلاً اكثر وقاحة منك في حياتي!».

رفع حاجبيه الكثيفين بكبرياء وشعور بالتسليمة. «اذلك افضل». فقط ذكر التقد يثير عضك. علي قذر ذلك». وقبل ان تستطع الاجابة على هذه الملاحظة الشخصية، كان قد استدار وخرج.

أغلقت الباب وراءه ووضعت الملاج باحكام. متذهب لتغلق نافذة المطبخ وتنزل الستائر قبل ان يدخل بيته ويراهمني هناك.

لم تتبه هيلين الا بعد مضي وقت طويلاً الى ملاحظته عن المدرسة الداخلية. ترى كيف علم بذلك؟ لم تره ابداً نهار الثلاثاء. كان قد وجد المفتاح ودسه تحت بابها صباح اليوم التالي. امسكت المفتاح في يدها لحظة يملأها شعور غريب مرتبك وهي تخيل جيك يبحث عنه بين الاعشاب. ذهبت الى القرية وارسلت الرسالة الى الحال فيليب. رأت سيرينا والطفلين - ثرثرت معها قليلاً ثم ذهبت الى بيت بيل آملة ان تراه، فقد كانت مصممة على الذهاب الى الجزيرة. وقد

قال بيل عندما دخل ونظر الى هانا التي ابسمت موافقة وهي تخلع شالها الاسود المطرز عن كتفيها. كانت تليس ثوباً طويلاً من القماش الازرق الناعم وكانت تبدو اجمل من العادة. هكذا فكرت هيلين لنفسها.

«حقاً كل شيء جيل. اهتئ يا هيلين. نحن لا نخرج كثيراً واظنني سأتمتع بهذه السهرة».

وضحكت. وبدأت السهرة بالضحك واستمرت مرحة حتى النهاية. كانت الكلمة دافئة والتواوفنة مفتوحة لاستقبال التسليم المنعش.

شكراً للله. لا احد في البيت المجاور فهو غارق في الظلام. وتنفست هيلين بارتياح. طبعاً لا خوف من مجدهم للسهر معهم. لكنها تصورت ان وجوده قريباً سيكون مزعجاً قليلاً، خصوصاً ان كانت سيرينا معه. ربما كانوا معاً في الخارج. وانزعجت هيلين من الفكرة. كانت في المطبخ تحضر فاكهة الاناناس لتقديمها للضيوف. فقط لو تستطيع تجاهله. لكنه ليس بالرجل الذي يمكن تجاهله وجوده.

اخذت الاناناس الى غرفة الجلوس والابتسامة على وجهها. لن تندع التفكير به يفسد عليها السهرة... ابداً.

بعد ذهابها بقيت ساحرة تفكير. ثلاثة ايام فقط ثم تذهب الى الجزيرة. كم هي متشوقة لرؤيتها خصوصاً بعد ان رفض جيك ان يأخذها.

بيل كم هو رجل طيب وواضح ويعتمد عليه. وكذلك هانا اخته. وسيرينا. نعم سيرينا لقد احبتها هيلين كثيراً ويظهر ان

اقنعتك بالذهاب. ولعلني... وفي أي حال فهو يلومني على كل شيء لذلك لن الاحظ الفرق».

اطلق بيل ضحكة عالية:

«هل تيقن معنا لوقت الغداء؟».

«اتمنى ذلك. في الواقع كنت اود دعوتك انت وهانا لتناول الطعام عندي، لارد بعض ضيافتكما ما رأيك؟».

طبعاً. ذلك لطف منك لكن على استشارة هانا فهي المدير هنا كما تعلمين».

وتمر ترتيب ذلك، فقلت رحبت هيلين الى مخزن القرية لشراء بعض الاطعمة. هذه المرة كان معها كتب صغير بالصطلاحات البرتغالية مفتوح على صفحة الاطعمة. قضت هيلين ساعات في تحضير الطعام للثلاثة. هيلين تحب تحضير الطعام خصوصاً هنا مع كل تلك الخضار الطازجة المتنوعة. اعدت بعض الاصناف الجانبية ثم الصحن الرئيسي المكون من الخضار واللحم والأرز.

وصلـاً الساعة الثامنة وبيـقا معها حق المأدبة عشرة. قبل وصولها بقليل ادارت هيلين احدى الاسطوانات التي وجدتها في مجموعة والدها. قضت هيلين وقتاً ممتعاً في التبرج على مجموعة الاسطوانات وفرحت جداً عندما اكتشفت الكثير مما تتلوقه من الموسيقى عند والدها. اضيـمت بعض الشموع ووضـعتها في منتصف الطاولة ما اضـفى جـواً جـيلاً عـلـى المـكان. «ما اجمل هذا يا هيلين».

الشعور متبادل. لكن غريب! كيف لم يؤثر عليها جيك. فهو يأمرها دائمًا ويقرر تصرفاتها وهي تعطى. لكن لم لا يحاول إبعادها عن هيلين؟ كل مرة تلتقي بها هيلين في الطريق تتوقع أن تهرب منها سيرينا. وعندما تعرف هيلين السبب. أخيراً أغفلتها النوم ورأت حلمًا جيلاً. رأت نفسها على جزيرة صغيرة مثل جزيرة الشمس هذه لكن أجمل... .

من الأربعاء بيطره. ذهبت هيلين لتسجع وتستلقى في الشمس. رأت جيك لوغان عن بعد على المركب. ادارت له قلوبها وتطلعت باتجاه القرية. لم تشعر هيلين بالقدرة على مواجهته. خصوصاً وهي تقف عنده ما تخفي. تخشى أن ينظر إليها ويقرأ أفكارها. هذا سخيف لكنها غير مستعدة للمخاطرة.

صباح الخميس رأته يترك البيت مرتدياً ثياباً مرتبة أكثر من العتاد. يحمل على كتفه حقيبة صغيرة وفي يده كيساً كبيراً. عندما اختفى في أشجار المرمر، تنفست هيلين بارتياح، هنا هو يذهب أخيراً! سينغيب يومين كاملين وسترى الجزيرة في غيابه وعندما يعود لن يستطيع فعل أي شيء. من بها بعد ذلك بقليل وانخذلا إلى المركب ثم توجه به إلى الجهة التي تزود القوارب بالوقود. في الطريق تحدثا عن الأشياء التي قد يحتاجها للرحلة. تزودا بالوقود وبالماء ثم اعادا المركب إلى مرساه.

«انه مركب جيد وسريع. كم انا متשוק لقيادةه». قال بيل بمرح.

«منى نذهب؟». سألته هيلين.
«باكراً. حوالي الساعة السادسة. ما رأيك؟».
«حسناً».

وافقت هيلين وعيناها تلمعان.

«اووه بيل. كم انا متشوقة للرحلة. شكرأ لك».
نظر إليها بمحبة صغيرة:
«انتظرني حتى ننطلق. ما شئ بالراستة اكم تلك الالحظة».
قال هذا ولافق.

اوْت هيلين الى فراشها باكراً تلك الليلة. وعندما استيقظت في الخامسة من صباح اليوم التالي كان الهدوء يخيم حتى العصافير كانت نائمة وجو من التوتر والانتظار يملأ المكان وقلب هيلين التي ابتلعت قهوتها بسرعة ولبست بنطلوناً رقيقاً من القطن الأبيض وبلوزة بيضاء مطرزة. ووضعت «المایوو» في حقيبة اليد. من يدري قد تسبع عندما تصل الى تلك الجزيرة الجميلة.

أغلقت هيلين الباب وسارت بحذر شديد امام بيت جيك لوغان برغم علمها بعدم وجوده في البيت. اتجهت نحو المركب وهي تفكير بيل. هل وصل قبلها الى المركب؟ وقررت ان تلقي كل اللوم على نفسها ان عرف جيك بالخدعة. لن تدعه يزعج بيل النبيل. كانت الأفكار تردد وتحفي في رأسها وهي تصعد الدرجات الحجرية وتصل الى الرصيف الخشبي القديم. لحظة ثم تكون في المركب. وخفق قلبه بعنف.

أخذت هيلين بعض الوقت ل تستعيد توازنها بعد ان قفزت الى المركب. ثم سمعت اصواتاً من داخله وانحنت قائلة: «بيل.. لقد وصلت!».

نظر اليها من اسفل الدرج. لم يكن بيل. لم يكن بيل ذلك الرجل الذي يتطلع اليها، ويسمة ساخرة تعلو وجهه الاسمر. انه جيك لوغان.

«اهلا بك ايتها الشريكة» قال!

٥- العاصفة

تطلعت هيلين حولها كأنها تبحث عن مهراب. لم تكن تحلم.
الرجل لما ملأها ببرسمه الضخم ليس حليماً بل حقيقة. ما هو
يصعبه نحومه. يقترب منها، يقف امام جانبيها
ـ ماذا تفعل هنا؟ـ
ـ سأله باضطراب.
ـ انتظر حضرتك!ـ

ورفع حاجبه بلا مبالاة:
ـ «جاهرة؟ لنذهب اذن.. عن اذنك».
ـ وحاول المرور من جانبها ليصل الى المقود. لكنها لم تتحرك.
ـ وأين بيل؟ـ

ـ سألت ببراءةـ انه كابوسـ كابوس حقيقيـ
ـ وآهـ بيلـ انه نائمـ سهرنا طويلاً ليلة امسـ
ـ احسنت هيلين انه يتسلل وانزعجتـ لن تذهب معه الى اي
ـ مكانـ

ـ انتظر لحظةـ ونظر اليها بأدب واسعـ يديه على المقودـ كان
ـ يلبس السروال القصير وصندله المعهودـ ذقنه بحاجة ماسة الى
ـ شفرة الخلاقةـ ما اصعب ان تحافظ هيلين على هدوتها امام

رجولته القوية تلك. لكنها تحاول. أجل تحاول.
«يظهر انه حصل سوء تفاهم ما».

قالت بحدر.

«بالطبع. لكن كل شيء على ما يرام الآن. تريدين الذهاب
إلى الجزيرة. على هذا المركب حسناً سأخذك إليها». تكلم بصبر وكأنه يشرح شيئاً لباولو أو لتوبي.
«لن تأخذني أنت. بيل سيفعل».

ولم لا تنزلين إلى المطبخ وتصنعن لي فنجان قهوة. لقد
كان الموقف مضحكاً. لم يكن لوغان شيئاً كعادته ولا عداه
لكن هيلين كانت متزعجة للدرجة لم تأبه معها بذلك.
«قلت لك لن أذهب معك إلى أي مكان».

«ستفعلين».

ادار المحرك وبدأ المركب يبتعد عن الرصيف.
بغضب وبدون تفكير مذلت هيلين يدها إلى مفتاح المحرك
الذي رأته يديره منذ لحظات.
«أوقف المركب حالاً!».

قالت بصعوبة وهو يبعد يدها عن المفتاح بالسهولة التي
يكش فيها ذبابة. ثم قبض على معصمها بقوة بينما كانت يده
الآخرى على المقود. لم يكن يمزح:
«كيف تلمسين هذه الأشياء وأنت لا تفهمين شيئاً عنها؟ هنا
انزلي إلى الداخل. سأحقق بك بعد لحظة».
حاولت أن تسحب يدها من قبضته. «ماذا لو قررت ان

تقاومه؟ تعرف النتيجة. لا جدوى.
«دع يدي!».

«فقط ان وعدت بحسن التصرف».
واحكم قبضته.
«ليس لدى الخيار».

وعيناها حافظت على هدوئها فربما تستطيع اقناعه بالعودة:
«حسناً ماذهب».

(عظيم) -
وامتنادار نحر المقود. كانت هيلين تراحت في وهي تنزل
الدرجات المؤدية إلى الحجرة. تم توقيت عندما رأت أشياءه إلى
جانب السرير المخرب. اذن فقد قضى ليته هنا بانتظارها.
كان يعرف كل شيء وهي ظنته خارج البلدة.

كاد رأسها ينفجر. لتصنم القهوة اذن. دخلت المطبخ
الصغير لتجد كل شيء جاهزاً فيه. قدحان وعلبة من دقيق
الحليب وعلبة القهوة والكريمة. حتى الإبريق كان معبأ بالماء.
كل ما عليها فعله هو إشعال الغاز. وهذا ما فعلته عندما
سرعت صوت خطواته على الدرج خلفها. قال:

«أشرب قهوة من دون سكر».
«حسناً. تفضل اجلس».

هناك طريقة واحدة للتعامل معه: ان تحافظ على
هدوئها... حللت القهوة وجلست قبالته على السرير الآخر.
«سيكاراة؟».

«أجل. من فضلك».

ثم قالت:

«لماذا؟ ايمكن ان تخبرني لماذا؟».

اشعل لها السيكاره قبل أن يجيب. كان يراقبها وهي تسحب النفس الأول الذي سبب لها الصداع.
«الأمر بسيط. تريدين روّة الجزيرة. وها أنا آخذك اليها». لم أقصد ذلك. اقصد بيل ماذا فعلت به؟.

«وماذا افعل به، لم افعل شيئاً».

«أترى ما أقصد جدأ».

«ربما صغيرها يفتأ».

«حسناً. في المرة الثانية التي تدعين فيها بيل وهانا إلى العشاء في بيتك تكلموا بهدوء، او اقفلوا التوافذ».

اصفرت هيلين.

«ولكنك انت لم تكوني في البيت».

«لا، ليس في البداية. ثم عدت وسمعت الجزء المثير من حديثكم».

«وكنت تسترق السمع اذن؟».

«وكيف امنع نفسي عن الاستماع واسمعي بترددك وحيث البحر كذلك...».

«إيه القذراء».

«انتبهي لكلامك يا آنسة».

«انت لم تقبل فكرة ذهابي الى الجزيرة. لماذا تأخذني الان؟».

«لنقل اني غيرت رأيي».

«لا اصدقك. ولا اريد ان اذهب معك. هل تتفضل

باعادتي؟».

«لا. سنذهب معاً. اليس ذلك جيلاً؟».

وضحك. لكن شيئاً ما جعله يتوقف عن الضحك. بدا الدوار على هيلين التي كانت تحاول اخذ نفس عميق:
«ما بك؟ هل انت بخير؟». وامسك بها.

«هيا اجلس. هل اكلت شيئاً هذا الصباح؟».

جاء صوتها ضعيفاً:

«لا».

ساعدتها على التمدد فوق المسرم. كانت يدها لاقيتها الطيفيين. وفتحت هيلين عينيها لترى وجهه فريراً من وجهها، لم تره عن قرب من قبل، يكاد يلتصق بوجهها، استأنه بيساء وسلامة، انهه وفمه جيلاً التكروين، يوحيان بالقوة. أما عيناه... عيناه تذيان الجليد ان اراد ذلك. واغمضت عينيها بفزع. ما هذه الافكار!

«اسمعي سأصعد لدقيقة ثم اعود واحضر لك بعض الطعام. ما كان يجب ان تدخني ومعدتك خاوية. انت لا تدخنين؟».

«لا...».

اجابت. وبعد أن ذهب. حاولت ان تجلس. لن تعتمد عليه ابداً.

«قلت لك استلقي».

قال وهو يذهب الى المطبخ ومحضر لها بعض الخبز والجبن والمزيد من القهوة.

المرور بين تلك الصخور المستنة يكفاءة مذهلة. عندها لمعب
السماه كلها ودوى صوت رهيب، انفجار رعد لم تسمع هيلين
مثله في حياتها.

صرخت بفزع والقت بنفسها على جيك الذي مال قليلاً
وفقد لللحظة السيطرة على المركب الذي انحرف باتجاه الرؤوس
الصخرية المستنة. ساد الصمت لحظة ثم:
«ايتها الغيبة.. ايتها البلياء!»
وكان غضبه يخفا.

هيلين العاصفة بعد ثلث مراءات طولية قضتها هيلين في
الحجرة ترتفع خوفها كلما انفجر الرعد. كان جيك يرفض
التحدث اليها. وكان يحاول القيام ببعض الاصلاحات المؤقتة
في الجانب الذي ضربته الصخور. صعدت الى ظهر المركب
لاستنشاق بعض الهواء ولرؤية الجانب المعطوب. كان كل
شيء حوطها يخبر عن العاصفة الرهيبة. الاشجار المقلوعة،
حشائش البحر التي تملأ الشاطئ. حتى لون الماء المخضّر.
انحنىت هيلين لترى جانب المركب، وشعرت بالأسف، انها
غلطتها.

«أجل.. انظري اليه جيداً،
 جاء صوته من ورائها.

«اشكري ربك ان الضربة جاءت فوق خط الماء. والا لكننا
الآن على عشرين قدماً في القعر».
احست بقها يرتجف ويعجب ثم سيطرت على نفسها قائلة:
«اذن. لا بأس. اقصد نقدر ان نعود ساعة نشاء؟».

«هيا كلي. لا سكائر لك».
«اجل لكن هذا لا يغير شيئاً، اريد العودة، لا اريد ان
اذهب معك».

«صدقيني ولا انا. لكن عندما عرفت باصرارك. غيرت
رأسي. هيا دعينا نعلن الهدنة، لليوم فقط. الرحالة جليلة وحرام
ان لا نتمتع بها».

قالت بسخرية مرّة:

**«هل تقصد انت ستحاول عدم اهانتي اليوم؟ انك تحد ذلك
صعباً؟»**

«قلت ساحاول. هذا كل ما اعد به».
ورفع رأسه بتحمّد. هناك سحر ما في غرور هذا الرجل، في
وجهه، في جسده. سحر اشعر هيلين بالضيق والخوف.

ثم حدث ما حدث. حدث كل شيء بسرعة مخفية. كانا
على وشك الوصول. اشار جيك الى صخور قرية وشرح هيلين
ان هناك فجوة صغيرة تتسع للمركبة بصعوبة، عليه المرور بها
بحذر كي يصل الى الجزيرة الصغيرة. وتجاهله دون انتزاع بينما
كان يتكلم اظلمت النساء وتعجمت الغيوم الرمادية المقاومة.

انها حقاً جزيرة العواصف. كان على لوغان ان ينطلق باقصى
سرعة فقد اراد الوصول الى الصخور والمرور من تلك الفجوة
قبل ان تنقض العاصفة. ثم بدأ المطر الدافئ الغزير يهطل.
رفضت هيلين اقتراح جيك بان تنزل الى الداخل كي لا تبتلى.
هز كتفيه بلا مبالغة فقد كان مشغولاً عنها. فقط اخبرها ان
تمسك جيداً عندما يطلب منها ذلك. وقفت تراقبه وهو يحاول

«هل تزجين؟ لا بد انك تزجين».

ونظر اليها بيتنك العينين. كيف خطر ببها قبل قليل ان له عينين تذيبان الجليد. انها الجليد نفسه الآن:

«لا نستطيع الذهب بالمركب اكثر من عشرين قدمًا قبل ان تغمرنا المياه».

«أوه!».

«أوه!».

«أوه!».

«أوه!».

«أوه!».

«أوه!».

«من اجل المساعدة».

انه يصعب الاشياء. هذا واضح.

«استطيع اصلاح العطب بنفسي».

قال بتفاد صبر.

«كم من الوقت يحتاج ذلك؟».

سألت بخوف.

«بعضة ايام».

«غير ممكن. هذا غير ممكن. ليس هنا... ليس

معك...!».

«بل... هنا... ومعي...».

ثم قبض على يدها بشدة:

«كيف تمدين ذلك؟».

«لا... لن ابقى هنا معك».

وسبحت يدها منه.

«حسنا... يا اختي... وما الذي تنوين فعله؟».

سؤال بروبة.

«استعمل الراديو اللاسلكي». بامكانك طلب المساعدة

و...».

توقفت عندما رأت الاحتقار الذي يعلا نظرته اليها.

«نحن بصحوة جيدة. لم يصب احد هنا، هناك الكثير من الطعام هنا وعلى الجزيرة ما يكفي لحياة شاملة. ونقطتين ان الطوارئ مستهلكة عندما نطلب ذلك؟».

«استدع بيل اذن».

«بيل. بالطبع ساتصل به. سأخبره اننا ستتأخر بعض الشيء حتى لا يقلق. اراهنك انه سيكون في مركب متظار اتصالاً مبني، ان لم نعد حق العاشرة من هذا المساء. لكن لن اطلب منه المجيء الى هنا. لن افعل مع انه افضل صديق لي على الجزيرة، مركبه صغير وليس بالقوة الكافية التي تحمله من الوصول الى هنا».

احست هيلين ببعض الراحة. على الأقل بيل مسح عرفا بالأمر. متكون الى جانب جيك عندما يتصل به. وربما استطاعت التحدث اليه بنفسها.

ابعدت قليلاً وبدأت تنظر الى الشاطئ الرملي القريب. ما اجمله. وما اجمل ان تكون هنا مع شخص آخر. شخص تحبه وتحب صحبته. كم سيكون ذلك مختلفاً ورائعاً. كل تلك

المانغا الطازجة من الجزيرة. إنها اللذ ما ذقته في حياتك. كتنا حكيمين جداً أنت وبيل حين حشدتما المكان بالأطعمة المعلبة. فمن يدري؟».

لن تدعه يثير غضبها... لن تدعه.
«صحيح... قل لي. هل تفضل ان تحلى ذقتك امام جهور؟ كنت اظن الخامن المكان المناسب لذلك».

وادارت ظهرها لتكمل تحضير الطعام.

ضحك وقالت:

«اعذرني، لقد اغراني واتجه الطعام للشيف. معك حق يجب ان اتبعد لعلاقتي القبيحة في الأيام القليلة. خصوصاً ونحن نعيش قريبين من بعضنا كثيراً...».

وبدا يصفر لنفسه مغلقاً باب الخامن خلفه بقوة.

جدت هيلين في مكانها. لقد قال ما قال لاسكاتها. لكن لن تدعه يعرف الى اي حد يؤثر بها كلامه. تعرف انها لا ت يريد البقاء معه وتعرف انه لا يحب اليها. رفعت يدها الى رأسها. كم يوئلها الحرف هو السبب. كانت هيلين خائفة من جيك لوغان، من البقاء وحدها معه في المركب. وحدها معه في عتمة الدليل... اي شيء قد يحدث في العتمة. لكنه لن يعرف. لن يعرف السبب الحقيقي وراء خوفها. السبب الخفي الذي لا تقدر ان تخبره لأي كان.

فجأة تبخر احساسها بالخجوع. وعندما وضعت الطعام على الطاولة، والقليل في صحنها. رأى جيك وجهها الشاحب وسأل.

الأشجار الغريبة والجميلة. الرمال الذهبية. الشمس الساطعة بعد تلك العاصفة المفاجئة. وتنفست بعمق وارتياح: «كيف نصل الى الشاطئ؟».

سالت جيك الذي اخذ يمرر اصابعه في شعره المبتل.
«هناك قارب من المطاط. سأحضره».

تطلعت هيلين الى ساعتها. كانت الثانية والنصف بعد الظهر. إنها تحس بجوع شديد. سارت نحو الدرجات الخشبية والمليئة بـ ١٠٣
والتقت جيك حاملاً القارب المطاطي.
«هل نستطيع... استطيع ان اكل الف نذهب؟».
«أجل. سأقوم بنفخ القارب بينما تحضرین الطعام».
«ماذا تريدين ان تأكل؟؟».

«اي شيء. فأنا جائع. هيا اسرعي».

يتحدث اليها احياناً كمن يتحدث الى طفل.
نزلت هيلين الى المطبخ وأخذت تسأله ما تراه يفضل. من المهم ان تحضر شيئاً يحبه. لا تدري لماذا. دينا للتعويض عن الخطأ الذي ارتكبه. حسناً ستحتار الدجاج مع الكري. معظم الرجال يحبونه. وكم تمنت ان يحبه جيك. وضعته على النار ثم اختارت بعض فاكهة المانغا المعلبة ووضعتها جانباً لتفتحها فيما بعد، ثم سمعت صوتاً غريباً خلفها. استدارت لترى جيك مع ماكينة الخلقة الكهربائية التي كانت تصدر ذلك الصوت:
«ماذا قلت؟».

سأله:

«كنت اقول لسنا بحاجة الى المانغا المعلبة. سنحضر بعض

«هل استطيع رؤية الجزيرة؟».
«الآن؟».
«اجل».

ستشعر بالراحة اكثر في الخارج. لن تدعه يعرف ذلك.
«سيكون جيلاً التمثي في ضوء القمر».
وارتعشت لا ترید اعطاءه اية افكار خاطئة. لكن اي شيء
افضل من بقائهما معه في هذه الحجرة.
«بالطبع متى؟ الان؟ الا تريدين ان تأكلين اولاً؟».
احسنت بشيء ما في صوته. بعض الشك ربما. وقالت
«صاخبر بعض الساندويشات».

بعد نصف ساعة سبقها جيك الى قارب المطاط ثم لحقته
وبدأ يجذب باتجاه الشاطئ. كان القمر كبيراً يضيء عتمة
السماء المحملي ساكناً نوره الفضي عليها.

عندما وصل اقترب جيك الى الشاطئ ماذا يده هيلين قاتلرز
«انتبهي. لا تفقدي توازنك على الارض اليابسة. فقد
اعتدت رجلاك على حركة القارب».

لم تصدقه الا عندما احسنت بالأرض اليابسة تحرك قدميهما
سارا بين الاشجار الكثيفة. اضاء جيك القنديل الذي احضره
معه. فقد حجبت كثافة الاشجار ضوء القمر.

«لا تخشي شيئاً سترجع قريباً من بين هذه الاشجار ولن
نحتاج القنديل بعد ذلك».

بالفعل لم يمض وقت طويلاً حتى خرجا الى شاطئ جميل
تحيط به الصخور السوداء ثم البحر. وقف هيلين في مكانها

مسحورة بالمنظر ولم يعد لهم ان كان جيك عدواً او لا وهمست:
«كم هو جميل. حق في الليل. ولا احد يعيش هنا ليرأه؟».
«لا. لكن يمكن تغيير ذلك».

وقبل ان تتمكن من سؤاله عن قصده سبقها وما كان عليها
الالتحاق به. كان البحر اسود اللون وثمة بعض الامواج التي
صبغها القمر باللون الفضي، تتحرك وكانتها اشياء حية. توقفت
هيلين تراقب ذلك فرأيت لها في الماء صور كثيرة، صور اناس
يهرقصون ويمرقصون ثم اختفت الصورة. زادها جيك:
«ما بك؟».
وانكسرت الرؤيا المسحورة.
اسرعت خلفه.

«كنت اراقب البحر واري فيه صوراً».
توقعت ان يضحك، لكنه لم يفعل. نظر اليها بغرابة.
«احذر من الجنية. هكذا تبدأ».

«تبدأ ماذا؟».
احسنت بالفضول.

«الامضورة». في الزمان بعيد كانت الجنية العجوز البشعة
والشريرة تغار من الفتيات الصغيرات. لذا كانت تغرين
وتسحبهن الى البحر. احذري، يقولون انها ما تزال هنا». بالطبع ليست هذه سوى قصة قديمة ومع ذلك احسنت هيلين
بجسمها يقشعر وسألته بأي شكل تظهر. فأخبرها انها تستطيع
ان تظهر بالشكل الذي تريده لكنها عادة تخفي كحورية بحر
تغنى في الليل واضافت:

غبية ان ظلت غير هذا. لكتني لا استطيع النوم مع اي كان في غرفة واحدة... ليس الامر شخصياً ابداً».
«وهل تريديتني ان اصدق ذلك؟».

صرخ بغضب.

«اسمع لقد نعترني بالكذب من قبل. ولن اسمح لك بذلك مرة اخرى».

بدأ غضبها هي ايضاً يكبر.

«حقاً، وما الذي تنوين فعله؟ مفهومي كما فعلت في السابق انصحك ان لا تفعل. يصعب علي كثيراً ان لا ارد الصفعية باقوى منها».

«اعلم ذلك. وكما قلت فهنا لا احد يراك ولا احد يسمع. تريدي ضربني اذن؟».

ولعت عيناها كالنار. ورفعت ذقnya الصغير الى اعلى بكيaries. لم تكن تعرف كم كانت تبدو جحيلة تلك اللحظة في ضوء القمر الغامر شعرها ووجهها الناعم.

لكن جيك رأى ذلك كله ويدأ تنفسه يشتعل. وصوته يخفت على ما اجايرها:

«لا أقاتل نساء».

«حقاً؟».

وساحت فراعها من يده.

«وماذا تظن نفسك تفعل الان؟».

«انت بدأت كل شيء». افكارك السخيفة عن قضايا الليل معنـى. كـم عمرك الان؟ تتصرفين وكأنك طفلة في الرابعة عشرة

«ان سمعت غناه هذه الليلة فأغلقني اذنيك».
ووجدت هيلين في قوله هذا فرصتها فقالت:
«سأنم الليلة على ظهر المركب».
«ماذا؟».

وقف في مكانه مذهولا ثم نظر اليها باحتقار رهيب:
«يا الهـي ... لهذا الحـد؟».

«لا... لا... الجـوى في الحـجـرة خـاتـمـاً. ثم غـتـ طـويـلاً بـعـدـ الـظـهـرـ وـلـأـقـطـنـيـ اـسـطـعـنـ النـومـ هـنـهـ اللـيـلـةـ... وـقـدـ اـزـعـجـكـ».
كان علىـهاـ انـ تـعـاـشـ اـحـتـقـارـهـ يـاـ هـيـ طـرـيـقةـ.
«اسـمـعـيـ جـيـداـ. دـعـيـتـنـيـ المـوـضـوـعـ مـرـةـ وـاحـدـةـ. الـاـتـظـنـيـنـ
انـ يـجـبـ انـ اـمـيـلـ الـيـكـ قـبـلـ انـ اـرـغـبـ فيـ مـغـازـلـتـكـ؟ هـلـ تـفـهـمـينـ
امـ اـشـرـ اـكـثـرـ؟».

«افهمـ جـيـداـ. لـكـنـ لـنـ اـنـامـ فـيـ الحـجـرةـ مـعـكـ. هـذـاـ كـلـ
شيـءـ. لـوـ كـنـتـ اـعـرـفـ الـجـزـيـرـةـ جـيـداـ لـنـمـ هـنـاـ. سـأـنـمـ اللـيـلـةـ
عـلـ ظـهـرـ المـركـبـ. لـنـ اـقـضـيـ اللـيـلـ فـيـ حـجـرـةـ وـاحـدـةـ مـعـكـ».
وـبـدـاتـ تـمـشـيـ لـكـهـ قـبـضـ عـلـ ذـرـاعـهـ بـعـنـفـ وـهـوـ يـنـلـيـ منـ
الـغـضـبـ:

«لا تـشـرـيـ غـضـبـيـ اـكـثـرـ مـنـ ذـلـكـ. تـعـرـفـنـ مـمـ اـحـاـلـ ضـبـطـ
اعـصـابـ مـعـكـ. لـكـنـكـ تـسـتـغـرـيـنـيـ بـشـكـلـ غـيرـ مـعـقـولـ».
رفـعـتـ وـجـهـهاـ اـلـيـهـ بـتـحدـدـ وـاحـسـتـ بـالـنـارـ تـحـرـقـ ذـرـاعـهـ تـحـتـ
اصـابـعـهـ:

«ومـاـذاـ تـنـوـيـ انـ تـفـعـلـ؟ تـضـرـيـنـيـ؟ بـالـطـبـعـ لـاـ اـحـدـ هـنـاـ يـرـىـ اوـ
يـسـمـعـ. اـعـرـفـ جـيـداـ اـنـكـ لـاـ «ـتـمـيلـ اـلـيـ»ـ كـمـ قـلـتـ بـتـهـذـيـبـ. اـكـونـ

من عمرها وقد! . . .

وسمع شهقتها، ثم بدأت ترکض . . . وترکض هاربة منه.
جد جيك في مكانه للحظة ثم لحقها فهي لا تعرف مخاطر
الجزيرة.

«هيلين!».

ناداها. لكنها استمرت في الركض وفي رأسها تطن كلمات
فيلة:

«انه يعرف... يعرف...».
وصل المها واحتذها بين ذراعيه. استدارت ونظرت اليه.
تره بل رأت ذلك الرجل الآخر. . . الرجل الذي . . .
وصرخت:

«اتركني.. ارجوك.. اتركني..».

وبدأت تدفعه عنها وتضربه على صدره بكلتا يديها وبكل
قوتها.. وتتحبب.. ثم سمعت صوت جيك وكأنه أت من
مكان بعيد:

«هيلين... ما بك.. ماذا جرى؟».
وهزّها بعنف ليعيدها إلى وعيها.
مددها على الرمال واحست بيديه تلمسان وجهها. فتحت
عينيها لترى وجهه قريباً جداً من وجهها. لم يكن غاضباً الآن:
«آسف. هل آلتك عندما هززتك بشدة. كان علي ايقاظك
ما كنت فيه؟».

«لا يأس».

وبدأت تستعيد بعض قوتها.

«اريـد ان اجلس».

وضع يده خلف ظهرها بلطف وساعدها على الجلوس.

«دعـني اقـف، ارجوك».

ونظرت اليه. غضـبه اخـتفـي. يـداه لطـيفـتان عـندـمـا سـاعـدـها

علـى الـوقـوف.

«آـسـفـة لـأـنـيـ صـرـختـ. لمـ يـكـنـ ذـلـكـ بـسـبـبـكـ . . .».

قالـتـ شـبـهـ خـامـسـةـ.

«أـعـرفـ. مـعـلـلـ نـعـودـ الآـنـ؟ـ».

«ـلاـ،ـ اـرـيـدـ انـ اـرـىـ الـجـزـيرـةـ.ـ وـانـ اـشـرـحـ لـكـ ثـيـثـاـ».

«ـلـاـ دـاعـيـ لـأـنـ تـشـرـحـ كـيـ يـيـ شـيـءـ يـاـ هـيـلـينـ.ـ سـتـمـشـيـ قـلـيلـاـ

لـأـرـيـكـ الـجـزـيرـةـ.ـ الـمـكـانـ صـغـيرـ».

مشـيـاـ جـنـبـاـ إـلـىـ جـنـبـ بـصـمـتـ لـمـ يـكـنـ ثـقـيلـاـ.ـ اـرـتـعـشـتـ قـلـيلـاـ

سـأـلـاـنـ كـانـتـ تـحـسـ بـالـبـرـدـ وـتـرـيـدـ الـعـودـةـ.ـ اـجـابـتـ بـالـنـفـيـ.ـ ثـمـ

وـقـفـتـ وـرـفـعـتـ وـجـهـاـ إـلـىـ السـاءـ.ـ اـخـبـرـتـ إـنـ النـجـومـ تـسـحـرـهاـ

وـنـحـبـ هـيـنـ تـأـمـلـهاـ كـثـيرـاـ.ـ وـقـفـ إـلـىـ جـانـبـهاـ صـبـاماـ.ـ اـرـتـعـشـتـ

هـيـلـينـ كـانـيـةـ،ـ اـحـسـ بـشـيـءـ مـاـ فـيـ الـجـوـ حـوـهـاـ.ـ كـلـ مـنـهـاـ كـانـ

يـشـعـرـ بـوـحـودـ الـأـخـرـ إـلـىـ جـانـبـهـ.ـ عـرـفـ هـيـلـينـ ذـلـكـ.ـ وـعـرـفـتـ هـيـلـينـ ذـلـكـ

عـنـدـمـاـ اـبـتـدـعـ عـنـهاـ فـجـأـةـ وـقـالـ:

«ـالـأـفـضلـ انـ نـعـودـ الآـنـ،ـ سـتـصـابـينـ يـالـزـكـامـ».

«ـنـعـمـ».

ترـىـ هـلـ اـحـسـ هـوـ بـذـلـكـ الـجـوـ المـتوـقـرـ.ـ اـمـ اـجـلـ ذـلـكـ

استـطـاعـتـ اـنـ تـسـمـعـ صـوتـ تـنـفـسـهـ بـذـلـكـ الـوـضـوحـ؟ـ وـمـدـ يـدـيـهـ

إـلـىـ جـيـوـيـهـ قـائـلاـ:

«سأدخن سيكاراً. هل تريدين واحدة؟».

شكرته فهي لم تأكل إلا القليل ذلك النهار. اشعل جيك سيكاراً. وللحظة رأت وجهه يغمره النور وجهاً قوياً... ورأت فيه ما لم تكن ترى ان ترى... رأت فيه لطفاً وحناناً... .

تابعاً السير وجيك يرفس الاشياء بقدميه، باحثاً عن قطعة خشب يحتاجها لاصلاح المركب.

«سيكون الأمر اسهل في النهار»، غدر اساعدك بالبحث... . قالت هيلين.

«معك حق. ثم يجب ان نعود لتصل بيل. لا بد ان باله بدأ يشغل الان».

«مسكين بيل. كم انا آسفة بالنسبة... ». بدأت تتكلم ولم يدعها جيك تكمل ووضع يده على ذراعها.

«لا تقولي ذلك. انا الذي ألقى باللوم عليك، يجعلتك تظنين ان ما حدث كان بسيبك. كافه ذلك سحدث في اي حال... فقد فقدت السيطرة على المقد للحظة. لم تكوني انت السبب كان هنا شيء آخر... ». «وجعلتني اظن... ».

توقفت وهي تشعر بعزيز من الراحة والغضب.
... كنت غاضباً. اذا كنت تريدين الانتقام.. فهياا...
لم تصدق ان الواقع امامها هو جيك لوغان بنفسه.

«لا بأس. لقد عذبني الشعور بالذنب. انا مسرورة جداً لأنك اخبرتني بذلك».

ويبدأت ترتعش من جديد.

«هيا، يجب ان نعود الان. اعرف طريقاً مختصرة. اتبعيني». وصلا الى المركب. طلب منها جيك ان تجلس وترتاح بينما كان هو يحضر شراباً ساخناً. وبالفعل احسست بالراحة بعد ان ابتلعت كوبين من الشاي المنعش. قال جيك وهو ينظر اليها بلطف:

«هذا افضل. لقد عاد اللون الى وجهك الان. صاحاول الانتمال ببيل. يمكنك المعمود بعد افتراسامي قليلاً ان كنت تنوين التحدث اليه. وبالمناسبة مسانام انا على ظهر المركب. نامي انت هنا ويامكانك افال الباب، لكن اذا امطرت فساقرع عليك حتى تفتحي. مفهوم؟». «انا مسانام فوق.. ارجوك».

قالت بصعوبة. رفض بحزن. حاولت ان تشرح له سبب حروفها من النوم في غرفة واحدة مع رجل. لم يبد اي اهتمام. لم يرد ان يعرف. لكنها اصرت واطبعته بسرعة عن احد ازواج امهات الذي حاول التعرض لها ذات ليلة وهي ما تزال في الرابعة عشرة من عمرها. وضع جيك ذراعه حول كتفيها فقد كانت ترتجف وهي تخبره بالقصة:

«لا بأس. كل شيء انتهى الان. لا مخافي. انت في مأمن معي. لن اؤذيك. هيا اكمل شرابك». قال هذا وايعد مسرعاً. هكذا فجأة يتخلو من شخص

٦ - لا أقاتل رجالاً

أفاقت هيلين من نومها عندما سمعت صوتاً غريباً ونظرت من النافذة لترى المطر يهطل بزيارة المطر! وجيك ينام في الخارج! جلست بسرعة، ليجد ان تناوله، لا بد انه يقطر ماء الان، وفي اللحظة التي مدت يدها لثيابها سمعت حركة في السرير المقابل. نظرت لتراه ملتفاً بالغطاء ومكمماً على السرير. «لا بأس، صحوت قبل ان ت قطر بالحظات. وزلت الى هنا».

فجأة انتبهت هيلين انها في ثيابها الداخلية فقط. سحبت الغطاء بسرعة الى اعلى عنقها.

«اووه، كنت على وشك مناداتك». «تخيلت ذلك، هيا عودي الى النوم، لا تزعجي نفسك». «من الوقت الان؟».

«حوالى الثالثة صباحاً، قد تردد الان، هل يخفى ذلك؟». اجبته بالنفي واستأنفت النوم. عندما استفاقت ثانية كانت الشمس مشرقة وكان الطقس لم يمطر في الليل وجيك ما زال مستغرقاً في النوم. سحبت هيلين المايوه وثيابها من جانبيها وعيناها عليه كل الوقت خوفاً من ان يستيقظ ويرى عريها. كان

حنون وداعاً الى شخص لا يبالي بشيء، يا اهلي لا تقدر هيلين ان تفهم هذا التحول السريع، لا بد انه تذكر ما فعل بسيرينا المسكونة. وشعرت هيلين بالغثيان، شعرت بالقشعريرة، اي نوع من الرجال هو؟ هل ستعرفه على حقيقته يوماً؟ لم تكن متأكدة انها تريد ذلك.

لحقت به الى فوق حيث كان يدبر رقماً ما، وسمعت صوتاً ضعيفاً من الطرف الآخر، لا بد انه بيل، اخبره جيك بما حصل وسأله ان كان يريد التحدث الى هيلين، ثم استدار اليها وساكلها، رأى هيلين في وجهه عدم رغبته في ذلك، فاجابت بالنفي، انتهت المكالمة ومررت لحظات صامتة حسبيه، انكسرت حدتها عندما تحرك جيك قائلاً انه سيحضر فراشه الى ظهر المركب ثم يأكلان شيئاً خفيفاً قبل ان يأتيا الى النوم، وهكذا كان.

حل جيك فراشه وغطاءه وصعد الى السطح، نادته هيلين من اسفل قائلة انها لن تغلق الباب فقد قطر السماء.

لتخلع المايوج المبتل. عندما انتهت هيلين من ذلك نادته ليعود.
«شكراً سيد لوغان».

قالت بأدب:

«أعتقد انه بامكانك مناداتي جيك؟ لم ينادي احد سيد لوغان
منذ ثمان سنوات. وذلك يثير عندي ذكريات لا احبها».
«حسناً...».

قالت هيلين، هكذا اذن ليس لأنه يريد ان تكون اصدقاء بل
لان ذلك يثير عنده ذكريات مزعجة. ترى اي ذكريات تلك.
بالطبع لمن يخوض على المسؤول والا المارتد غضبه. هي في غنى
عن ذلك. مع ان المسؤول يعلمها.
«سنعود الى الشاطئ الآن».

ثم قام واحضر كيساً كبيراً حلها تحت ابطه. ثانية ارادت
هيلين ان تسأل. وثانية لم تفعل. فقد عاد ذلك الجو المشحون
بینهما. ذلك التوتر الغريب. ستحاول ان تحافظ على هدوء
اعصابها. ذلك اسلم معه. قامت مسرعة واحتضنت الصبحون
والفتاحين الى المطبخ. لن تغسلها الآن. لا يجب ان تدعه يتظاهر
 فهو يكره ذلك.

عندما وصل الشاطئ حذرها جيك من المشي حافية
القدمين. فكما قال هناك نوع من العناكب الكبيرة السامة وعدا
ذلك فهي في مأمن من كل شيء:

«الا منك». قالت هيلين لنفسها.

«انا ذاهب لقطف بعض الفاكهة. اثنتين معى؟».
«لا شكراً. اريد التجول في الجزيرة واكتشافها».

وجهه هادئاً لا قوة فيه. قامت من فراشها وذهبت بالتجاه الحمام.
وقفت قربه لحظة تتأمل وجهه. رموشه الطويلة وكأنها رموز
امرأة. وجهه الأسمر الجميل. كم كان كاملاً في النوم.
رغبة مجنونة في لمس وجهه. لا لن تفعل. اسرعت الى الحمام
هاربة منه ومن افكارها.

كانت الساعة السابعة. ارادت هيلين ان تصبح قليلاً. وقبل
ان تذهب غسلت الثياب التي كانت تلبسها في الامس وسارت
بخلوها بالتجاه السطح.

«لين تفهين؟» فاجراها صوته. اخبرته.
«وهكذا دون ان اعلم؟ ماذا لك حصل لكرشي؟» كم تذكره
هيلين ان يكلمها كما يكلم طفلة عتيقة.

«لن ابتعد كثيراً.
وصعدت مسرعة.

كان الماء منعشًا لا بارداً ولا دافئاً. سبحت هيلين نصف
ساعة ثم عادت شاعرة بالجوع. وجدته جالساً يأكل ويشرب
القهوة. دخلت الحمام الصغير وحاولت ان تخفف لجسمها
والمایوج. ليس لديها ثياب غير ثابها المبلولة. سبقني في المایوج
حق تجف. ذهبتي الى المطبخ حضرت لنفسها شيئاً لتناول وقهوة
واتت لتجلس مع جيك.
«في المایوج؟».

قال بعطف، فأخبرته ان ثابها تجف على السطح.
قام الى خزانة في المر واحضر لها بعضاً من ثيابه التي اخبرها
انه يحفظ بها للطوارئ. خرج الى السطح ناركاً لها المجال

ومارت بالاتجاه الآخر.
«متعي نفسك».

واختفى بين الاشجار بعد ان نظر اليها من اعلى الى اسفل.
كم يكون بشعاً احياناً. لماذا؟ لماذا؟ مع ان باستطاعته ان يكون لطيفاً وساحراً. اما الان فما هو الا وحش. الافضل ان تبتعد عنه.

ووجدت هيلين صخرة كبيرة مسطحة تطل على البحر.
جلست عليها وانحدرت تتطلع الى البحر وتحلم. اذن والدها كان هناك. ترى امن اجل هنا كره لوعان ان يفتها. رجل، فريلانه يضيع رقتها معها. ترى كيف تكون الاشياء لو كانت برفقة بيل على الجزيرة. ستكون الاشياء اجمل، ميسضحكان معاً. يقطنان الفاكهة معاً. اما مع هذا الجيك لوغان!

وقامت هيلين من مكانها وانحدرت قشى بدون هدف. مرت من المكان الذي سارا عليه الليلة الفائتة. تذكرت ذراعه القوية الدافئة حول كتفيها. كم اراحها ذلك وكم تمنتت به. ترى هل تتمتع سيرينا عندما يضمها هكذا. اندفع الدم الى داسهل المجرد التفكير بذلك وحاولت ابعاد الفكرة.

بعد قليل خرجت من بين الاشجار الكثيفة الى منظر جعلها تشتهق. يا الهي ما هذا الجمال! منطقة واسعة يملأها العشب الكثيف وكل انواع والوان الازهار. في نهايتها جدار صخري. تناسب فوقه مياه نبع... ايكون هذا سرايا؟ مياه النبع تنزل من بين الصخور لترتاح في حوض طبيعي من الحجر. والازهار التي تحيط به من كل جانب. الازهار الغريبة الملونة. جمدت هيلين

في مكانها واحست بالدموع في عينيها. رباه ما اجل هذا كله.
لو كان لها بيت هنا لعاشت بسعادة الى الابد. جدت. لم تردا ان تتحرك خوفاً من ان يختفي كل ذلك السحر.
سارت ببطء نحو النبع، وضعفت وجهها في مياهه الباردة وشربت. كم كانت محظوظة حين أنت الى هنا وحدها، اي شخص آخر كان سيشهو اكتشافها هذا، خاصة هو. اخذت تعلم بيتها. كادت ترى حجارته البيضاء وسفنه الاحمر،
كادت ترى بليه المفتوح. «ووجدة اذن»،
كان ذلك صوت جيك لوغان بقامته الطويلة المعيبة، يحمل كيسه المليء وينظر اليها.

«لم تخبرني عن النبع».

قالت. كم ارادت لو تخبره عن احلامها بينما بيت هنا، عن روعة المكان وسحره. لكن لن تفعل. لن تخبره هو ابداً. قامت من مكانها معرية عن رغبتها في العودة. تركته يسير امامها فهو يعرف الطريق. عندما وصلا داخل القارب اخرج من الكيس الشراكلاً عريبة من الفاكهة... اشكالاً والواناً لم ترها في حياتها من قبل. احضر جيك سكيناً وقشر لها احدها. كان الذ مانغا ذاتتها في حياتها.

بعد ذلك اخبرها برغبته في البدء بالعمل، عرضت عليه المساعدة، فنظر اليها نظرة فاحصة من اعلى الى اسفل قائلاً: «انت؟».

اغضبها ذلك:

«انا قوية كثيراً. سترى».

ولحقت به الى الخارج. بدأ ينشر الجذع الذي وجده على الجزيرة. كان للمنشار قبضتان. احداهما كانت من نصبيها. لم يمض وقت طويل حتى بدأ العرق يتتصيب فوق جبينها. وبدأت ذراعها تؤلماها. لن تدعه يعرف. مستمرة بالعمل. لن تحمل نظرته المتهكمة. كم تكره تلك النظرة. مع كل ذلك هناك حرارة الشمس. والوجع في اصابعها. وبدأت هيلين تفقد توازنها:

«ماريك هيل تعبت».
«لا... بـ ابدا فقط اعدل وقفي».

ما العمل. انه قوي ومعتاد على ذلك. اما هي. وبدأت قدماتها تخذلها.

«هيا. اجلسي عملت ما فيه الكفاية».
قالت:

«عطشانة فقط».

«انا ايضاً. النبع قريب من هنا. العمل يتطلب. هيلين. وسبقهها الى النبع. شرب وغسل وجهها وذراعيه ثم استقرار عائداً:

«النبع كله لك... خذلي وقتك».

شربت هيلين الماء البارد بنهم، رشت وجهها وشعرها وذراعيها. كان الالم يسري في جسدها كلها. لم تستطع الوقوف. جلست بضع دقائق. ثم تحاملت على نفسها وعادت اليه.
«لن تعملي اكثراً، اخذت كفایتك».

قال بحزن. حاولت الاختجاج لكنه رفض باصرار. جلست تراقبه. ما اوسمه. كم هو متقن عمله. لم تتوقف عن مراقبته الى ان قال:

«يكتفي هذا الان. هل بامكانك حل بعض القطع الى المركب؟».

«بالطبع».

قالت واخترت ثلاثة قطع. كم هي ثقيلة!
كانت تزيرد ان تسأله كم من الوقت يستغرق اصلاح القارب، لكنهما لم تخرجا، وبدل استطاعت معرفة ذلك هلكت الليلة عندما يكلم بيل عن الاسلامي. فجأة وبدون اي سبب واصبح احست بتعاسة كبيرة غللاها.

بعد ان وصل المركب اخبرها انه ذاذهب يتصدid السمك للعشاء. وانه بامكانها غسل الصحفون في غيابه. ثم اخترى.
«هكذا اذن!».

قالت هيلين نفسها بصوت مسموع.

«سأذهب لاحضر الطعام - اغسل الصحفون انت. انا طرزان وانت جين».
وابسمت بمرارة. فجأة طافت برأسها فكرة غريبة. ماذا لو اضطروا للبقاء هنا مدى الحياة؟ بالطبع لن يحدث ذلك. ان حدث سيكون هو المسؤول وسيوفر لها كل شيء. انه قادر وعنهك، لن يجوعا ولن يعطشا، لكن هل سيتغير، هل سيصبح اكثراً انسانية؟ امر صعب عليه بدون شك.
بدأت هيلين تغسل الصحفون وتفكّر. لو يتغير كل شيء

البصر. امسك بها من كتفيها وادار وجهها نحوه:
 «لا تتركي المكان وانا اتحدث اليك يا آنسة». كم ارادت لو
 كان صعباً عليها ان تضبط اعصابها. لكن لا لن تنزل الى مستوىه.
 حلقت به بجرأة:

علم المؤاخذة، نسيت انك انت الذي كان يتحدث الي». السخرية في صوتها اشعلت غضبه وبدأ يضغط على قبضتيه بشدة ويصر يأسنانه. نظرت إلى فحسته وقالت: وترى ان تقاتل آلفة لا اقاتل حالات». وادارت له ظهرها.

امسک بہا بعنف وادارها نحوه:
«کم انت وقحة». .
«حقا؟».

اجابت. وكانت قبضته تؤلم ذراعيها المتعقبين. امتلاء عينيها بالدموع. لا. لن تبكي. لن تبكي امام هذا الوحش. ولن تفاصم ايضاً. تقلص وجهها بشدة وارخي قبضته عن ذراعيها. احسنت هيلين تلك اللحظة ان توتوه لا يقل عنها تشعر هي به. احسنت ان شيئاً ما سيفحدث... شيئاً رهيباً.

تحرك نحوها، وكلمعب البصر اخذها بين ذراعيه . حاولت ان
تقاوم في البداية ثم استسلمت . توقف الزمن وجد العالم في
مكانه . تركها فجأة وعلى وجهه تعبر مخيف لم تره من قبل . ثم
استدار وترك المركب .

سيتغير. الم تره في لحظات انسانيه؟ كم يكون رقيقاً وجذاباً،
عندما يرحب في ذلك. لكنه لا يرحب... ليس معها...
اندا.

قالت بصوت مسموع وهي تغسل القدح الذي شرب منه
القهوة. «كم اكرهك».

«اكرهك». وضيقطس يكل قوتها عل القلام حتى. كادت تكسرو حتى
التها يدها. كانت تعرف ان ما قاله ليس صحيحاً تماماً.
عاد جيك سريعاً مع سمعكة بيضاء كبيرة. خسلها وبدأ
يسوها. حضرت هيلين الصحون بمرارة. ترى هل يعود الى
العمل بعد ان يأكل. لا تستطيع ان تأسله. عليها ان تنتظر.
انه الشيء الوحيد الذي يمكنها فعله معه. الانتظار. انتظار
ما يقول، وما يفعل، وما يطلب. زمت شفتيها وشعور بالقهر
والغضب يلاها ويظهر على وجهها.
لحها جيك في تلك اللحظة ورأى التعبير للمرأة عل وجهها.
استفسر:

«ما الأمر؟». اجابت بتحمّل. «لا شيء». نظر اليها بحـلة: «لا شيء.. ها؟ هيا.. اوضـحـي الان». أدارت هيلين ظهرها وذهبت الى المطبخ. لحق بها مثلـ لـعـ

«وهل كنت بحالة تسمع لي بذلك؟».
«انا آسف».

«لا بأس. فذراعي تؤلمني أصلاً، لست متعودة على نشر
الخطب».

«ولماذا لم تقولي ذلك منذ البداية؟».
«ارديت المساعدة».

اجابت ببساطة واضافت:

«ثم خفت ان تسخر مني ان لم افعل».
قالت ذلك وسقتها ترافقان.
«يا لها من انك توحيدين كورقة رابسة. قولي اغنافين مني؟».
«اجل، اخافتك، لهذا قررت ان لا اجادلك، بل افعل كل
ما تطلبه مني. انت لا تعرف مدى قوتك».

لم يعبر وجه جيك على شيء للحظة ثم قال:
«اتريديني ان اصدقك؟ انت لا تخيفك شيء».

هكذا اذن يظنهما عثث، كيف تقفعه بصحة ما تقول، لا لن
تحلول له ولا يهمها ان تحاول. أنها متعبة.. متعبة.

عندهما اوصى هيلين الى فراشها تلك الليلة كانت في رأسها
صور كثيرة عن احداث ذلك النهار. استعادت تفاصيله كلها
خصوصاً المحادثة التي جرت بين جيك وبيل في المساء. معظم
ال الحديث عن المركب واصلاحه لم تفهم منه شيئاً. الشيء الوحيد
الذي ازعجهما كثيراً هو قول جيك انه لن يستطيع العودة قبل
يوم الاثنين او حتى الثلاثاء. ثلاثة أيام اخرى مع جيك على
الجزيره! هذا لا يحتمل! تذكرت ايضاً كيف سألهما جيك بعد

كانت هيلين تجلس على حافة السرير عندما عاد، لم ترفع
عينها عن المجلة التي كانت تقرأها. تماشت النظر اليه ثلاثة يرى
الدموع في عينيها. علامات افافره لا زالت ظاهرة على
ذراعيها. تزعلها. لن تزعج نفسها بأمر الطعام. ليتدبر هو
ذلك. تلك اللحظة انتبهت هيلين ان المجلة القديمة بين يديها
علة برتغالية لن تفهم منها شيئاً. لا بأس بامكانها التفرج على
الصور. اختفى جيك في المطبخ ثم عاد بعد قليل وقال:
«المدخل جاهز».

لم تكن هيلين تشعر بالجنون، لكن يجب ان تأكل كي تعافى
على قوتها التي بدأت تخونها. لم تكن غاضبة او مقهورة، فقط
منهكة لمن تجادله بعد اليوم. فقط ستطيع اوامرها. ذلك اسهل.
حاولت ان تأكل، لم تقدر. اختفت صحنها الى المطبخ وبدأت
بعد القهوة.

«اجلسي انت. ساعد انا القهوة». عادت الى مكانها. جاءه هو بعد قليل بقلادي قهوة. نظر
اليها قائلاً:
«سيكاره».

اجابت بالقبول واسعلها طا ثم قال:
«هل تستقررين مني الاعتذار لما حصل؟».
«لا».

اجابت باستغراب فلم تتوقع ان يشير الموضوع.
«حسيناً. لم اكن انوبي ذلك. لكن ما هذا على ذراعيك؟ لم
اكن اعلم اني فعلت بك ذلك. لم لم توقفيني؟».

انتهاء المكالمة:

«حسناً لقد سمعت. هل لديك ما تقولينه؟».

اجابت:

«لا، انت المسؤول هنا».

قال بهزء:

«لم اكن اظنك لاحظت ذلك».

ثم بعد لحظة صمت قال:

«هل يقترح ان نسحب المركب الى الشاطئ لاصلاحه هناك؟».

«هل مستفعل؟».

«لو اضمن سهولة اعادته الى الماء لفعلت».

«وهل يكون اصلاحه اسهل على الشاطئ؟».

سألت. اي شيء، اي شيء فقط لتعود من هذا المكان

باسرع ما يمكن. اجابتها:

«اجل».

«هل استطيع ان افعل شيئاً».

سألت بحماس.

«تساعدني في دفعها».

«سأفعل... سأفعل».

«كم انت متشوقة لمغادرة هذا المكان؟».

«وانـت؟».

لم يجب بل اخذ يبحث في جيوبه عن سيكاراة:

«اتريدين واحدة؟».

«لا. لم يبق معك الكثين».

«لا يهم عندما تنجد السكاشر، لا ادخن». بالطبع رجـا لن يشعر بالرغبة في التدخين ايضاً. لا يهم شيء».

«حسناً. آخذ واحدة».

لم يكن شيئاً حينذاك اشعل لها السيكارـة بتهذيب. وراحـا يتحـدثانـ عن المركـب وكيفية دفعـه الى الشـاطـىء. كانـ الحديث مـمـتعـا وـكانـ هو لـطـيفـاً. غـرـيبـ اـمـزـهـ. رغمـ كلـ وـقـاـحـتهـ وـخـشـونـتهـ لـديـهـ جـانـبـ مـتـحـضـرـ. تـرىـ منـ اـيـنـ جـاءـ؟ كـفـ كـانـ طـفـولـتهـ منـ يـكـونـ هـذـاـ الـرـجـلـ؟ كـمـ كـثـيرـ مـشـعـلـتـ بالـهـيلـينـ اـلـىـ انـ اـسـتـغـرـقـتـ فـيـ النـفـرـ.

استـفـاقـتـ صـبـاحـ الـيـومـ التـالـيـ عـلـىـ اـحـسـاـسـ رـهـيـبـ. ظـنـ اـنـهاـ لـنـ تـسـتـطـعـ الـحـرـكـةـ بـعـدـ الـيـومـ. رـبـاهـ مـاـ هـذـاـ. اـهـوـ مـرـضـ اـسـتوـاـئـيـ. ذـرـاعـاهـ، رـجـالـاهـ، ظـهـرـاهـ. جـسـمـهـ كـلـهـ يـنـبـضـ بـالـآـلـمـ. جـسـمـهـ كـلـهـ كـأـوـتـارـ مـشـدـوـدـةـ. ثـمـ تـذـكـرـتـ. اـنـهـ نـشـرـ الـخـبـثـ فـيـ الـيـومـ الـفـائـتـ.

خـارـلـيـ انـ تـجـلـسـ بـدـونـ فـائـدةـ. عـضـلـاتـهـ كـلـهـ مـتـصـلـبـةـ وـيـابـسـةـ. بـدـاـتـ تـضـحـكـ وـتـبـكـيـ. تـضـحـكـ لـغـبـائـهـ الـذـيـ اوـصـلـهـ اـلـىـ هـذـهـ الـحـالـ وـتـبـكـيـ مـنـ الـآـلـمـ.

دخلـ جـيـكـ تـلـكـ اللـحـظـةـ:

«ماـ بـكـ؟ رـأـيـتـكـ مـنـ النـافـذـةـ».

«لاـ اـسـتـطـعـ انـ اـتـحـركـ. سـاعـدـنـيـ اـرـجـوكـ».

اقـرـبـ مـنـهـ. اـسـنـدـ ظـهـرـهـ بـيـدهـ وـسـاعـدـهـ عـلـىـ الـجـلـوسـ.

«لاـ اـصـدـقـ انـ اـحـدـ يـوـصـلـ نـفـسـهـ بـعـيـاءـ كـهـذـاـ اـلـىـ هـذـهـ

الحال».

«شكراً لعطفك. لكنني لم اكن اعرف ان هذا سيحصل. ام
تظنني عرفت؟».

«هيا... يجب ان نفعل شيئاً والا ستسوء حالتك».
«وماذا يمكن ان نفعل؟».

«سأحضر بعض المرهم وادلك به».

«لماذا لم تفحر ذلك ليلة امس؟» صرخت بغضب.

«وهل كنت اعرف. لم تقولي شيئاً هل الاقارىء افكار؟».
«حسناً».

لم تكن هيلين قادرة على الجدال.

«هل تكرم باحضار المرهم لأذلك جسمى؟».

«انت تفعلين ذلك؟ كيف وانت لا تقوين على الحركة؟ ها؟».

«لا تشغلي بالك. سأتدير امري».

«لا تكوني غبية. انا سافعل ذلك».

«لن تفعل».

اختفى لحظة في المطبخ ثم عاد بزجاجة مليئة بمرمي الصفر.

«اعطني اياه من فضلك».

قالت محاولة مد يدها.

«هيا خذيه».

قال هذا ماداً يده بالزجاجة بعيداً عن متناول يدها.

«ايها الوحش، تبعده عن قصد».

«انتبهي للافاظك ايتها الآنسة. غريب ان تستعمل آنسة
مهذبة الفاظاً كهذه. لم اقصد اغاظتك. فقد اردت ان ابرهن

لك انك لن تستطعي تحريك يديك ولا وضع المرحم على
جسدك. هيا اديري ظهرك وارفعي القميص».
تنفست بصعوبة:
«لا، ارجوك».

«اسمعي يا امرأة، انتظرين ان لي غاية في ذلك، لا تكوني
حقاً هيا اديري ظهرك».
وضع الرجالجة على الطاولة وحمل هيلين كما يحمل طفلاً.
مدتها على السرير وبدأ بذلك جسمها باللدواء.
اشفت هيلين وجهها تحت الكسافة وفتشت شعرها كات
لأنه سحريّة. قوية ولطيفة في القسر ذاته. كم احترت ذلك.
لكن لن تدعه يعرف.

«انشعرين بتحسن؟».
«اجل شكرأ».

«حسناً استريحي قليلاً بينما احلق ذقني ثم نتناول الفطور».
قال هذا واحتضن عن نظرها مغلقاً باب الحمام خلفه.
لحوالي هيلين مغادرة السرير. ووجدت ان الألم قد خف
كثيراً. انزلت قدميها وجلست على الحافة في اللحظة التي فتح
فيها جيك بباب الحمام. التقت عيناه بعينيها للحظة دافئة
جعلت موجة عارمة من العاطفة الحارة غلاً قلب هيلين. سألهما:
«احسن؟».

«نعم. شكرأ يا جيك. سأحضر الفطور».
ذهبت الى المطبخ وابتسمة ذات معنى تعلو وجهها. ابتسامة
امرأة تعرف تأثيرها على الرجل الواقف امامها.

٧ - الحقيقة

كان شار الأحد حاراً جداً. العرق يقطر من جسم جيك ووجهه، وهو يعمل جاهداً لخفر الرمال القرية من الشاطئ، وجعلها مستوية بعض الشيء حتى يتمكن من دفع المركب إليها. تجذبت هيلين لمحركه، لكن لم تجرؤ، وجلست في مقعده، بعد كليل مدت يدها ومسحت ذراعه بلطف، نظر إليها وهرسح العرق عن عينيه فقالت:

«سأحضر لك بعض الماء البارد من النبع. أو هل تريدين قهوة؟».

«ماذا؟ إلا تريدين أن انتهي من العمل بسرعة لتعوضني؟».

«لكن...».

«لعني ماذا؟» قال بينما صبر.

«لكنك ترهق نفسك وقد تمرض».

«آه... مثلك البارحة... سيكون ذلك جيلاً يعطيك الفرصة لتذلّكيبي!».

عيثأ الكلام معه. مزاجه جاف وغريب اليوم. تركته هيلين وسارت باتجاه النبع. إنه مكانها السري الجميل. لن يعرف أحد ولا حتى هو تأثيره السحري عليها. لن يعرف أحد شيئاً عن

بيتها الجميل الذي تراه كلما جلست قرب النبع. نوافذه مفتوحة ليدخل صوت الماء ورائحة الزهور. جلست هيلين تحلم لأخر مرة فقد عرفت أنها لن تعود إلى هنا. ليس هذا مكانها. إنه مكانه هو. عليها المهر من المكان ومن الرجل. هذا الرجل الذي يشكل تهديداً لحياتها التي رتبها كما أرادت. وتهديداً للجدار الذي بنته حول عواطفها واحاسيسها.

عادت ملائكة إلى جيك. وشعرت بالراحة فقد انتهى العمل

تقريباً، لكنه كعادته أهمل كل شيء،
«سوائل ثم بخرج الآشلاء من المركب»،
«لا أشكوك، ليلة أشياء جلو».

«الغراش. وأين تظنين أننا سننام الليلة؟».
«ليس في المركب؟».

«لا يا آنسى. عندما ندفع المركب إلى الشاطئ، لن يكون مستوياً أبداً. ولن تتمكن من قضاء ليلة مريحة في داخله».
«وإذن ننام على الشاطئ؟».

«هل تدري مكان أفضل يا آنسة؟ لا تخشي شيئاً، أؤكد لك أنك ستكونين في مأمن على الشاطئ، كما كنت في مأمن داخل المركب».

«لكن العناكب التي حذرتنى منها».
«انها لا تأتي إلى هنا، لا تجوب الرمال».
«وأن امطرت؟».
«إيتها البلهاء. عندها نلتجم إلى داخل المركب، سنتدبّر الأمر».

آخر فرصة لك. انتهيت من اصلاح المركب ... تقريباً.
«حقاً». وقفزت واقفة. «عظيم».

«اذن، نعود غداً».

«اجل عندما نستيقظ».

ونظر اليها بطريقة جعلت قلبها يخفق بعنف. ولتغير

الموضوع قالت بسرعة:

«ساحف الطعام. ماذا نأكل؟».

«أسقط سمنة ونشورها».

بسرعة وقبل ان تتحرك هيلين نخل السروال القصير. فقدم
كان يلبس المابوه تحترق وركض باتجاه الماء. راقبته هيلين
يذهب، مشاعرها مضطربة. شعره الاسود. ظهره الرائع،
كتفاه العريضتان، عضلاته القوية، ما اوسمه!

غطس جيك في الماء وسارت هيلين تبحث عن مكان مناسب
ترافق منه غروب الشمس الذي يقال انه رائع جداً في هذه
البلاد. من الواضح طبعاً ان جيك لا يريد مشاهدته معها. رعا
لم يكن يريد مشاركتها تجربة رومانسية كهذه. ولم تتوقع شيئاً
كهذا وهو لا يستسيغ صحبتها؟

ووجدت هيلين المكان الذي ارادته. كانت الشمس معلقة
فوق الافق، بضعة اقدام فقط. كرة حمراء مضيئة وسط زرقة
السماء الصافية. اقتربت هيلين اكثر من البحر وشعرت
بالموج تكسر على قدميها. اخذت الشمس تقترب من خط
الافق اكثر واكثر ويزيد لمعانها. خيوط ذهبية وارجوانية ملأت
الفضاء وكأنها تشعله بنبرة تحد اخيرة.

لم يعجبها وصفه لها بالبلهاء. لكن لا وقت للجدال. ثم رعا
كانت غبية بعض الشيء. بالطبع لن يحاول ايذاءها، كان هذا
ما يزعجها.

«ليتني لم أجي الى هنا».

«حقاً؟ للأسف فات الاوان».

احست هيلين ان الجوببدأ يتواتر. ذهبت تحضر الطعام. على
الاقل مستبعد عنه ولو قليلاً. كم كانت رغبتها في رؤية هذه
المجزرة قوية؟ وجدتها اجل بكثير مما توقعـتـ لكنـ هـلـاـ كلـ
شيـءـ يـجـبـ انـ تـرـحـلـ الاـنـ.ـ المـكـانـ لـيـسـ مـكـانـهاـ.ـ اـعـمـاـ وـالـقـةـ مـنـ
هـذـاـ كـمـاـ هيـ وـالـقـةـ مـنـ رـغـبـةـ جـيـكـ لـوـعـانـ فـيـ رـحـيـلـهاـ السـرـيعـ
لـاـ بـاسـ،ـ رـعـاـ كـانـ مـنـ النـوـعـ الـذـيـ يـحـصـلـ عـلـ كـلـ مـاـ يـرـيدـ.
لـكـنـ لـنـ تـدـعـهـ يـعـرـفـ.ـ لـيـسـ الـآنـ عـلـ الـأـقـلـ.ـ كـانـ الـخـالـ فـيـلـيـبـ
خـطـطاـ.ـ رـعـاـ كـانـ عـلـيـهـ أـلـاـ تـأـتـيـ.

تناول الطعام على ظهر المركب. كان الطقس جيلاً. طلب
منها جيك ان تستعد وتمسك جيداً لأنه سيدير المركب بأقصى
سرعته لدفعه الى الشاطئ. وهكذا كان،
بدأ جيك بالعمل ثانية وطلب منها لا يبتعد لأنه كما قال
يفضل العمل وحيداً. انزعجت هيلين من هجته لكنها لم تكن
ترغب في الجدال. ليس وهو بهذه الحالة العصبية. ابتعدت عنه
وشغلت نفسها بترتيب الفراش الذي رماه عن ظهر المركب. ثم
جلست وأخذت ترافقه يعمل.

غلبها النوم وبعد وقت قصير استفاق لتسمع جيك يقول:
«اتريدين رؤية غروب الشمس بعد عشر دقائق؟ ستكون

بالحائط لتفسح له المجال. ودون ان يعرف احدهما كيف حصل ذلك. كان الاثنان على الأرض في كومة واحدة. احس هيلين به ملتصقاً بها. ثقلاً ودافناً. شعرت بالخوف. حاولت جهدها ان تدفعه عنها.

«انتظري قليلاً»:
قال فساحكاً:

«دعيني احضر قدمي اولاً. لا بد انها تحت ظهرك». اخيراً استطاع جيك ان يقفز ويساعد هيلين. «هل بامكانك حفظ توازنك الان؟». سألهما لكتلم يبعد ذراعيه عن خصرها حتى اوصلها الى المعد.

«ابقي جالسة. على الاقل تكونين في مأمن من السقوط هنا». كان يلهم.

احضر هو الطعام ثم القهوة. بعد ذلك تكلم مع بيل عبر الراديو. لهذا مترعجاً قليلاً لكن هيلين لم تعرف السبب لأنها لم تسمع ما دار بينهما. نزلتا الى الشاطئ فقد اراد جيك ان ينام باكراً ليبدأ رحلة العودة مع طلوع الفجر.

«ان لم يكن باستطاعتك النوم الان، امشي قليلاً فذلك يساعدك».

قال بصوت منخفض ثم اضاف بعد ان رأى الفراش على الأرض:

سرت القشعريرة في جسم هيلين. ما اجمل الذي حدث في نهاية النهار. ثم استدارت لتجد جيك يقف قريباً. اظلمت النساء فجأة. ارتعشت هيلين. شبع جيك في العتمة طوبى قوي وها هو يشي نحوها.

«هل كان كما تصورته؟». «كان صوته دافناً هذه المرة». «اجل. هل اصطدت سمكة؟».

لا ضرورة للمناقشة حال الغروب (معه...) رد بالامباب. وسارا بالتجاه المركب. كانت هيلين تنفس بصعوبة، لا لامرأة تسير بسرعة، لكن الجحوحوها كان مثلاً. شعورها بوجود هذا الرجل القوي الجذاب الى جانبها. وعيها المفاجيء الى وجودها هنا على هذه الجزيرة المنقطعة عن العالم وحدها... معه. اوه ما هذا الافكار. انها العتمة بدون شك. لم تكن تعرف بعد، لكن قلبها كان يخفق بعنف. بينما كانا يتزلان درج المركب لمس ذراعه ذراع هيلين، فابعدها بسرعة. اذن هو ايضاً يشعر بالجلو المتواتر.

كانت الحركة في داخل المركب صعبة فقد كان مائلاً قليلاً. تدبرت هيلين امرها ووصلت الى المطبخ. سمعت جيك خلفها يضحك ويقول:

«انه اسوأ مما تصورت. هل بامكانك الوصول الى الخزانة واحضار الصحنون. ام افعل انا ذلك؟». «بامكاني، اين السمكة؟». كي يدخل جيك الى المطبخ كان على هيلين ان تلتقط

بشبابيكه المفتوحة على صوت الماء ورائحة الزهور. ستراه الآن
في ضوء القمر وتودعه، مشت وكأنها تمشي في نومها.
سلام لذيد ملا قلبها عندما وصلت المكان. العش الهايدي
وسط جزيرة العواصف هذه. وابتسمت لنفسها. لقد نجحت
في اخفاء متعتها ووجهاً لهذه الواحة عن جيك. انه سرها الذي
تنتصر به عليه.

من الوقت وجillian غائبة في احلامها الجميلة. لم تقدر على
مقارنة هذا السحر كله ولا مفارقه. وللحظة ظلت انها سمعت
صوتاً بعيداً يناديها، تذكرت قصة الجنية وارتعشت. ترى
اتسح بها الى البحر لتختفي في عطفه...
«لماذا لا تخيبين عندما اناديك؟».

وغرقت احلامها الخلوة. كم كان صوته قاسياً. رفعت
وجهها لترأه واقفاً بقامة الطويلة والماء يقطر من شعره وكل
جسمه. ووقفت بيضاء شديدة وبدأت تمشي بعيداً عنه. كانت
نصف غائبة ولم تكن تعي مدى غضبه وانفعاله.
سألتهم وظهرها اليه:

«ماذا تقصد؟ كنت اجلس فقط...».

«وانا كنت اصرخ وانادي. صحوت ولم اجدك فانتظرت،
وانتظرت. ثم ناديتك بعد نصف ساعة، ولم تخيبني. ذهبت الى
المركب ابحث عنك، وغضست في البحر ابحث عنك. خفت
ان تكوني...».

كان غضبه يزداد مع كل كلمة.

«وهل يهمك امري؟ ظنتك تريد التخلص مني بأية

«من الأفضل ان ابعد فراشي قليلاً. قيل لي ان اترك كثيراً
وانا نائم. لا اريدك ان تفسري الامور خطأ».

كانت السخرية واضحة في هجته. احس هيلين بالغريب
لكنها اعجبت بهدوء:

«وضعت الفراش هنا فقط لأبعده عن الماء. تعرف ان لا
ارغب في النوم الى جانبك».

وانحنت لتبعد الفراش. سبقها هو الى ذلك فابعد فراشه
والقى بنفسه عليه.

تركته هيلين لیمام واخذت تمشي على الشاطئ. كانت
مسروورة لأنها استعادت في الصباح. ولن ترى هذا المكان ثانية لـ
خبر جيك الا في الوقت المناسب كي لا يبعث الشكوك في نفسها
بطريقته الساخرة. جلست على الصخور المواجهة للبحر. ما
اجل هذا المكان. لن تنسى هذه الرحلة الغريبة ابداً.
كان جيك يغط في نومه عندما رجعت هيلين. استكفت
بهدوء على ظهرها واخذت تراقب السماء الملبدة بالنجوم. انه
اجل سقف يتمناه انسان.

لم تنم جيداً. كانت افكارها مضطربة. عندما استفاقت لم
يكن الفجر قد طلع بعد. جيك ما زال نائماً. انها آخر ساعات
قضيتها على هذه الجزيرة التي لم تكن يوماً ملكاً لها ولن تكون.
جيوك يبدو وكأنه جزء من هذا المكان، اما هي فلا، مكانها هناك
في المدينة الكبيرة وفي غزن الشاب الذي يملكه خالها فيليب.
انسلت هيلين بهدوء من فراشها. ستدبر الى البقعة
المسحورة حيث النبع وحيث الحلم الجميل، بيتها الصغير

واعماها الغضب فأخذت تضربه على صدره بكل ما لها من قوة. وبدل ان يغضب لف ذراعيه حول خصرها وحاول الاقتراب. لم تعد هيلين تحتمل. جن جنونها واغرقت اظافرها في وجهه بيأس شديد. سمعته يشقيق لكتها لم تهتم. لم تعد تهم لشيء. وصرخت به:

«حقير، وحش. كم اكرهك».

وركضت كالجنونة بين الاشجار. كالعمياء. كان خوفها منه كبيراً.

بعد لحظات قصيرة كان يلتهم خلفها يمد ذراعيه ويسكب بها. نظرت اليه بذعر شديد وقالت:

«هيا... هيا. اضربي ولننته من الامر... لا اقدر على اكثـر... هـيا اضربي...».

توقفت عن الكلام فقد غلتها دموع ودموع ولم يقل شيئاً. رفعت هيلين رأسها وتطلعت اليه. رأت في وجهه شيئاً لم تره من قبل. وجاءت المعرفة مثل وخز الابر: تخـبه! الجـنون بـعيـنه، لـكتـها تـجـبه!

هيـنـ جـيكـ بـرقـة:

«يا اهي! لا بد اني جنت».

وركض نحو الماء وغطس فيه.

قالت لنفسها بمرارة: «كم يكرهني... كم يرغب في رحيل».

في اليوم التالي ذهبت هيلين لزيارة هانا. كانت قد نامت ليلة عودتها من الجزرية ثلاثة عشرة ساعة متواصلة. لحظة دخولها

وسيلة!».

قبض جيك ذراعها حتى غرزت اظافرها في لحمها: «لا تكوني حقاً».

ضوء القمر على وجهه مكنها من رؤية قطرات الماء المناسبة فوق صدره وذراعيه. احسست برجمة وانتزعت ذراعها من قبضته.

«لا تلمسي، كم مرة قلت لك لا احب ان تضع يدك علي، الا تذكر؟».

«اذكر واذاك اشياء كثيرة عنكـ. اشياء لـمن تـتصـورـي بـعـماـ اـنـيـ اـعـرفـهاـ. ماـ اـغـبـانـيـ. صـدقـتكـ وـصـدـقـتـ دـعـوـعـكـ الـخـادـعـةـ فيـ اللـيـلـةـ الـأـوـلـىـ».

وحن جنون هيلين. يظنها كانت تمثل اذن، تكذب. «دعـنيـ اـذـهـبـ».

لكـنهـ اعتـرـضـهاـ وـمـعـهـاـ منـ المـرـورـ.

«هـياـ... هـياـ لمـ تـقـولـ ليـلـتـهاـ انـكـ لاـ تـرـغـبـينـ النـومـ فيـ حـجـرةـ وـاحـدةـ معـيـ. لمـ تـكـنـ هـنـاكـ ضـرـورةـ لـكـيلـ تـلـكـ الدرـامـاتـيـكـيةـ... وـ».

لمـ تـدـعـهـ يـكـمـلـ حـدـيـثـهـ وـانـدـفـعـتـ نـحـوـ الـغـابـةـ لـكـنـ جـيكـ اـمـسـكـهاـ بـكـتـفـيـهاـ صـارـخـاـ:

«خفـتـ، هـهـ؟ لـانـيـ فـهـمـتـ انـكـ...».

ركـلهـ هيـلـينـ بـكـلـ قـوـتـهاـ فـاطـلـقـ صـرـخـةـ المـ:

«اـيـتهاـ الـ...».

«قلـتـ لـكـ لاـ تـلـمـسـيـ!».

رمتها هنا بنظرة غريبة وسألت:

«هل انت بخير؟».

«بخير. شكرأ».

اجابتها هيلين.

«قصد... اقصد على الجزيرة... هل حاول الرجل؟».

عندما فهمت هيلين. نظرت إلى المرأة والى التعبير القلق على وجهها.

(تفصيدين جيك؟ هل حلول(شيئاً معين؟) ...
ووجدت هيلين الأمر مفحلاً فقط لو كانت تستطيع
الضحك الآن).

«اعلم ان الأمر لا يعنيه. لكن بما انك لا تعرفين الرجل
جيداً. ومع ما قالته مارشا...».

«مارشا؟ لا افهم».

وهزت هيلين رأسها بحيرة.

«كانت تتسلل وهي تصور موقف جيك منك وانتها وحدكما
على تلك الجزيرة المهجورة».

«يا الهي... بالطبع لا. كان مهذباً جداً. أعني على طريقته في
التهذيب».

ظهر الارتياح على وجهها. او هل كان هناك بعض خيبة
امل؟

«قلت ذلك لبيل. قلت له انك تعرفين كيف تعاملين جيك
فانت فتاة من المدينة - لندن - تعرفين قصدي؟».

ثم قربت كرسيها من هيلين:

«اجلس... اجلس يا عزيزتي. سأحضر لنا شيئاً نشربه.
عندما تخبريني كل شيء».

قالت هنا ذلك وذهبت إلى ثلاثة غضر منها شرابة بينما
كانت هيلين تراقبها بجمود ونوع من الحسرة. من الأفضل ان
ترك الجزيرة باسرع وقت ممكن.

لم تر جيك لعدة أيام قضتها في السباحة والمشي وشراء
الاغراض. ذات يوم التقى سيرينا والأولاد ودعتهم الى بيتهما
حيث جلست هي وسيرينا في الداخل وفي المقدمة (الولدان يلعبان في
الخارج). بينما كانتا تتحدثان بصعوبة هيلين صرحت جيك براضها
وجود سيرينا التي قالا لك:

«انه جيك يسأل الأطفال عنك ويخبرانه اني معك في الداخل».
توترت هيلين قليلاً ولم تسترح الا عندما سمعت بابه يغلق.

قالت سيرينا بلطف:

«هيلين انت لا تخرين جيك؟».

«لا». اجابت هيلين. «ولا هو يحبني، لا بأس!».
«انه لطيف جداً. انا احبه. يهتم بي ويتواكب كثيراً. وضع
بعض النقود في المصرف باسمي. استطيع ان اسحب منها ما
اشاء عندما اشاء».

«بالطبع».

اجابت هيلين. رباء لا تريد ان تسمع اكثر. وقفت قائلة:
«سأذهب إلى المطبخ احضر المزيد من الشراب وبعض
البسكويت».

دخلت المطبخ واتكأت للحظة على الحائط محاولة استعادة

«سيقتلني ان عرف اني اخبرتك. لكن سأفعل. فانا لا اطيق الاشياء التي تملأ رأسك عنه. ومعظمها خطأ اذا لم تكون كلها. الجميع يظن انه والد توبي وهو يدعهم يظنون ذلك كي حمي سيرينا منهم. عندما كانت سيرينا في الرابعة عشرة من عمرها وبدون ام لم يكن هناك من يوجها. عاشت كما كان يحملوها وتعلقت بشاب هيبي اميركي من عمرها. اراد ان يتزوجها وبالفعل قاما ببعض المراسم الاحبية، وقبل ان يتمكننا من جعل زواجهما قانونيا قتل الوالد في حادث وتأثرت سيرينا كثيرا، فاخبرت والدك بالامر ووعد بالمساعدة، بدافع الاشاعات كندور حول جيك. لم يكن احد يعرف بلغ الصبيان المحبين. ظنوا انه جيك لان سيرينا كانت تلحقه من مكان الى اخر».

توقف بيل لحظة ليشع غليونه كانت المفاجأة كبيرة على هيلين:

«بالطبع لم يتم جيك هذه الاشاعات وعندما طلب منه والدك المساعدة في موضوع سيرينا اخذ يتم به وبالطفل من تلك اللحظة حتى الان. الان ترين. لو عرف بعض الناس هنا ان الطفل ليس ابن جيك لضايقوا سيرينا كثيرا».

حاوالت هيلين ان تعلق:
«لكني لم اكن.....».

لكن بيل قاطعها مكملاً:

«لا احد يعلم بذلك ولا حتى هنا. لكن اليس بامكانك ان تعرفي لماذا؟ الم غزري بعد سر اهتمامه الكبير بها؟».
«هل تقصد انه يحبها؟».

هدوئها ثم عادت بالشراب والبسكويت. تلك الليلة كتبت هيلين رسالة الى المحامي في ساو باولو. بينما كانت تشتري بعض الاغراض من القرية صباح اليوم التالي التقى بيل. كان يوم السبت وتوقعت هيلين ردا من المحامي يوم الاثنين.

أخذ بيل منها الاغراض وحلها عنها قائلاً:
«هيا سأمشي معك حتى البيت. لدى اشياء اوضحها لك». «ان كان بخصوص الرحلة الى الجزر فلا بأس. لا حاجة بك للأعتذار». قالت هيلين ضاحكة. «اعذر بذنب رهيب تجاه ما حدث. وقد تشارجهما هناك. آثار اظافرك لا تزال على وجهه». قال بانزعاج.

«لم تكن المرة الوحيدة التي تشارجنا فيها. لن اكلم هذا الرجل ثانية».

تهند بيل بأسى:
«من المؤسف ذلك، حقا. فبامكانك جيك ان يكون در انها».
«حقا؟».

تساءلت هيلين ساخرة:
«اذا كان رائعاً هذه الدرجة لم يتزوج سيرينا عندما اوقعها في المشاكل؟». كان قد وصل الى البيت. فتح بيل الباب. وضع ما كان يحمله على الأرض. كان الانزعاج باديا على وجهه.

ضحك بيل:

«لا! انه يراها كاخت صغيرة له. لكنه وعد والدك ان يهتم
بها. وهو يفي بوعده لوالدك». «والدي؟». لم تفهم هيلين.

« والا ترين يا هيلين؟ لا احد يعرف. حتى جيك يظنني لا
اعرف. ربما من اجل ذلك يريد ان تذهبني من هنا قبل ان
يكشف احد الحقيقة. جيك وجاكيو يملؤ بالسر. سيرينا اختلك
من ابيك. ماتت امهما منذ بعض سنوات والآن ابرها - ابروك -
ولم يبق لها سوى جيك وتوبى!».

- المفاجأة

انتظرت هيلين ذهاب بيل قبل ان تستسلم لبكاء مرير.
سيرينا اختها غير معقول... لكنها الحقيقة. لم تكن صدفة
اذن تلك المراطنة العفوية، الغمزية التي احسست انها تشدّها الى
الفمّة اللطيفة العطية، سيرينا حتى جيك نفسه والذي كانت
تحسّه احياناً يقف بينها وبين سيرينا لم يستطع تغيير تلك
الاحاسيس التي كانت تجذبها الى الفتاة.

في فراشها تلك الليلة، استعادت هيلين كل شيء. لم يكن
جيك الوحش الذي تصورته، ليس فيها يتعلّق بسيرينا على
الأقل. كان يخنو عليها ويهتم بها فقط لأنّه وعد والدها بذلك. لم
تنمْ بحسب ذلك الليلة لكنها عرفت تماماً ما ستفعل في الصباح
التالي.

عندما اخبرها بيل ان جيك سيغيب عن الجزيرة لبعضه
ايام، تشجعت هيلين وافضت له برغبتها في الرحيل. شرحت
له السبب. ليس كل السبب بالطبع فهي لن تكون حقاء لدرجة
اخباره انها وقعت في حب الرجل الذي لا يريد الا رحيلها.
ذهبت لزيارة هانا لابلاغها عن رغبتها في الرحيل. تحاشت
اسئلة هانا فيما يتعلق بالاملاك التي ورثتها. كل ما افصحت عنه

كان كلاماً مبهماً عن امكانية بيع حصتها لجيك. لم تكن لتخبر أحداً عن خطتها الحقيقة.

يوم الثلاثاء قامت هيلين بحزم اغراضها، لم يكن لديها الكثير، الشيء الوحيد الذي ستأخذ منهها من هذه الجزيرة الى جانب حاجاتها الشخصية، صورتان لوالدتها اخذتها من هنا. قيل ان تأوي الى فراشها تلك الليلة الاخيرة كتبت رسالة قصيرة و مباشرة لجيك. ثم قامت الى صندوق حلاها واخرجت منه سلسلة ذهبية كانت امها قد اعطيتها اليها عندما كانا شباباً هيلين طفلة.

قبل ان تقفل الرسالة قرأتها مرة اخيرة: «جيك،انا عائدة الى انكلترا في الصباح. طلت من المحامي في ساو باولو تحويل حصتي في الارث اليك. آمل ان تشارك سيرينا معك بحصة منه. احببنا كثيراً وارغب في مساعدتها. ارجوك ان تعطيها هذه السلسلة. كنت احتفظ بها منذ طفولتي.

اقفلت الرسالة ووضعتها تحت باب بيته. صباح اليوم التالي ذهب هيلين الى هنا لتودعها. كان بيل سيأخذها الى المطار الصغير حيث تطير الى ساندوز. قبلتها هنا قائلة:

«سأتفقدك. كنت كنسنة منعشة بيننا. ستكتفين؟». «بالطبع! انت ايضاً يجب ان تأتي لزيارتني في لندن يا هنا. كان بودي لو ابقى اكثر لكن... اعرف ليس هذا

مكانٍ...».

توقفت، انها على وشك ان تنهار، كل هذا بسبب رجل واحد...

ابتسمت هنا بلطف، وبرغم كل المرأة التي تحملها لجيك، كانوا فهمت، فقد ضغطت على ذراع هيلين بحنان.

«اعرف يا عزيزتي. اعرف».

في الطائرة، حاولت هيلين ان تستريح لكن افكارها لم تسمح لها بذلك. ترى هل (استلم الحال) فيليب يرقيتها؟ هل

سيكون بانتظارها في مطار لندن، اذا لم يكن متذهب الى الكتبة في مسيرة اجرة، عليهما العودة بسرعة الى بحر العمل الى حياتها السابقة. كان يجيئها الى هذه الجزيرة يعني الجلوس بعينه. لكن لا بأس. انتهى كل شيء الآن. بعد بضعة ايام ستكون في وظيفتها الثانية ولن تسمح لاي شيء او اي شخص بایلامها بعد اليوم... ليس لوقت طويل على الأقل. اذا قدم لها جيك لوعان شيئاً ايجابياً فهو انه حررها من عقدتها القديمة وعدم قدرها على الشعور بالراحة في حضور اي رجل كان.

حاولت هيلين الهروب من افكارها. تطلعت من نافذة الطائرة الى السماء الزرقاء الصافية. لكن المرأة... وشيئاً من الحزن لم يتركها لحظة.

كان الحال فيليب في انتظارها على ارض المطار. وفي اللحظة التي جلسا فيها في سيارته الروللز الرمادية نظر اليها قائلاً:

«هيا، انطقني ايتها السيدة الصغيرة!».

نظرت هيلين اليه وشعور بالذنب يلاها. خالها العزيز بيزته

العزيزة. ربما نخرج لتناول الغداء معاً. ما رأي عزيزتي هيلين في هذا؟».

عرفت هيلين سبب رغبته في الخروج معها الى احد المطاعم. هناك يظن انها ستتكلم وتخبره بكل شيء. مهما يكن فلا مبرر لبقاء كل شيء في داخلها الى الأبد.

افتقرت شفتها عن ابتسامة خفيفة وقالت:

«لا سبب لأن تدعوني الى الغداء في مطعم. سأخبرك بكل شيء هنا. معك حق، اشياء كثيرة حدثت ولكن كل الحق في معرفتها، لكن ارجوك لا تخللي... فـ... فـ... فـ...»

كانت هيلين على وشك الابكام لكنها اكملت:
«ارجوك هل يمكن ان ننسى كل شيء بعد ذلك؟ اقصد الاشياء التي سأخبرك عنها».

قال والاهتمام باد على وجهه:
«يا فتاتي العزيزة».

ان كنت لا تريدين اخباري او تشعرين بعدم القدرة على ذلك... اوه...انا لست سوى عجوز فضولي. لا بد انه رجل ما... من يكون؟».

«جييك لوغان».
وسكتت لنفسها فنجاناً من القهوة ويدها ترتجف.

«سابداً من الأول... هناك الكثير الكثين». قاما من غرفة الطعام وذهبوا الى مكتبة الحال فيليب الدافئة والمليئة بالرفوف المكتظة بمختلف انواع الكتب. هناك اخبرته هيلين بكل شيء، تقريباً كل شيء، منذ لحظة وصوها الجزرية

الرمادية، وقيمه الابيض المكوي جيداً، دائمًا مثال الاناقة. ودائماً دعاية حية للمتجر الفخم الذي عملكه. لكن برغم ملابسه الانique الرسمية لم يكن يوماً متشنجاً. في الخمسين من عمره كبير الجسم. اصلع قليلاً، يمشي في الحياة بكل هدوء ورزانة مبعداً عنه كل توتر وانزعاج متظاهراً بعدم وجود مبرر لتعقيد الحياة.

«اكتفيت من الحياة على جزيرة استوائية. هذا كل شيء».

الجاذب متصنع الخفة،
هل لي مسکارة؟
ولاب انت لا تدخنين، ولن تبدأي الان. وان كنت تظنين جوابك هذا يكفيكي فأنت خطئه يا عزيزتي. من هو او ما هو؟ ثم بامكانني ان اضيف انك تنفجرين صحة وعافية. وهذا اللون البرونزي سيظهر كل العارضات بجانبك كزهور باهته».

ابتسمت له هيلين بحياة. واضاف قائلاً:
«في اية حال ستكونين ضيفي لبضعة ايام تخبرين خلاها عن كل شيء».

«ليس هناك الكثير». قالت هيلين وتطلعت من نافذة السيارة. رمقها خالها بنظرية قلقة لم تتبه لها.

في اليوم التالي، وكان يوم سبت، اليوم الذي يذهب فيه الحال فيليب لممارسة لعبة الغولف عادة، جلس في غرفة الطعام المطلة على نهر التيمز وقبالته جلست هيلين.
«لقد قررت ان ابقى اليوم في البيت احتفالاً بابنة اختي

ورغم حيرة هيلين لم يشا الحال فيليب الاصفاح اكثر.
عادت هيلين الى الروتين السابق لحياتها مع فرق واحد هو ان
زميلاتها اكثرن من الحديث عن التغير الذي لاحظته فيها.
ليس فقط لونها البرونزي ولا شعرها الجميل الذي اضافت اليه
شمس الجزيرة لمعاناً جديداً، بل كما قالت لها احدى زميلاتها
ذات يوم:

«انه اشعاع داخلي، لمعان ما... جديداً يا عزيزتي. اخبريني
كيف حصلت عليه وسأحاول ان افعل الشيء ذاته!».
لكن بالطبع لم تستطع هيلين اخبارها انه كله بسبب ذلك
الرجل الغريب وتطوره غير العادي، لن تخبر احداً بليل من
 تستطيع حتى لو رغبت في ذلك. ويرغم حاس هيلين المتجدد
للعمل الا ان الشغور الموجع بالفراغ كان يلازمها، وكانت
تعرف انها لن تقوى عليه الا، ربما، مع مرور الوقت.
الجانب العملي في طبع هيلين مكناها من تنظيم اوقاتها وملائتها
بالعمل والنشاط، فلم يبق عندها وقت للتفكير او للتذكر.
كانت تعرف انها لن ترى جيك لوغان ابداً، طيلة حياتها. وامام
ذلك المعرفة ارادت ان تبكي. لكن لا لن يبكيها اي رجل بعد
اليوم. هكذا قررت.

بعد مضي اسبوعين على رجوعها وبينما كانت مجلس امام
المراة الطويلة تضع اللمسات الأخيرة على وجهها قبل مواجهة
الجمهور الكبير المتظر في الصالة، سمعت اهمس المتبادل بين
العارضات. كان الجميع في حمّى فاليوم حفلة عرض لاحدث
ازداء جيرارد... هرج ومرج في الداخل مثل خلية نحل بينما

الى ان ودعها بيل واستقلّت الطائرة.
بعد ان انتهت من الحديث، نظر اليها الحال فيليب والذي
كان يستمع بانتباه شديد وبدون اية مقاطعة، وقال:
«اتعلمين؟ لقد احسست بشيء ما في رسالتك، وبالمناسبة
ارسلت لك رداً قبل يومين من وصولك، يا عزيزتي لم اكن
تصور كل هذا عندما اهلت عليك بأسئلتي! عزيزتي
المسكينة».

نطلع اليها بعطف وقال:
«من الافضل ان تنسى هذا الجك لوغان سرعة».
لم قطب حاجيه كمن يحاول تذكر شيء ما.
«لوغان- لوغان- هل قلت انه استرالي؟».
لهجته توحى بذلك، ثم اظن ان بيل او هنا ذكر شيئاً من
هذا امامي».

ورفعت هيلين يدها الى رأسها.
«وهل هي ذلك؟».
واطلقت ضحكة عصبية:
«حدسك صحيح... اذكر عندما رأيت تلك اللقطة
الفوتوغرافية وهو على مركب والدي، وظهر كأنه يحاول اخفاء
وجهه عن الكاميرا، ظنت انه مجرم هارب...».
وصمتت فجأة.

انفجر الحال فيليب ضاحكاً:
«هذا مثير. احب ان ارى تلك الصورة يوماً ما. لدى شعور
غريب».

فقط تَمَرَّن على تحريك عضلات الوجه. وبدأت بالعودة. في اللحظة التي استدارت بها حاولت ان تُحوي الصالة كلها بلمحة سريعة. وكادت تهوي الى الأرض. غير معقول! مستحيل! الرجل هو جيك لوغان.

كيف عادت هيلين الى غرفة الثياب، ماذا فعلت بعد ذلك. لم تكن تعي شيئاً مما حصل.

رات المسؤول، الآنسة وجه هيلين الشاحب. فقالت:

«أجل، يا عزيزتي، هل بك شيء؟».

وسيكت هاربض المتم لترى.

وشعرت بالذمار، هذا كل شيء، كافية واحدة و تكون بخيه.

ترى هل تخيلت ذلك؟ لكن الفتيات رأيته وتهامسون عنه! وهي رأته بوضوح شديد. كان يلبس بدلة فاتحة اللون وقميصاً أبيض يظهر لونه البرونزي، انه رائع خصوصاً هنا في جولندن الصباي. ما كان اجمله، السيكار في يده، وعيناه على المسرح. لكن غريب! لم يظهر عليه انه عرف هيلين. وأخذ توتها شيئاً وهي تليس ثوباً رماديًّا من الحرير البارد وتعود الى الصالة. كم تمنى لو تأخذ عارضة اخرى مكانها لكن العدد المحدود لم يكن يسمح بذلك. في الصالة لم تستطع هيلين مقاومة رغبتها في التطلع باتجاه جيك. كان المعد خالياً. جيك لوغان قد ذهب. فقط دخان سيكاره ورائحته كأنما ليقولا هيلين ان الأمر لم يكن حلماً.

لحظة انتهاء العرض، حملت هيلين حقيقتها وخرجت مسرعة غير مبالغة بنظرات التعجب على وجوه زميلاتها. كانت تقصد

كل ما يراه المدعوون هو اناقة الثياب المعروضة وسحر العارضات الجميلات.

وبالطبع في لحظة خروج العارضات الى الصالة يصبح الكلام صعباً الا ربما كلمة هنا او كلمة هناك بينما تعود احداهن لتخلع ثوباً وتلبس آخر. ومن الهمس الدائر عرفت هيلين ان هناك شخصاً غير عادي بين الجمهور. الجمهور المكون عادة من الكهول والعجزاء. اقتربت هيلين، التي لم يكن دورها قد اتى بعد للخروج الى الصالة من احدى زميلاتها وهي تغير ثوبها وسائلها:

«ماذا هناك؟».

رجل في المعد الخلفي... جهة اليسار، يا الله!».

فهمت هيلين وقررت ان تخاول رؤية ذلك الرجل الذي سبب كل هذا المرج بين العارضات. انتظرت حتى جاء دورها ثم اخذت نفساً عميقاً، رفعت ذقها الى اعلى، وابتسمت الابتسامة الفضفاضة عند العرض، وبدأت مشيتها الانية المتعالية بين مقاعد المترجين.

سمعت هيلين المعلن يقول:

«هيلين تليس احد اجل...».

ولم تأبه لبقية الكلام. فالعارضة تتضرر سماع اسمها فقط. كانت قد بدأت تقترب من الوسط... بضعة خطوات انيقة، وقفـة في الوسط مع حركة مثيرة ونظرة متعالية، ثم السير في المر الطويل وهمسات الاعجاب تتعالى. بالطبع هيلين معتادة على كل ذلك. تجنب عليه بابتسامة دافئة، مدروسة، لا تعني شيئاً،

مكتب خالها فيليب في الطابق الأعلى. انه الوحيد الذي تستطيع التكلم اليه الان.

سكريتيرة الحال فيليب، امرأة في اواسط عمرها لم تفقد الامل بعد في ان يطلب الحال فيليب يدها للزواج، حاولت منع هيلين من الدخول قائلة انه مشغول. لم تعرها هيلين اي اهتمام واندفعت الى داخل المكتب دون ان تقرع الباب.

جيوك لوغان كان مجلس في الكرسي الكبير المرibus يشغل السكاد للحال فيليب بكل راحت. لحظة دخول هيلين تطلع الاثنان باغرها ثم وقفا. الكثير الذي كان لدى هيلين لتقوته اختفى. ولم تعد تقوى على الكلام.
اقرب منها الحال فيليب باهتمام:
«هيلين كنت اريد...».

لكن هيلين لم تكن تستمع له. استدارت الى جيوك مستفسرة:
«ماذا تفعل هنا؟».

اقرب جيوك. وقال بهدوء:
«جئت لاراك. هل نستطيع الذهاب الى اي مكان
لتتحدث؟».
«لا».

ورفعت ذقها الى اعلى بكبرباء:
«ليس هناك ما تتحدث عنه».
ثم قالت موجهة الحديث الى خالها:
«آسفه لدخولك عليك هكذا وبدون استشارة. لم اكن اعرف

انك مشغول. سأذهب الى البيت الان...».

جيوك اقترب منها وامسك ذراعها بلطف لكن بحزم.

«لا، لن تذهب الا اذا ذهبت انا معك».

اعماها الخوف والغضب:

«حال فيليب. هل ستترك هذا الرجل...».

«افضن عليك الاستماع الى ما لديه. فالرجل قطع آلاف الاموال لتأتي ويراك. الا تظنين...؟».

عرفت هيلين انها لن تلقى المساعدة هنا سحب ذراعها من بدلوغان:

«اخبرتك من قبل، لا احب ان تلمسني
تنفست بصعوبة:

«وانا اعني ما اقول».

كانت عينها تلمعان غضباً، وكانت اجمل من اي وقت مضى. كان ذلك واضحاً في عيني جيوك ونظرته الملائمة. لكن هيلين لم تر شيئاً من ذلك. بل اندفعت خارجة من المكتب. في طريقها الى الخارج سمعت بضع كلمات وجهها خالها الى صديقه:

«اتركها الان يا جيوك...».

كانت هيلين مستلقية على سريرها في بيت الحال فيليب، عندما عاد لها رجع كلمات خالها الأخيرة. ناداه جيوك...».

جيوك فقط بدون كلفة وكأنه يعرفه جيداً. وانتفضت جالسة. انها لا تفهم شيئاً مما يدور حولها. ثم ماذا يفعل جيوك لوغان هنا، في لندن؟ وللحظة احس هيلين بقرصه ندم لتركها

٩ - حامتان

كان لدى الطرفين الكثير من الشرح والتفصيل. لكن الامر من كل ذلك ان جيك غير الاف الاموال ليقول هيلين انه يجهها. ذات يوم كانا يجلسان في حلقة تقرية من بيت هيلين. جيك يحيط كثيير هيلين بذراعيه وكأنه لن يتزكيها تهرب بعد اليوم. وهيلين تنظر حوالها بدھة. لم تر يوماً بهذا الاخضرار، ولا السماء بهذا الصفاء حق الهواء... ورفعت رأسها الى الرجل الاسمر الجالس الى جانبيها:

«اليس كل شيء رائعًا... كل شيء... كل شيء؟».

ابتسمت لها عيناه بحنان:

«من حيث اجلس... نعم».

«اوه جيك كم كنت قاسية معك!».

قالت وتنهدت.

«ليس بقساوتي انا معك... هيلين دعني اشرح لك.
انا...».

«اوه لا يهم، ارجوك».

ورفعت عينيها الواسعتين اليه:

«الا ترى؟ كل ما يهمي الان انك هنا. حاولت النظاهر

المكتب بتلك السرعة. ربما كان عليها التروي واخبار هذا الرجل برأيها الكامل فيه. وحش كريه! لكن لا... هذا ليس صحيحاً. وبرغم كل عواطفها الخارجية وانفعالاتها، عرفت هيلين ان تلك الرجفة في ركبتيها والخفقان المتزايد الذي داهمها عند رؤيتها، لم يكونا سوى مؤشر لاحسيتها الحقيقة الدفينة.

انها تحبه! اجل تحبه!

قامت عن المريض... لقد جاء كل تلك المسافة ومماذا فعلت هي؟ اغطته الانطباع بأنه من اكره الرجال في العالم كله. احسست بالحيف، ماذا لو اختفى هكذا... فجأة... تحملها ظهر ماذا لو لم تره ثانية!

خضت الفكرة هيلين فجمدت في مكانها. ثم ببطء ذهبت الى الباب وفتحته. على الاقل لتذهب وتعتذر من خالها... وربما تسأله ان كان...».

بينما كانت تنزل الدرجات المؤدية الى الصالون فتح الباب الخارجي ودخل منه رجلان.

التقت عيناً جيك بعينيها ورأى مشاعرها الحقيقية حول وجهها. لم يحاول اخفاء احساسه رغم وجود الحال فيليب الذي احس بضرورة الانسحاب. وقبل ان يغلق باب الممر المؤدي الى المطبخ، استرق الحال فيليب نظرة اخيرة ليرى هيلين تكمل نزول الدرج باتجاه جيك الذي كان ماداً يده وكأنما ليأخذ يدها. رأى الحال شيئاً لا يوصف ولا يعبر عنه بكلمات يجرئ بين الاثنين. ابتسم لنفسه ابتسامة سرية صغيرة واغلق الباب خلفه باحكام.

بعكس ذلك لكن الواقع كان، اني احسست بتعاسة كبيرةمنذ
اللحظة التي تركت فيها الجزيرة، كنت اعرف او ظنت انني
اعرف انك تكرهني... .
«ارجوك يا هيلين، توقفي!».

قال بأسى شديد:
«لا تقولي شيئاً كهذا، يعذبني كثيراً اني عاملتك بتلك
الطريقة البشعة. لكن الا ترين كنت احاول كبت غرائزى
ولهم رغبتي الطبيعية في امتلاكتك عنديماً كانوا (وحيدين) على
الجزيرة. انت نفسك قلت عنى وحش في احمدى لحظاتك
الصريمحة!».

وافقت هيلين مبسمة:
«واشياء اخرى كثيرة. كنت ايضاً اظن انك مجرم
هارب... .
«ماذا؟!».

ويبدأ يضحك.
شرح له هيلين عن الصورة الفوتوغرافية وكيف ظهر وهو
يرفع يده الى وجهه وكأنه يحاول اخفاءه، عندها انفجر جيك
بضحكه مدوية.

«فعلا هذا ما حدث، لكن ليس بسبب ذلك ايتها الصغيرة
البلهاء... .

قال الكلمتين الاخيرتين بتحجب:
«ربما استطاع خالك فيليب شرح الامر افضل مني؟».
عندما تذكرت هيلين التعبير الغريب على وجه الحال فيليب

عندما ارته الصورة:

«لا... بل الان انت تفسر لي كل شيء».

«حسناً يا آنسى. منذ خمس وعشرين سنة وعندما كنت انا في
ال السادسة من عمري هاجر والداي الى استراليا حيث باشرنا
العمل هناك ونجحا في فتح عدة مخازن كبيرة. والدai من عمر
ثالث فيليب تقريباً. كانا صديقين حميمين وكانت بينهما منافسة
شديدة في العمل. بقيا على اتصال لفترة ثم انقطعا. عيّا قريب
يعود الاتصال بينهما».
وبحلوك ضحكة ذات معنى
«لا اصدق... .».

همست هيلين.

«انها الحقيقة، اقسم لك».

«والصورة؟ ما علاقتها؟».

«آه. منذ عشر سنوات قررت ترك البيت والعيش وحدي.
وحصلت مشاجرة بيبي وبين والدai بسبب قراري. واقسمت
وقتها ان لا اعود الى البيت الا بعد ان اتدبر امورى... .
ثم هز كتفيه متابعاً:

«اما بالنسبة الى الصورة... لا شيء مهم. فقط لدى كره
طبيعي للوقوف امام آلة تصوير. على كل حال الان سأكتب
لوالدai واصالحه. انا متأكد من انه يرغب في مقابلة خطيبة ابنته
الحسناه. اليك كذلك؟».

«انا لم اقل اني... .».

بدأت بتكلم بيشه. قاطعها جيك:

«طبعاً ستفعلين. لست بالسود ولا البشاعة التي صوروني بها امامك. ليس فيها يتعلق بالنساء على الأقل. أما مارشا...».

«اظنني اعرف» اجابت «هل كانت تلاحظك؟».

«اجل وجعلت الامر واضحأ. اخبرتها بصراحة انني لا اقترب من النساء المتزوجات. اما سيرينا و...».

«عزيزتي جيك... كم انت مظلوم».

اقتراب منها جيك:

«تشفيفي على؟ احب ذلك».

واقترب منها أكثر. ابتسمت بمرح وابعدت عن قليلا لكنها قالت:

«اوه جيك... كم احبك... احببتك حتى عندما كنت اتخيل انك وسيرينا...».

«اعرف. اخبرني بيل بكل شيء. انه رجل طيب. هيلين اتذكرين كل تلك الملاحظات عن المدارس الداخلية وغيرها... كنت فقط اشعر بالمرارة لاعتقادي بأنك اتيت الى الجزرية لأخذ ما تستطيعين اخذنه. وكان بذلك قد اخبرني عن دفعه كل تلك الاقساط الخيالية...».

«ماذا؟».

لم تصدق هيلين ما سمعت.

«ماذا تعني؟».

واحس جيك بالمرح:

«الم تخبرك امك عن ذلك؟ هيلين انا آسف. كم كنت

وحشأ...».

«لا تقل ذلك».

وهزت رأسها قليلا:

«الآن بدأت افهم. امي وانا قلما نلتقي... ولست آسفة على ذلك. هي اعطتني تلك السلسلة الذهبية عندما كنت صغيراً، وعندما رأيت السلسلة التي كنت انت تضعها وكانت ملائكة لها تماماً. عرفت انها من والدي، واحسست برغبة في اعطاء سيرينا السلسلة التي معها».

ونظرت الى يديها بتأمل ثم قالت: «له يا جيك. كم التخرج لعرفة اشياء كثيرة عن والدي ستخبرني انت، انت عرفته واحببته. يوم كنا على جزيرة العواصف. احسست لأول مرة اني في بيقي في ذلك المكان الجميل، بالفعل في بيقي لأول مرة في حياتي».

قال بهدوء:

«والدك كان يخطط لبناء بيت صغير هناك يا هيلين لكنه مات قبل ان تباشر العمل...».

نظرت اليه هيلين والدهشة تلاً وجهها:

«لقد عرفت... انا رأيت البيت رأيته هناك بجانب النبع، كلما جلست قربه كنت اتخيل البيت الصغير. لذلك لم اكن احب ان تراني هناك. كان المكان يخصني وحدى!».

ضحك جيك.

«سببي البيت معاً يا هيلين وسنذهب اليه وحدنا. نضي فيه اسابيع حلوة- انا ارسم...».

«ترسم؟ انت ترسم؟». .
نظر اليها فجأة وبحرج .
«الم ترى ابداً لوحة للوغان؟». .
«لوغان؟ يا اهلي! هل أنت...؟». .
«نعم ان كان باستطاعتك تحمل فنان كزوج؟». .
«اوه جيك... حبيبي جيلس، عندي لوحة لك في شقتي
لكنها نسخة. لم استطع شراء الاصل.». .
قال بحنان: «الآن يكون لك الاصل... اصل الاصل، لوغان بنفسه.
استطعين تحمل ذلك لا؟». .
«نعم... طبعاً، جربني... ارجوك...». .
ولم تعد تأبه بمن حولها. رفعت وجهها الى وجهه...
وطارت حامتان عاليًا... عاليًا في سماء لندن الصافية!